

www.hayah.com

# التقرير المتكامل

شركة حياه للتأمين ش.م.ع

2023



HAYAH

# الفهرس

---

01

---

تقرير أعضاء  
مجلس الإدارة

02

---

تقرير مدقي  
الحسابات  
المستقلين  
2023

03

---

البيانات المالية  
لعام 2023

04

---

تقرير الحوكمة  
لعام 2023

05

---

تقرير الاستدامة  
لعام 2023



1.



تقرير أعضاء  
مجلس الإدارة



شركة حياه للتأمين ش.م.ع.

تقرير مجلس الإدارة  
للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

يسر مجلس الإدارة تقديم تقرير عن أنشطة الشركة مصحوبًا بالبيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

سجلت الشركة خسارة بقيمة ٥,٧ مليون درهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، مقارنة بربح ٧,٤ مليون درهم (معدله) خلال العام الماضي.

بلغ إجمالي أقساط التأمين المكتتبة ٨٩ مليون درهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ مقارنة بـ ٧٢ مليون درهم (معدله) في العام الماضي، وهو ما يمثل الاستقرار والاحتفاظ بالعملاء وتأمين أعمال جديدة وذلك بزيادة قدرها ٢٤٪ عن العام الماضي.

خلال هذه الفترة، حافظت الشركة على حجم أعمال التأمين على الحياة، على الرغم من المنافسة القوية في السوق، للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣. تكبدت الشركة صافي دخل اكتتاب بقيمة (٧,٥) مليون درهم، مقارنة بإجمالي صافي دخل اكتتاب بلغ ٦,٧ مليون درهم في العام الماضي.

حققت الشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ إيرادات استثمارية قدرها ٤,٣ مليون درهم، مقارنة بـ ٢,٩ مليون درهم في العام الماضي، وهو ما يمثل زيادة قدرها ١,٤ مليون درهم.

تعمل الشركة على تعزيز وتوسيع قدراتها لدعم التركيز على سوق التأمين على الحياة غير المستغل إلى حد كبير ارتفعت إجمالي تكاليف التشغيل بنسبة ١٢٪ سبب تكلفة التحويل.

#### المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة المعاملات والأرصدة الخاصة بالأطراف ذات الصلة والتي تم الإفصاح عنها في الملاحظات ويتم تنفيذها كجزء من سير أعمالنا المعتاد وبما يتوافق مع القوانين واللوائح المعمول بها.

#### التوقعات لعام ٢٠٢٤

من المتوقع أن ينمو اقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة بنسبة ٤,٣٪ عام ٢٠٢٤، مع توقع نمو الاقتصاد غير النفطي بنسبة ٤,٦٪ ونمو الناتج المحلي الإجمالي النفطي بنسبة ٣,٥٪. ويأتي ذلك بعد نمو كبير بنسبة ٧,٦٪ في العام السابق، مدفوعًا بقطاعات مثل العقارات والإنشاءات والتصنيع.

تستعد دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج لتحقيق نمو وتحول كبير في عام ٢٠٢٤، مدفوعاً بالأداء الاقتصادي القوي والتقدم التكنولوجي والاستثمارات الاستراتيجية في القطاعات الرئيسية. ومن المتوقع أن يؤدي تركيز المنطقة على التنوع والابتكار التكنولوجي والاستدامة إلى تعزيز مرونتها الاقتصادية ومكانتها العالمية.

عضو مجلس الإدارة

HAYAH Insurance Company P.J.S.C.  
Floor 11, Sheikh Sultan Bin Hamdan Building, Corniche Road  
P.O. Box 13322, Abu Dhabi, United Arab Emirates  
Telephone number: +971 2 411 8170, Fax number: +971 2 411 8171

Public Joint Stock Company funded by a paid-up capital of AED 100 million,  
registered at the Central Bank of the UAE with registration Nr. 82 dated 11/07/2008

شركة حياه للتأمين ش.م.ع.  
الطابق ١١، بناء الشيخ سلطان بن حمدان، شارع الكورنيش  
ج.ب. ١٣٣٢٢، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف رقم: +٩٧١٢٤١١٨١٧٠، فاكس رقم: +٩٧١٢٤١١٨١٧١

شركة مساهمة عامة برأسمال مدفوع قدره ٢٠٠ مليون درهم ومسجلة لدى مصرف الإمارات المركزي  
موجب فئته رقم ٨٢ بتاريخ ١١/٧/٢٠٠٨

2.

تقرير مدققي  
الحسابات  
المستقلين  
2023







كي بي إم جي لوار جلف ليمتد  
الطابق ١٩، نيشن تاور ٢  
كورنيش أبوظبي، ص.ب: ٧٦١٣  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: ٤٨٠٠ ٤٠١ (٢) +٩٧١  
www.kpmg.com/ae

## تقرير مدقي الحسابات المستقلين

إلى مساهمي شركة حياة للتأمين ش.م.ع

التقرير حول تدقيق البيانات المالية

### الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية لشركة حياة للتأمين ش.م.ع ("الشركة")، التي تشمل على بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، وكذلك بيانات الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى والتغيرات في حقوق الملكية للمساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات تتضمن السياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية المرفقة تُعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية (المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية).

### أساس إبداء الرأي

لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. قمنا بتوضيح مسؤوليتنا بموجب هذه المعايير في فقرة مسؤولية مدقي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية من هذا التقرير. إننا نتمتع باستقلالية عن الشركة وفقاً للقواعد الدولية للسلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلالية الدولية) بالإضافة إلى متطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات وللقواعد الدولية للسلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. هذا ونعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا.

### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي الأمور التي نرى أنها، وفقاً لأحكامنا المهنية، أكثر الأمور أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية للفترة الحالية. تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا وأثناء تكوين رأينا حول البيانات المالية بشكل مجمل، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

قياس متطلبات عقود التأمين	
راجع الإيضاحات ٢(د) (١) و ٣ و ٩ حول البيانات المالية.	
أمر التدقيق الرئيسي	كيف تناول تدقيقنا الأمر
<p>إن قياس إجمالي متطلبات عقود التأمين أمر مراجعة رئيسي نظراً لأهميته المالية للبيانات المالية، والتعقيد الكامن في عملية التقدير. يتألف إجمالي متطلبات عقود التأمين من مخصصات الأقساط (التزام التغطية المتبقية) ومخصصات المطالبات (التزام المطالبات المتكبدة).</p> <p>طبقت الشركة منهج تخصيص الأقساط لجميع مجموعات عقود التأمين، باستثناء التأمين الانتماني الجماعي على الحياة والتأمين الانتماني الفردي على الحياة والتأمين على حياة الأفراد الذي يتم قياسه بموجب منهج نموذج القياس العام.</p> <p>تنطوي عملية القياس على مجموعة من أساليب التقدير الاكتواري. تعتمد هذه الأساليب على بيانات تاريخية وعدد من الافتراضات ذات الطبيعة الخاصة. علاوة على ذلك، يتعين وضع أحكام هامة لتحديد منهجية القياس المناسبة للمحافظ المميزة.</p> <p>إن التغيرات في أساليب التقدير والافتراضات قد يكون لها تأثير مادي على قياس متطلبات عقود التأمين وتأثير مقابل على بيان الأرباح أو الخسائر.</p> <p>تظل متطلبات عقود التأمين المقاسة باستخدام منهج تخصيص الأقساط معرضه لخطر عدم تقدير القيمة المناسبة للالتزام المطالبات المتكبدة نتيجة العناصر التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>عدم تحديد طرق تحديد المطالبات المتوقعة النهائية بالشكل المناسب.</li> </ul>	<p>تضمنت إجراءات المراجعة المدعومة من الخبراء الاكتواريين والخبراء المحاسبين لدينا ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تنفيذ إجراءات تتبع لفهم وتقييم فعالية التصميم وتطبيق الضوابط الرقابية على عمليات التأمين ومدفوعات المطالبات وتكوين الاحتياطيات (تقدير التزام المطالبات المتكبدة والتزام التغطية المتبقية).</li> <li>اختبار الفعالية التشغيلية لأنظمة الرقابية الرئيسية على عمليات التأمين ومدفوعات المطالبات وتكوين الاحتياطيات بما في ذلك الضوابط الرقابية العامة على تطبيق تكنولوجيا المعلومات.</li> <li>إجراء مناقشات مع موظفي الشؤون المالية والاكتوارية والمختصين الاكتواريين لدى الإدارة لفهم ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> <li>منهجية تقدير التزام المطالبات المتكبدة والتزام التغطية المتبقية وهامش الخدمة التعاقدية؛</li> <li>الافتراضات الرئيسية المستخدمة والتغيرات عليها؛ و</li> <li>منهج التحول والعملية المتبعة.</li> </ul> </li> <li>تقييم مدى ملاءمة تقييم الإدارة لتحديد تصنيف مجموعات عقود التأمين، واختيار منهجيات القياس المناسبة.</li> <li>تقييم الطرق والافتراضات المستخدمة لتحديد مدى ملاءمة المطالبات المتوقعة النهائية بما في ذلك معدلات المطالبات النهائية وتكرار وحجم المطالبات وأنماط دفع المطالبات. تضمن ذلك تقييم منهجية الإدارة مقابل الممارسات المتبعة في السوق.</li> <li>إجراء احتساب مستقل للالتزام المطالبات المتكبدة لعينة من مجموعات عقود التأمين لتقييم افتراضات الإدارة المستخدمة في عملية احتساب التزام المطالبات المتكبدة.</li> </ul>

أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

قياس متطلبات عقود التأمين	
راجع الإيضاحات ٢(د) (١) و ٣ و ٩ حول البيانات المالية.	
أمر التدقيق الرئيسي	كيف تناول تدقيقنا الأمر
<ul style="list-style-type: none"> <li>• وضع الافتراضات المستخدمة في تقدير المطالبات النهائية المتوقعة بشكل غير مناسب.</li> <li>• تطبيق الأساليب والافتراضات والبيانات بشكل غير مناسب.</li> </ul> <p>تظل متطلبات عقود التأمين التي يتم قياسها باستخدام نموذج القياس العام عرضة لمخاطر التزام فترة التغطية المتبقية، وهاشم الخدمة التعاقدية والتزام المطالبات المتكبدة بشكل غير مناسب بسبب العناصر التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يتم تحديد طرق وافتراضات تحديد التدفقات النقدية المستقبلية وهاشم الخدمة التعاقدية ومعدل الخصم والمطالبات النهائية المتوقعة بشكل غير مناسب.</li> <li>• يتم تطبيق الأساليب والافتراضات والبيانات بشكل غير مناسب.</li> </ul> <p>يعتمد قياس هذه الالتزامات على بيانات كاملة ودقيقة. في حال كانت البيانات المستخدمة في حساب متطلبات عقود التأمين المذكورة أعلاه غير كاملة وغير دقيقة، فقد تنشأ آثار جوهرية على البيانات المالية.</p> <p>يلزم وجود خبرة محددة في مجال التدقيق وخبرة اكتوارية لتقييم المنهجيات والافتراضات الاكتوارية المُعدة.</p> <p><u>التحول إلى المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية</u></p> <p>يمثل التحول إلى المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" تغيير جوهري في الاعتراف والقياس وعرض عقود التأمين. وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ السياسات المحاسبية والتغيرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء، اعترفت الشركة بالتأثير عند التحول إلى المعيار الجديد ضمن حقوق الملكية وأعدت بيان المعلومات المالية المقارنة.</p> <p>قدم المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أيضاً متطلبات الإفصاح التي تتطلب جهود كبيرة من الإدارة وتفسيرات عند إعداد البيانات المالية.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقييم الأساليب والافتراضات المستخدمة من قبل الإدارة لتقدير قيمة وتوقيت وعدم اليقين في التدفقات النقدية المستقبلية وتقدير معدل الخصم وهاشم الخدمة التعاقدية. وشمل ذلك ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> <li>- تقييم منهجية الإدارة لتقدير معدل الخصم وإعادة احتسابه؛</li> <li>- تقييم معقولة توقعات التدفقات النقدية وهاشم الخدمة التعاقدية؛</li> <li>- إجراء تقييم لمدى معقولة ترحيل هامش الخدمة التعاقدية.</li> </ul> </li> <li>• التحقق من الدقة الحسابية لأساليب وافتراضات وبيانات قياس متطلبات عقود التأمين.</li> <li>• تقييم منهجية الإدارة في تحديد مقبوضات الأقساط المتوقعة، بما في ذلك منهجية تخصيص مقبوضات الأقساط المتوقعة للفترة المحاسبية ذات الصلة.</li> <li>• تقييم كفاءة ومؤهلات واستقلالية ونزاهة الخبراء الاكتواريين الخارجيين للشركة.</li> <li>• دراسة شروط التعاقد بين متخصصي الإدارة والشركة لفهم نطاق العمل الذي يتعين القيام به من قبل متخصصي الإدارة، وتقييم ما إذا كان نطاق العمل يتناول المتطلبات المحددة لتطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.</li> <li>• اختبار مدى اكتمال ودقة وملاءمة البيانات المستخدمة لتحديد أرصدة التزام المطالبات المتكبدة والتزام فترة التغطية وهاشم الخدمة التعاقدية.</li> <li>• تقييم السياسات المحاسبية الجديدة المطبقة من قبل الشركة عند التحول إلى المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. قد تضمن ذلك التحقق من الإدارة بشأن مجالات وضع الأحكام واختيارات المنهجية مع الأخذ في الاعتبار مبادئ المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وممارسات السوق.</li> <li>• تقييم مدى اكتمال ودقة الإفصاحات في البيانات المالية فيما يتعلق بالتحول والتزام المطالبات المتكبدة والتزام فترة التغطية مع الأخذ في الاعتبار متطلبات الإفصاح الواردة في المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.</li> </ul>



## المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تشتمل المعلومات الأخرى على تقرير أعضاء مجلس الإدارة الذي حصلنا عليه قبل تاريخ تقرير مدققي الحسابات والأقسام المتبقية من التقرير السنوي للشركة والمتوقع توفرها لنا بعد ذلك التاريخ.

لا يشمل رأينا حول البيانات المالية المعلومات الأخرى، كما أننا لا ولن نُعبر عن أي استنتاجات تدقيقية بشأن هذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية، نتحصر مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى، وعند القيام بذلك نضع في الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متسقة بصورة مادية مع البيانات المالية أو مع المعلومات التي تم الحصول عليها أثناء عملية التدقيق، أو ما إذا كانت تشوبها أخطاء مادية. في حال خلصنا إلى وجود خطأ مادي في المعلومات الأخرى، بناءً على الأعمال التي قمنا بها، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن هذا الأمر. لم يسترِع انتباهنا أي أمر يستدعي الإبلاغ عنه في هذا الشأن.

## مسؤولية الإدارة ومسؤولي الحوكمة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإعدادها بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة من المرسوم بقانون اتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١ والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٤٨) لسنة ٢٠٢٣ واللوائح المالية لشركات التأمين الصادرة بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠١٤، وعن الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضرورية لإعداد البيانات المالية بحيث تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية، والإفصاح، حيثما يكون مناسباً، عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية كأساس للحاسبة، إلا إذا كانت الإدارة تعترف بتصفية الشركة أو إيقاف عملياتها أو لم يكن لديها بديل فعلي غير ذلك.

يتحمل مسؤولو الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للشركة.

## مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية، بشكل مجمل، خالية من الأخطاء المادية، التي تنتج عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن درجة عالية من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكتشف دائماً أي خطأ مادي إن وجد. قد تنشأ الأخطاء نتيجة الاحتيال أو الخطأ وتُعتبر هذه الأخطاء مادية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر بصورة فردية أو جماعية على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، قمنا بوضع أحكام مهنية مع اتباع مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق. قمنا أيضاً بما يلي:

— تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية، سواء كانت نتيجة الاحتيال أو الخطأ غير المقصود، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملانة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال تكون أعلى مقارنةً بالأخطاء المادية الناتجة عن الخطأ نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.

## مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية (تابع)

- فهم نظام الرقابة الداخلية المتعلق بأعمال التدقيق وذلك بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف الراهنة، وليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للشركة.
  - تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الموضوعة من قبل الإدارة.
  - التحقق من مدى ملاءمة استخدام الإدارة للأسس المحاسبية المتعلقة بمبدأ الاستمرارية وتحديد ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تُثير شك جوهري حول قدرة الشركة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ مبدأ الاستمرارية. في حال خالصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، فإنه يتعين علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية، أو نقوم بتعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف الشركة عن مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
  - تقييم عرض البيانات المالية وهيكلها ومحتواها بشكل عام، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث ذات الصلة بطريقة تضمن عرض البيانات المالية بصورة عادلة.
- نتواصل مع مسؤولي الحوكمة بخصوص عدة أمور من ضمنها نطاق أعمال التدقيق والإطار الزمني المحدد لها والنتائج الجوهرية المترتبة على أعمال التدقيق بما في ذلك أي قصور جوهري يتم اكتشافه في نظام الرقابة الداخلية خلال أعمال التدقيق.
- نُقدم أيضاً إقراراً لمسؤولي الحوكمة نؤكد بموجبه التزامنا بقواعد السلوك المهني فيما يتعلق بالاستقلالية، ونطلعهم على كافة العلاقات والأمور الأخرى التي قد يُعتقد بصورة معقولة أنها تؤثر على استقلاليتنا، وحيثما كان مناسباً، الإجراءات التي تم اتخاذها للقضاء على التهديدات أو الإجراءات الوقائية المطبقة.
- في ضوء الأمور التي يتم التواصل بشأنها مع مسؤولي الحوكمة، نحدد الأمور الأكثر أهمية أثناء تدقيق البيانات المالية للفترة الحالية، وبذلك تُعتبر هذه الأمور هي أمور التدقيق الرئيسية. نقوم باستعراض هذه الأمور في تقرير مدققي الحسابات ما لم يكن الإفصاح عن تلك الأمور للعامة محظوراً بموجب القوانين أو التشريعات أو عندما نرى، في حالات نادرة للغاية، أنه يجب عدم الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا إذا كان من المتوقع أن تكون التداعيات السلبية للقيام بذلك أكثر من المنافع التي تعود على المصلحة العامة نتيجة هذا الإفصاح.

## التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي المرسوم بقانون اتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١، فإننا ننوه إلى ما يلي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣:

- (١) لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- (٢) تم إعداد البيانات المالية، من كافة النواحي المادية، بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة من المرسوم بقانون اتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١؛
- (٣) قامت الشركة بالاحتفاظ بسجلات محاسبية منتظمة؛

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى (تابع)

- (٤) تتفق المعلومات المالية الواردة في تقرير أعضاء مجلس الإدارة مع ما جاء في السجلات المحاسبية للشركة؛
- (٥) كما هو مبين في الإيضاحين ٧ و ٨ حول البيانات المالية، قامت الشركة بشراء أسهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣؛
- (٦) يبين الإيضاح رقم ١٨ حول البيانات المالية المعاملات المادية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي تم بموجبها تنفيذ هذه المعاملات؛
- (٧) بناءً على المعلومات التي أُثِّحت لنا، لم يسترِع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن الشركة قد خالفت، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، أي من الأحكام ذات الصلة من المرسوم بقانون اتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١ أو نظامها الأساسي، على وجه قد يكون له تأثير مادي على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣؛ و
- (٨) يبين الإيضاح رقم ٢٥ حول البيانات المالية أنه لم يتم تقديم مساهمات اجتماعية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.
- كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٤٨) لسنة ٢٠٢٣ واللوائح المالية لشركات التأمين الصادرة بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠١٤، فإننا نؤكد أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد



ماهر الكتوت  
رقم التسجيل: ٥٤٥٣  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ 25 MAR 2024



3.



البيانات المالية  
لعام 2023

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

البيانات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

عنوان المقر الرئيسي للشركة:  
شركة حياه للتأمين ش.م.ع  
ص.ب: ٦٣٢٢٣  
أبوظبي  
الإمارات العربية المتحدة

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## البيانات المالية

الصفحة	المحتويات
١	تقرير أعضاء مجلس الإدارة
٢	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٨	بيان المركز المالي
٩	بيان الأرباح أو الخسائر
١٠	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى
١١	بيان التغيرات في حقوق الملكية للمساهمين
١٢	بيان التدفقات النقدية
١٤	إيضاحات حول البيانات المالية



## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

بيان المركز المالي

كما في ٣١ ديسمبر

١ يناير ٢٠٢٢ الف درهم (مُعاد بيانها*)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ الف درهم (مُعاد بيانها*)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ الف درهم	إيضاح	
				<b>الموجودات</b>
				الممتلكات والمعدات
١٤٤	٢,١٩٨	٢,١٤٦	٥	الموجودات غير الملموسة
١,٤٦٩	٥,٧٦٥	١١,٦٥٠	٦	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٨٦,٣٢٤	٧٧,٢٣٣	٨٦,٣٨٦	٧	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٢,٢٤٩	١٤,٣٩١	١٦,٥٢٢	٨	موجودات عقود التأمين
-	٤٦٠	٧٠٦	٩	موجودات عقود إعادة التأمين
٥,٥٢٢	١٦,٧٥٦	٣٤,٨٣٣	٩	الذمم المدينة الأخرى والمصرفات المدفوعة مقدماً
٤,٩١٩	١٤,٣٤٤	٢١,٦٢٢	١٠	الودائع النظامية
٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	١١	ودائع لأجل
٤٣,٤٥٠	٣٧,٠٢٨	١٠,٠٠٠	١٢	النقد وما يعادله
٢٠,٩٠٥	١١,٩٧٧	٦,١٥٤	١٣	
<u>١٧٨,٩٨٢</u>	<u>١٨٤,١٥٢</u>	<u>١٩٤,٠١٩</u>		<b>إجمالي الموجودات</b>
				<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
				حقوق الملكية
				رأس المال
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	١٤	الاحتياطي القانوني
٣٦٢	٦٩٠	٦٩٠	١٥	احتياطي آخر
١,٣٧٢	١,٣٧٢	١,٣٧٢	١٥	احتياطي مخاطر إعادة التأمين
١٥٥	٢٣٨	٣٤٠	١٥	الخسائر المتراكمة
(٨٣,٩٥٦)	(٧٦,٩٤٠)	(٨٢,٧٤٠)		احتياطي القيمة العادلة
٤٦٣	(٣,٩٦٧)	(٣٤٥)		
<u>١١٨,٣٩٦</u>	<u>١٢١,٣٩٣</u>	<u>١١٩,٣١٧</u>		<b>صافي حقوق الملكية</b>
				<b>المطلوبات</b>
				مطلوبات عقود التأمين
٥٤,٦٦٨	٤٤,٢٠٣	٤٥,٥٠٤	٩	مطلوبات عقود إعادة التأمين
١٦٩	٣٩	-	٩	مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
١,٢١٠	١,٧٤٣	٢,٤٢٩	١٦	الذمم الدائنة والاستحقاقات الأخرى
٤,٥٣٩	١٦,٧٧٤	٢٦,٧٦٩	١٣	
<u>٦٠,٥٨٦</u>	<u>٦٢,٧٥٩</u>	<u>٧٤,٧٠٢</u>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
<u>١٧٨,٩٨٢</u>	<u>١٨٤,١٥٢</u>	<u>١٩٤,٠١٩</u>		<b>إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات</b>

على حد علمنا، إن البيانات المالية تعرض وبشكل عادل، من جميع النواحي المادية، المركز المالي ونتائج الأعمال والتدفقات النقدية للشركة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.



الرئيس التنفيذي



عضو مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٧٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ٢ إلى ٧.

\* تمت إعادة بيان معلومات المقارنة نظراً لتطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" لأول مرة (راجع إيضاح ٣).

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

بيان الأرباح أو الخسائر  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

(معاد بيانها*)	٢٠٢٣	٢٠٢٢	إيضاح	
	ألف درهم	ألف درهم		
	٧١,٧٣٩	٨٨,٩٤٤	٩	إيرادات التأمين
(٧٠,١٢٣)	(١٠٣,١٠٧)		٩	مصروفات خدمات التأمين
	١,٦١٦	(١٤,١٦٣)	٩	نتائج أعمال التأمين قبل عقود إعادة التأمين المحتفظ بها
	٥,٠٩٦	٦,٦٦٥	٩	صافي إيرادات عقود إعادة التأمين المحتفظ بها
	٦,٧١٢	(٧,٤٩٨)		صافي نتائج خدمات التأمين
	٢,٤٢١	٤,٨٢٢	(١)٨	إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى - صافي**
	٥٩٥	(٦٣١)	٩	إيرادات ومصروفات تمويل التأمين
(٩٨)	١٢٥		٩	إيرادات ومصروفات تمويل إعادة التأمين
	٢,٩١٨	٤,٣١٦		صافي نتائج الاستثمار وخدمات التأمين
	٩,٦٣٠	(٣,١٨٢)		إجمالي (الخسائر)/الإيرادات
(٢,٢٠٣)	(٢,٥١٦)			المصروفات التشغيلية الأخرى
	٧,٤٢٧	(٥,٦٩٨)	١٧	(خسائر) / أرباح الفترة
	٠.٠٣٧	(٠.٠٢٨)	١٧	(خسارة) / ربحية السهم للفترة - الأساسية والمخفضة (درهم)

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٧٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ٢ إلى ٧.

\*تمت إعادة بيان معلومات المقارنة نظراً لتطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" لأول مرة (راجع إيضاح ٣).

\*\* يشمل ذلك إيرادات الفوائد المحسوبة باستخدام معدل الفائدة الفعلي.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

(معاد بيانها*)	٢٠٢٣	٢٠٢٢
	ألف درهم	ألف درهم
(خسائر) / أرباح الفترة	(٥,٦٩٨)	٧,٤٢٧
الإيرادات الشاملة الأخرى البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الأرباح أو الخسائر: استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى - صافي التغير في القيمة العادلة	١,٥٥٨	٦٣
البنود التي تتم أو قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الأرباح أو الخسائر: استثمارات الدين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى - صافي التغير في القيمة العادلة	٢,٠٦٤	(٤,٤٩٣)
(الخسائر) / الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة	٣,٦٢٢	(٤,٤٣٠)
إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة للفترة	(٢,٠٧٦)	٢,٩٩٧

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٧٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ٢ إلى ٧.

\*تمت إعادة بيان معلومات المقارنة نظراً لتطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" لأول مرة (راجع إيضاح ٣).

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

بيان التغييرات في حقوق الملكية للمساهمين  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

الإجمالي ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	الخسائر المشتركة ألف درهم	احتياطي مخاطر إعادة التأمين ألف درهم	احتياطي آخر ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	رأس المال ألف درهم
١٢٤,٣٠٣ (٥٩,٩٠٧) ١١٨,٣٩٦	٤٦٣ - ٤٦٣	(٧٨,٠٤٩) (٥٩,٩٠٧) (٨٢,٩٥٦)	١٥٥ - ١٥٥	١,٣٧٢ - ١,٣٧٢	٣٦٢ - ٣٦٢	٢,٠٠٠,٠٠٠ - ٢,٠٠٠,٠٠٠
٧,٤٢٧ (٤,٤٣٠) ٢,٩٩٧	- (٤,٤٣٠) (٤,٤٣٠)	٧,٤٢٧ - ٧,٤٢٧	- - - - ٨٣ ٢٢٨	- - - - - ١,٣٧٢	- - ٣٢٨ - ٦٩٠	- - - - ٢,٠٠٠,٠٠٠
١٢٢,٣٩٣	(٣,٩٦٧)	(٧٦,٩٤٠)	٢٣٨	١,٣٧٢	٦٩٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
١٢٢,١٤٨ (١,٧٥٥) ١٢١,٣٩٣	(٣,٩٦٧) - (٣,٩٦٧)	(٧٥,١٨٥) (١,٧٥٥) (٧٦,٩٤٠)	٢٣٨ - ٢٣٨	١,٣٧٢ - ١,٣٧٢	٦٩٠ - ٦٩٠	٢,٠٠٠,٠٠٠ - ٢,٠٠٠,٠٠٠
(٥,٦٩٨) ٣,٦٢٢ (٢,٠٧٦)	- ٣,٦٢٢ ٣,٦٢٢	(٥,٦٩٨) - (٥,٦٩٨) (١,٠٢)	- - - ١,٠٢	- - - - ١,٣٧٢	- - - - ٦٩٠	- - - - ٢,٠٠٠,٠٠٠
١١٩,٣١٧	(٣٤٥)	(٨٢,٧٤٠)	٣٤٠	١,٣٧٢	٦٩٠	٢,٠٠٠,٠٠٠

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ كما هي مُعلن عنها سابقاً  
تأثير التطبيق الأولي للمعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية  
في ١ يناير ٢٠٢٣ (معاد بينها\*)

إجمالي الإيرادات الشاملة:  
خسائر الفترة  
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة  
إجمالي (الخسائر)/الإيرادات الشاملة للفترة  
التحويل من الأرباح المحجزة إلى احتياطي مخاطر إعادة التأمين

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ كما هي مُعلن عنها سابقاً  
تأثير التطبيق الأولي للمعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية  
في ١ يناير ٢٠٢٣ (معاد بينها\*)

إجمالي الإيرادات الشاملة:  
خسائر الفترة  
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة  
إجمالي (الخسائر)/الإيرادات الشاملة للفترة  
التحويل من الأرباح المحجزة إلى احتياطي مخاطر إعادة التأمين

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٧٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.  
تمت إعادة بيان معلومات المقارنة نظراً لتطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" لأول مرة (راجع إيضاح ٣).

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

بيان التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٢	٢٠٢٣	ايضاح	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
ألف درهم (مُعاد بيانها*)	ألف درهم		
٧,٤٢٧	(٥,٦٩٨)		<b>(خسائر) / أرباح الفترة</b>
٤٦٢	٨٨٥		تعديلات لـ:
٤٢	٢٨١		الاستهلاك
٣٢٢	(٦١٣)	٧	الإطفاء
٤٧٩	(٧٥٣)	٨	إطفاء علاوة السندات
٤	١٩	٧	أرباح القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١,١٤٠	٥٨٠		مخصص خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٥٧٨	١,٢٧١	١٦	خسائر من بيع موجودات مالية
٤٣	٣٦		مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
(٣,٧٠١)	(٣,٦٩٤)	(١)٨	تكاليف التمويل للالتزامات الإيجار
(٣٨٢)	(٣٦١)	(١)٨	إيرادات الفائدة
			إيرادات توزيعات الأرباح
٦,٤١٤	(٨,٠٤٧)		<b>النقد (المستخدم في) / الناتج عن العمليات</b>
			التغير في:
(٤٦٠)	(٢٤٦)		موجودات عقود التأمين
(١١,٢٣٤)	(١٨,٠٧٧)		موجودات عقود إعادة التأمين
(٩,٣٦٢)	(٧,٣٧٢)		الذمم المدينة الأخرى والمصروفات المدفوعة مقدماً
(١٠,٤٦٥)	١,٣٠١		مطلوبات عقود التأمين
(١٣٠)	(٣٩)		مطلوبات عقود إعادة التأمين
١٠,٧١٦	١٠,٣١٧		الاستحقاقات والذمم الدائنة الأخرى
(٢٠,٩٣٥)	(١٤,١١٦)	١٦	<b>النقد (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية</b>
(٤٥)	(٥٨٥)		تعويضات نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة
(١٤,٥٦٦)	(٢٢,٧٤٨)		<b>صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية</b>

(تابع)

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

بيان التدفقات النقدية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٢	٢٠٢٣	إيضاح	
ألف درهم (صُعاد بيانها*)	ألف درهم		
(٨٠٩)	(٨٣٣)	٥	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٤,٣٣٨)	(٦,١٦٦)	٦	إضافات للممتلكات والمعدات
٦,٤٢٢	٢٧,٠٢٨		إضافات للموجودات غير الملموسة
(٣١,٧٠١)	(٢٠,٨٤٥)	٧	سحب ودائع لأجل
			شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
			متحصلات من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٣٤,٨٩٦	١٤,٩٦١	٨	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٣,٧٣٧)	(١,٨٦٦)		متحصلات من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١,١١٦	٨٥٥		توزيعات الأرباح المستلمة
٣٨٢	٣٦١		الفائدة المستلمة
٣,٦٣٨	٣,٧٨٨		
<u>٥,٨٦٩</u>	<u>١٧,٢٨٥</u>		صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٢٣١)	(٣٥٨)		سداد التزام الإيجار
(٨,٩٢٨)	(٥,٨٢٣)	١٢	صافي النقص في النقد وما يعادله
٢٠,٩٠٥	١١,٩٧٧		النقد وما يعادله في ١ يناير
<u>١١,٩٧٧</u>	<u>٦,١٥٤</u>	١٢	النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر

## المعاملات غير النقدية

فيما يلي المعاملات الأساسية غير النقدية:

(١) تمت إضافة أرباح القيمة العادلة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى إلى احتياطي القيمة العادلة بقيمة ٣,٦٢٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: خسائر القيمة العادلة بقيمة ٤,٤٣٠ ألف درهم).

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٧٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ٢ إلى ٧.

\*تمت إعادة بيان معلومات المقارنة نظراً لتطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" لأول مرة (راجع إيضاح ٣).



# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

## ١(أ) الوضع القانوني والأنشطة

تم تسجيل وتأسيس شركة حياه للتأمين ش.م.ع ("الشركة") كشركة مساهمة عامة في إمارة أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ٢٦ يوليو ٢٠٠٨. تم تسجيل الشركة وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٤٨) لسنة ٢٠٢٣ بشأن شركات ووكلاء التأمين وتخضع لأحكام القانون الاتحادي رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١ بشأن الشركات التجارية وقرار مجلس إدارة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن اللوائح المالية لشركات التأمين وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩ بشأن التعليمات المنظمة لعمليات إعادة التأمين، كما أن الشركة مسجلة في سجل شركات التأمين لدى هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة تحت سجل رقم (٨٣). يتمثل النشاط الرئيسي للشركة في تقديم حلول التأمين الصحي والتأمين على الحياة.

يقع المكتب المسجل للشركة في الطابق ١٦، مبنى الشيخ سلطان بن حمدان، شارع الكورنيش، ص.ب ٦٣٣٢٣، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

## ١(ب) مبدأ الاستمرارية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، كان لدى الشركة خسائر متراكمة بمبلغ ٨٢,٧٤٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مُعاد بيانها): ٧٦,٩٤٠ ألف درهم). يتوقف سريان افتراضات مبدأ الاستمرارية على العمليات المستقبلية وقدرة الشركة على تحقيق تدفقات نقدية كافية تمكنها من الوفاء بالتزاماتها المستقبلية. لدى الشركة أرصدة نقدية كافية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، كما تشير الخطط المستقبلية إلى قدرة الشركة على تحقيق أرباح وإنتاج تدفقات نقدية كافية. إن أعضاء مجلس إدارة الشركة على يقين بأن الشركة ستكون قادرة على الوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها، وستواصل أعمالها بدون تقليص جوهري لعملياتها. وعليه، تم إعداد هذه البيانات المالية على أساس مبدأ الاستمرارية.

## ١(ج) الخسائر المتراكمة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، تمثل الخسائر المتراكمة لدى الشركة ٤١٪ من رأسمال الشركة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٣٨٪). فيما يلي تحليل لتاريخ هذه الخسائر المتراكمة:

- خسائر متراكمة مرحلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ فيما يتعلق بشركة الهلال الأخضر للتأمين بمبلغ ٢٨,٤٢٨ ألف درهم قبل تأسيس شركة أكسا الهلال الأخضر للتأمين ش.م.ع في سنة ٢٠١٥؛
- تكبد صافي خسائر بمبلغ ١٥,٤٤٤ ألف درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ والمنسوبة بصورة رئيسية إلى المصروفات البالغة ٢٠,٨٥٢ ألف درهم والتي تمت مقاصتها من خلال فائض التأمين وإيرادات الاستثمار البالغة ٤,٦٣٢ ألف درهم و٧٧٦ ألف درهم على التوالي. علاوة على ذلك، تم تعديل الخسائر المتراكمة بمبلغ ٦٨ ألف درهم مقابل المصروفات المتكبدة عند تحويل سندات إلى رأسمال للشركة؛
- تكبد صافي خسائر بمبلغ ١٣,٩١٠ ألف درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ والمنسوبة بصورة رئيسية إلى المصروفات البالغة ٢١,٢٢٠ ألف درهم والتي تمت مقاصتها مقابل فائض التأمين وإيرادات الاستثمار بمبلغ ٣,٦١٣ ألف درهم و٣,٦٩٧ ألف درهم على التوالي؛
- تكبد صافي خسائر بمبلغ ١٨,٩٠٤ ألف درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ والمنسوبة بصورة رئيسية إلى الخسائر من إنهاء عقود تأمين على الحياة والمدخرات بمبلغ ١٥,٣٥٢ ألف درهم؛
- تكبد صافي خسائر بمبلغ ٢,٢٠٥ ألف درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ والمنسوبة بصورة رئيسية إلى المصروفات البالغة ١٥,٤٣٤ ألف درهم والتي تمت مقاصتها مقابل فائض التأمين وإيرادات الاستثمار بمبلغ ٧,٨٥٧ ألف درهم و٥,٣٧٢ ألف درهم على التوالي.
- علاوة على ذلك تمت إعادة بيان المبالغ الخاصة برصيد الخسائر المتراكمة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ حيث تم تخفيضها بمبلغ ٢,١٥٠ ألف درهم نتيجة لتطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الأدوات المالية"؛
- صافي أرباح بقيمة ١٦٢ ألف درهم كما في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ويرجع ذلك بصورة رئيسية إلى إجراءات التأمين الحكيمة التي تم إتباعها خلال السنة؛
- صافي أرباح بمبلغ ٢,٢٤٦ ألف عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ والتي ترجع بصورة رئيسية إلى هامش التأمين الجيد وتحسن نسبة الخسائر لمعظم أعمالها.

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ١ (ج) الخسائر المتراكمة (تابع)

- صافي أرباح بمبلغ ٣,٩٦٢ ألف درهم (مُعاد بيانها) عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ والتي ترجع إلى عائدات استثمار أفضل مقارنة بالسنوات السابقة.
- صافي أرباح بمبلغ ٧,٤٢٦ ألف درهم (مُعاد بيانها) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ والتي ترجع بصورة رئيسية إلى نتائج تأمين إيجابية من التأمين الجماعي على الحياة.
- صافي خسائر بمبلغ ٥,٦٩٨ ألف درهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، ويرجع ذلك بصورة رئيسية إلى نتائج الاكتتاب الناتجة بشكل خاص من أعمال التأمين الصحي.

قامت الشركة باتتباع الإجراءات التصحيحية التالية لتقليل خسائرها المتراكمة:

- قامت الشركة بتعيين رئيس تنفيذي جديد خلال سنة ٢٠١٨ وقامت بتعديل توجهها الاستراتيجي بالكامل؛
- تم اتخاذ خطوات للتحكم في المصروفات العامة والإدارية وتقليلها، والتي أصبحت أقل بكثير من السنوات السابقة وأقل من المصروفات المدرجة في الميزانية؛
- قامت الإدارة باتتباع أدوات مختلفة فيما يتعلق بالتسعير والنظم الرقابية والتي تم بموجبها مراقبة الأعمال عن كثب بصورة شهرية مع اتخاذ إجراءات تصحيحية على الفور إذا لزم الأمر؛
- تغير هيكل فريق العمل وذلك من خلال إضافة موارد تقنية واستحداث منصب مدير استراتيجي لتحقيق المزيد من الإيرادات؛
- تم تطبيق منهجية تأمين جديدة من قبل الإدارة لتحسين جودة أعمال التأمين المكتتبه؛
- النمو المتسارع في أعمال التأمين على الحياة نظراً لأنه قطاع عمل مربح ومن المرجح أن يشهد نمواً في المستقبل؛
- أطلقت الشركة مؤخراً منتج الحماية الفردية ولدى هذا المنتج فرصة جيدة للنمو؛ و
- نظراً لانخفاض أعمال التأمين على الحياة في الدولة، ستواصل الشركة اكتشاف المزيد من مجالات الأعمال الأخرى لتنويع مصادر الإيرادات.

### ٢ أساس الإعداد

#### (أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة من مجلس المعايير المحاسبية الدولية وتلتزم بالمتطلبات ذات الصلة من القانون الاتحادي رقم (٤٨) لسنة ٢٠٢٣ في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمال التأمين والقانون الاتحادي رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١ بشأن الشركات التجارية، وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن اللوائح المالية لشركات التأمين وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩ بشأن التعليمات المنظمة لعمليات إعادة التأمين.

#### (ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية على أساس التكلفة التاريخية باستثناء إعادة تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى وعقود التأمين وإعادة التأمين التي يتم قياسها وفقاً للتدفقات النقدية المقدرة للوفاء المتوقع أن تنشأ مع وفاء الشركة بالتزاماتها التعاقدية.

#### (ج) العملة الرسمية وعملة إعداد التقارير

تم عرض هذه البيانات المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي")، وهي العملة الرسمية للشركة. تم تقريب جميع المبالغ إلى أقرب عدد صحيح بالآلاف، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢ أساس الإعداد (تابع)

(د) استخدام التقديرات والأحكام

عند إعداد هذه البيانات المالية، قامت الإدارة بوضع أحكام وتقديرات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المسجلة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المرتبطة بها بصورة مستمرة. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم خلالها تعديل التقديرات وفي أي فترة مستقبلية تتأثر بتلك التعديلات. فيما يلي الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة والتي تنطوي على مخاطر جوهرية يترتب عليها تعديل جوهري للقيم الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية.

(١) عدم اليقين في التقديرات

عقود التأمين وإعادة التأمين

مع تطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، تتطلب عقود التأمين وإعادة التأمين إجراء العديد من التقديرات والأحكام للاعتراف والقياس الموضحة في الإيضاح رقم ٣.

الانخفاض في قيمة الأدوات المالية

إن تقدير ما إذا كانت مخاطر الائتمان لموجود مالي قد ازدادت بصورة جوهرية منذ الاعتراف المبني والحصول على معلومات استشرافية عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة يتطلب استخدام نماذج معقدة وافتراضات هامة حول الظروف الاقتصادية المستقبلية والسلوك الائتماني... تعتبر الشركة أن الموجود المالي متعثر السداد عندما:

- يكون من غير المحتمل أن يفي المقترض بالتزاماته الائتمانية بالكامل تجاه الشركة دون لجوء الشركة لاتخاذ إجراءات مثل مصادر الضمان (إن وجد)؛ أو
- يكون الأصل المالي متأخر السداد لفترة تزيد عن ٣٠ يوماً.

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان لموجود مالي قد زادت بصورة جوهرية منذ الاعتراف المبني وعند تقدير خسائر الائتمان المتوقعة، تأخذ الشركة بالاعتبار المعلومات المعقولة والداعمة والمتوفرة دون تكلفة أو مجهود زائد. وتشتمل هذه المعلومات على المعلومات والتحليلات الكمية والنوعية بناءً على الخبرة السابقة للشركة والتقييم الائتماني المدروس والمعلومات الاستشرافية.

عند تطبيق السياسات المحاسبية للشركة، قامت الإدارة بوضع الأحكام التالية، بصرف النظر عن الأحكام التي تنطوي على أحكام وافتراضات، التي لها تأثير هام على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية.

تصنيف الاستثمارات

تقرر الإدارة عند الاستحواذ على استثمار ما إذا كان عليها تصنيفه كاستثمار مسجل بالقيمة العادلة أو بالتكلفة المستهلكة على أساس كلا الشرطين التاليين:

(أ) نموذج أعمالها لإدارة الموجودات المالية؛ و

(ب) خصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجود المالي.

بالنسبة لاستثمارات حقوق الملكية المسجلة بالقيمة العادلة، تقرر الإدارة ما إذا كان عليها تصنيفها كاستثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٢ أساس الإعداد (تابع)

(١) استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

(٢) الأحكام (تابع)

يتم تصنيف وقياس الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر باستثناء استثمارات حقوق الملكية التي لا يتم الاحتفاظ بها لغرض المتاجرة حيث يتم تصنيفها من قبل الشركة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

علاوة على ذلك، في حال كان الموجود في معايير التكلفة المستهلكة، قد تقرر الشركة عند الاعتراف المبدئي بتصنيف الموجود المالي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كان هذا التصنيف ينهي أو يقلل بصورة جوهرية عدم التوافق المحاسبي.

بالنسبة لسندات الدين المستحوذ عليها لمطابقة نموذج الأعمال الخاص بتطوير قطاع الأعمال، تقوم الشركة بتصنيف هذه الاستثمارات كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

٣ التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة

معلومات حول السياسة المحاسبية الهامة

قامت الشركة بتطبيق الإفصاح عن السياسات المحاسبية (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١ وبيان الممارسة ٢ للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية) اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣. على الرغم من أن التعديلات لم تؤد إلى أي تغييرات في السياسات المحاسبية نفسها، إلا أنها أثرت على معلومات السياسة المحاسبية المفصّل عنها في البيانات المالية.

طبقت الشركة مبدئياً المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣. ترتب على هذا المعيار تغييرات جوهرية على محاسبة عقود التأمين وإعادة التأمين. وبالتالي، قامت الشركة بإعادة بيان بعض أرقام المقارنة وعرض بيان ثالث للمركز المالي كما في ١ يناير ٢٠٢٢.

باستثناء التغييرات أدناه، قامت الشركة بتطبيق السياسات المحاسبية بشكل ثابت كما هو محدد في إيضاح ٤ لجميع الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية. إن طبيعة وتأثيرات التغييرات الرئيسية في السياسات المحاسبية للشركة الناتجة عن تطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ملخصة أدناه.

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" (يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣)

طبقت الشركة مبدئياً المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣. ترتب على هذا المعيار تغييرات جوهرية على محاسبة عقود التأمين المصدرة وعقود إعادة التأمين المحتفظ بها من قبل الشركة. وبالتالي، قامت الشركة بإعادة بيان بعض المبالغ المقارنة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

باستثناء التغييرات الواردة أدناه، إن السياسات المحاسبية المطبقة في البيانات المالية هي نفس السياسات المطبقة في البيانات المالية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

ينطبق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" على فترات التقارير السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢٣. يحدد المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن عقود التأمين وعقود إعادة التأمين وعقود الاستثمار ذات ميزات المشاركة المباشرة. تتمثل الأهداف الرئيسية للمعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في الاعتراف والقياس القابل للمقارنة للعقود في نطاق المعيار، والاعتراف بنتائج خدمات التأمين بناءً على الخدمات المقدمة إلى حامل الوثيقة وتوفير الإفصاحات التي ستمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم تأثير هذه العقود على المركز المالي والنتائج المالية والتدفقات النقدية للمنشأة. يميز المعيار مصادر الأرباح ونوعية الأرباح وبين نتائج خدمات التأمين وإيرادات ومصروفات تمويل التأمين (التي تعكس القيمة الزمنية للمال والمخاطر المالية).

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ٣ التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" (يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣) (تابع)

#### عقود التأمين

تصدر الشركة عقوداً يتم بموجبها تحويل مخاطر التأمين الهامة من المؤمن إلى الشركة. يتم تصنيف عقود التأمين التي تقبل الشركة بموجبها مخاطر التأمين الجوهرية من حامل وثيقة التأمين من خلال الموافقة على تعويض حامل وثيقة التأمين إذا كان حدث مستقبلي محدد غير مؤكد يؤثر سلباً على حامل الوثيقة. عند إجراء هذا التقييم، يتم الأخذ بالاعتبار جميع الحقوق والالتزامات الجوهرية، بما في ذلك تلك الناشئة عن القوانين أو اللوائح، على أساس كل عقد على حدة. تستخدم الشركة أحكاماً لتقييم ما إذا كان العقد ينقل مخاطر التأمين (أي إذا كان هناك سيناريو له مضمون تجاري حيث يكون لدى الشركة احتمال خسارة على أساس القيمة الحالية) وما إذا كانت مخاطر التأمين المقبولة كبيرة.

في سياق الأعمال الاعتيادية، تستخدم الشركة إعادة التأمين للحد من تعرضها للمخاطر. ينقل عقد إعادة التأمين مخاطر كبيرة إذا كان يحول بشكل كبير جميع مخاطر التأمين الناتجة عن الجزء المؤمن عليه من عقود التأمين ذات الصلة، حتى لو لم يعرض شركة إعادة التأمين لاحتمال حدوث خسارة كبيرة. تنطبق جميع المراجع إلى عقود التأمين في البيانات المالية على عقود التأمين الصادرة أو المستحوذ عليها وعقود إعادة التأمين المحتفظ بها ما لم يُذكر خلاف ذلك على وجه التحديد.

لا تقوم الشركة باكتتاب أي عقود استثمار ذات ميزات مشاركة تقديرية أو عقود تأمين ذات ميزات مشاركة مباشرة.

#### التغييرات في التصنيف والقياس

بالنسبة للشركة، لم ينتج عن المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تغيير جوهري في تصنيف عقود التأمين مقارنة بالمعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

سابقاً، قامت الشركة بقياس العقود على مستوى الأعمال وفقاً للمعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. وقد أدخل المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وحدة حسابية جديدة يتم من خلالها قياس عقود التأمين وإعادة التأمين. يتم تجميع العقود في وحدة حساب على أساس المحفظة ومجموعة الربحية التي ينتمي إليها العقد.

#### نماذج القياس

لا يتم قياس العقود بشكل فردي، ولكن على أساس مجموعات العقود. لتخصيص عقود التأمين الفردية لمجموعات العقود، تحتاج المنشأة أولاً إلى تحديد المحافظ التي تشمل العقود ذات المخاطر المماثلة والتي يتم إدارتها معاً. يجب تقسيم هذه المحافظ إلى مجموعات من العقود على أساس الربحية والمجموعات السنوية. يتكون المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية من ثلاثة نماذج قياس: منهجية تخصيص الأقساط ونموذج القياس العام ومنهج الرسوم المتغيرة.

#### نموذج القياس العام

يتكون نموذج القياس العام، المعروف أيضاً باسم طريقة الوحدة الأساسية، من التدفقات النقدية للعقد وهامش الخدمة التعاقدية. تمثل التدفقات النقدية للعقد القيمة الحالية المعدلة حسب المخاطر لحقوق والتزامات المنشأة تجاه حاملها ووثائق التأمين، والتي تشمل تقديرات التدفقات النقدية المتوقعة والخصم وتعديل واضح للمخاطر فيما يتعلق بالمخاطر غير المالية. يمثل تعديل المخاطر هذا التعويض المطلوب لتحمل عدم اليقين بشأن مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية التي تنشأ من المخاطر غير المالية. يمثل هامش الخدمة التعاقدية الأرباح غير المكتسبة من العقود السارية التي سوف تعترف بها الشركة من خلال تقديم الخدمات خلال فترة التغطية.

في البداية، لا يمكن أن يكون هامش الخدمة التعاقدية بقيمة سلبية. إذا أدت التدفقات النقدية للعقد إلى هامش خدمة تعاقدية سلبية عند البداية، فسيتم ضبطه إلى صفر وسيتم تسجيل المبلغ السالب على الفور في بيان الدخل. في نهاية فترة التقرير، تتمثل القيمة الدفترية لمجموعة عقود التأمين في مجموع الالتزام عن التغطية المتبقية والالتزام المطالبات المتكبدة. يتكون الالتزام عن التغطية المتبقية من التدفقات النقدية للوفاء بالخدمات المستقبلية وهامش الخدمة التعاقدية، بينما يتكون الالتزام عن المطالبات المتكبدة من التدفقات النقدية للوفاء بالخدمات السابقة.

يتم تعديل هامش الخدمة التعاقدية للتغيرات في التدفقات النقدية المتعلقة بالخدمات المستقبلية وتراكم الفائدة بأسعار الفائدة المثبتة عند الاعتراف المبدئي بمجموعة العقود. يتم الاعتراف بالتحرير من هامش الخدمة التعاقدية في الأرباح أو الخسائر كل فترة لتعكس الخدمات المقدمة في تلك الفترة على أساس "وحدات التغطية". يوفر المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية فقط إرشادات تستند إلى المبادئ حول كيفية تحديد وحدات التغطية.

قامت الشركة بقياس خطوط الأعمال التالية بموجب نموذج القياس العام: التأمين الائتماني على الحياة والتأمين لأجل على الحياة.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

#### ٣ التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" (يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣) (تابع)

#### نماذج القياس (تابع)

#### منهج الرسوم المتغيرة

إن منهج الرسوم المتغيرة هو تعديل إلزامي لنموذج القياس العام فيما يتعلق بمعالجة هامش الخدمة التعاقدية من أجل احتواء العقود المشاركة المباشرة. يتمتع عقد التأمين بخصوصية المشاركة المباشرة في حال استيفاء المتطلبات الثلاثة التالية:

- تحدد الشروط التعاقدية أن حامل الوثيقة يشارك في حصة من مجموعة محددة بوضوح من العناصر الأساسية؛
- تتوقع المنشأة أن تدفع لحامل الوثيقة مبلغًا يساوي حصة كبيرة من عوائد القيمة العادلة على البنود الأساسية؛ و
- تتوقع المنشأة أن تتباين نسبة كبيرة من أي تغيير في المبالغ التي يتعين دفعها إلى حامل الوثيقة نتيجة التغير في القيمة العادلة للبنود الأساسية.

لا تدرج العقود الصادرة عن الشركة ضمن متطلبات القياس لمنهج الرسوم المتغيرة.

#### منهجية تخصيص الأقساط

تستخدم الشركة منهجية تخصيص الأقساط لتبسيط قياس مجموعات عقود التأمين التي تصدرها ومجموعات عقود إعادة التأمين التي تحتفظ بها وتبلغ مدة تغطيتها ١٢ شهراً أو أقل.

عند قياس مطلوبات فترة التغطية المتبقية، فإن منهج تخصيص أقساط التأمين يشبه المعالجة المحاسبية السابقة للشركة. إلا أنه عند قياس التزامات المطالبات المتكبدة، تقوم الشركة الآن بخصم التدفقات النقدية المستقبلية (ما لم يكن من المتوقع حدوثها خلال سنة أو أقل من تاريخ تكبد المطالبات) وإدراج تعديل واضح للمخاطر فيما يتعلق بالمخاطر غير المالية. بموجب منهج تخصيص الأقساط، يتم قياس الالتزام عن التغطية المتبقية كمبلغ الأقساط المستلمة بعد خصم التدفقات النقدية المدفوعة للاستحواذ، ناقصاً صافي مبلغ الأقساط والتدفقات النقدية للاستحواذ التي تم الاعتراف بها في الأرباح أو الخسائر على الجزء المنتهي الصلاحية من فترة التغطية على أساس مرور الوقت.

يتم الاعتراف بإيرادات التأمين ومصروفات خدمات التأمين في بيان الدخل بالاعتماد على مفهوم الخدمات المقدمة خلال الفترة. ويتطلب المعيار الاعتراف بالخسائر بشكل فوري على العقود التي من المتوقع أن تكون مثقلة بالتزامات. بالنسبة لعقود التأمين المقاسة بموجب قانون نهج تخصيص الأقساط، من المفترض أن العقود ليست مثقلة بالتزامات عند الاعتراف الأولي، ما لم تشير الحقائق والظروف إلى خلاف ذلك. ويكون تركيز الشركة على تنمية أعمال مربحة ومستدامة ولا تتوقع الاعتراف بالعقود المثقلة بالتزامات إلا إذا تم تحديد ما يلي:

- قرارات التسعير ذات الصلة؛
- المراحل الأولية من الأعمال الجديدة المستحوذ عليها عندما تكون العقود الأساسية مثقلة بالتزامات؛ و
- أي قرارات استراتيجية أخرى تراها الإدارة مناسبة.

إن قياس الالتزام عن المطالبات المتكبدة متطابق في جميع نماذج القياس الثلاثة، بصرف النظر عن تحديد معدلات الفائدة المثبتة المستخدمة للخصم. يتم تقدير التعديل الواضح للمخاطر فيما يتعلق بالمخاطر غير المالية بشكل منفصل عن التقديرات الأخرى للمطلوبات المتكبدة. يمثل تعديل المخاطر هذا التعويض المطلوب لتحمل عدم اليقين بشأن مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية التي تنشأ من المخاطر غير المالية. يشكل تعديل المخاطر جزءاً من التدفقات النقدية للوفاء بمجموعة من عقود التأمين. قامت الشركة بقياس مجالات الأعمال التالية وفقاً لنموذج منهج تخصيص الأعمال: التأمين الصحي، والتأمين الجماعي على الحياة والتأمين الفردي على الحياة قصير الأجل



# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ٣ التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" (يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣) (تابع)

#### إيرادات التأمين ومصروفات خدمة التأمين

نظرًا لأن الشركة تقدم خدمات عقود التأمين بموجب مجموعة عقود التأمين، فإنها تقبل المسؤولية عن التغطية المتبقية وتعترف بإيرادات التأمين. يوضح مبلغ إيرادات التأمين المعترف به في الفترة المشمولة بالتقرير تحويل الخدمات المتعهد بها بمبلغ يعكس الجزء من المقابل الذي تتوقع الشركة استحقاقه مقابل تلك الخدمات.

بالنسبة لعقود التأمين التي يتم قياسها بموجب منحج تخصيص الأقساط، يتم تخصيص إيصالات الأقساط المتوقعة لإيرادات التأمين على أساس مرور الوقت. يتطلب المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الاعتراف فوراً بالخسائر من العقود التي من المتوقع أن تكون مثقلة بالالتزامات.

تشمل مصروفات خدمات التأمين المطالبات المتكبدة والامتيازات والمصروفات الأخرى المتكبدة المنسوبة مباشرة وإطفاء التدفقات النقدية للاستحواذ على التأمين والتغييرات المتعلقة بالخدمة السابقة (أي التغييرات في التدفقات النقدية للعقد والمتعلقة بالمطالبات ذات الصلة بالمطالبات المتكبدة)، والتغييرات التي تتعلق بالخدمة المستقبلية (أي التغييرات في التدفقات النقدية للعقد والتي يترتب عليها خسائر للعقود المثقلة بالالتزامات أو عكس تلك الخسائر).

#### مستوى التجميع

تحدد الشركة المحافظ من خلال تجميع عقود التأمين التي تخضع لمخاطر مماثلة وتدار معاً. عند تجميع عقود التأمين في محافظ، تأخذ الشركة في الاعتبار تشابه المخاطر بدلاً من تعريف المنتجات. كما هو محدد لأغراض الإدارة، قررت الشركة أن جميع العقود داخل كل خط إنتاج لها مخاطر مماثلة. وعليه، عندما تدار هذه العقود معاً، فإنها تمثل مجموعة من العقود. وتصنف كل محفظة أيضاً إلى مجموعات من العقود التي تصدر خلال سنة ميلادية (مجموعات سنوية) وهي (أ) عقود مثقلة بالالتزامات عند الاعتراف المبدئي؛ (ب) عقود ليس هناك احتمال كبير أن تصبح مثقلة بالالتزامات لاحقاً عند الاعتراف المبدئي؛ أو (ج) مجموعة من العقود المتبقية. تمثل هذه المجموعات مستوى التجميع الذي يتم عنده الاعتراف بعقود التأمين وقياسها مبدئياً. لا يتم إعادة النظر في هذه المجموعات لاحقاً.

إن العقود داخل المحفظة التي تقع ضمن مجموعات مختلفة بسبب قانون أو تشريع يحد من قدرة الشركة على تحديد سعر مختلف أو مستوى المنافع لحاملي الوثائق ذات الخصائص المختلفة يتم إدراجها في نفس المجموعة.

فيما يتعلق بعقود إعادة التأمين، فإن المخاطر التي يجب أن تدار معاً وتكون متشابهة لتلك المخاطر المحولة من العقد ذو الصلة إلى الجهة المُصدرة لعقد إعادة التأمين يجب وضعها في الاعتبار. عند تحديد ما إذا كانت هذه المخاطر متشابهة، يجب الاستناد إلى سجل المخاطر للعقود ذات الصلة بالإضافة إلى طبيعة هذه المخاطر التي يتم تحويلها.

إذا كانت المخاطر المغطاة غير متشابهة وتدار معاً بموجب اتفاقيات مختلفة، لن يتم تصنيفها ضمن نفس المحفظة. من المحتمل أن تتضمن المحفظة اتفاقية إعادة تأمين واحدة إذا لم تكن هناك اتفاقيات إعادة تأمين أخرى تنطوي على مخاطر مماثلة وتدار معاً.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٣ التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" (يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣) (تابع)

خيارات السياسة المحاسبية

يوضح الجدول التالي خيارات السياسة المحاسبية التي تعتمدها الشركة تطبيقها:

النهج المعتمد	خيارات المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	
قامت الشركة بتطبيق خيار وثيقة التأمين المتمثل في إطفاء التدفقات النقدية للاستحواذ على التأمين خلال فترة العقد بغض النظر عن إجمالي فترة تغطية العقود.	عندما لا تزيد فترة تغطية كل عقد في المجموعة عند الاعتراف المبدئي عن سنة واحدة، يسمح المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية باختيار السياسة المحاسبية إما لحساب التدفقات النقدية للاستحواذ على التأمين عند تكبدها أو إطفاءها على مدى فترة تغطية العقد.	التدفقات النقدية للاستحواذ على التأمين
قامت الشركة بتجاهل تراكم الفائدة على التزام التغطية المتبقية لعقود نموذج تخصيص الأقساط المؤهلة.	عند عدم وجود عنصر تمويلي كبير فيما يتعلق بالالتزام التغطية المتبقية، أو عندما لا يكون الوقت بين تقديم كل جزء من الخدمات وتاريخ استحقاق قسط التأمين ذي الصلة أكثر من عام، فإن المنشأة غير مطالبة بإجراء تعديل على تراكم الفائدة على التزام التغطية المتبقية.	الالتزام التغطية المتبقية المعدلة للمخاطر المالية والقيمة الزمنية للنقود
قامت الشركة بتطبيق الخصم وتعديل المسؤولية للتغطية المتبقية للقيمة الزمنية للمال، إلا إذا كان من المتوقع أن تكون فترة انتهاء المطالبة أقل من سنة واحدة.	عندما يكون من المتوقع دفع المطالبات خلال عام من تاريخ تكبد المطالبة، فليس من الضروري تعديل هذه المبالغ للقيمة الزمنية للمال.	الالتزام التغطية المتكبدة المعدلة للمخاطر المالية والقيمة الزمنية للنقود
قامت الشركة بإدراج التغييرات في معدلات الخصم والتغيرات المالية الأخرى ضمن الأرباح والخسائر.	يوفر المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية خيار السياسة المحاسبية للاعتراف بتأثير التغييرات في معدلات الخصم والمتغيرات المالية الأخرى في الأرباح أو الخسائر أو في الدخل الشامل الأخرى. ويتم تطبيق خيار السياسة المحاسبية (بيان الأرباح أو الخسائر أو خيار الدخل الشامل الأخرى) على أساس المحفظة.	إيرادات ومصروفات تمويل التأمين
لا تقوم الشركة بفصل التغيير في تعديل المخاطر بالنسبة للمخاطر غير المالية بين الجزء المالي وغير المالي وتخطط لإدراج التغيير بالكامل ضمن نتيجة خدمة التأمين.	لا يُطلب من شركة التأمين تضمين التغيير الكامل في تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية في نتيجة خدمة التأمين. بدلاً من ذلك، يمكنها اختيار تقسيم المبلغ بين نتيجة خدمة التأمين وإيرادات أو مصروفات تمويل التأمين.	تصنيف تعديل المخاطر
أخذت الشركة بالاعتبار القيمة الزمنية للمال عند تخصيص جزء من الأقساط التي تتعلق باسترداد التدفقات النقدية للاستحواذ على التأمين.	إنه اختيار سياسة محاسبية ما إذا كان يجب النظر في القيمة الزمنية للمال في تخصيص جزء من الأقساط المتعلقة باسترداد التدفقات النقدية للاستحواذ على التأمين أو لا.	استرداد التدفقات النقدية للاستحواذ على التأمين

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٣ التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" (يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣) (تابع)

#### مجالات الأحكام والتقدير الهامة

فيما يلي الأحكام والتقدير الرئيسية التي تتوقع الشركة تطبيقها نتيجة للمعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### معدلات الخصم

تخطط الشركة لاستخدام المنهج التصاعدي لمجموعات العقود. بموجب المنهج التصاعدي، يتم تعريف معدل الخصم على أنه العائد الخالي من المخاطر، والمعدل وفقاً لعلاوة مخاطر الدولة والاختلافات في خصائص السيولة بين الموجودات المالية المستخدمة لتحديد العائد الخالي من المخاطر والتدفقات النقدية للالتزام ذو الصلة (المعروفة باسم "علاوة عدم السيولة"). يتمثل مجال الحكم الهام في استخراج علاوة عدم السيولة المطلوبة لتعديل منحنى العائد الخالي من المخاطر. ستقوم الشركة باشتقاق المنحنى الخالي من المخاطر نفسه من الموجودات الخالية من المخاطر في السوق، أو قد تختار الشركة تطبيق منحنى معدل خالٍ من المخاطر.

عندما تعرض الشركة للتدفقات النقدية المستقبلية التي تختلف مع التضخم (مثل المطالبات والتدفقات النقدية للمصرفيات)، فقد سمحت الشركة صراحة بالتضخم في قياس للتدفقات النقدية المستقبلية وخصمتها باستخدام معدلات الخصم الاسمية المحددة باستخدام المنهج التصاعدي.

إن منحنيات العائد التي تم استخدامها لخصم تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية هي كما يلي:

السنة المالية	سنة واحدة	٥ سنوات	١٠ سنوات	٢٠ سنة	٣٠ سنة
٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٥.٩٥%	٤.٩٨%	٥.٠٣%	٥.٤٦%	٥.١٥%
٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٥.٢٥%	٤.٦٩%	٤.٤٢%	٤.٣٣%	٤.٧٧%

#### تعديل المخاطر

ستقوم الشركة بتقدير تعديل المخاطر باستخدام نهج مستوى الثقة (احتمال الاكتفاء) الذي يخضع لتقييم الإدارة.

تعتمد المنهجية المقترحة على مزيج من نتائج تغير الخبرة الخاصة بالشركة ونهج "القيمة المعرضة للخطر" بما يتماشى مع الملاءة المالية ٢. سيقوم الخبير الاكتواري المعين بمعايرة معايير التوزيع بناءً على خبرة ومصداقية البيانات التاريخية. تم تحديد مستوى النسبة المنوية من قبل الشركة ويمكن تعديلها في مرحلة لاحقة إذا لزم الأمر. وتم السماح بمزايا التصنيف في تقدير تعديل المخاطر مدفوعاً بمزيج الأعمال والارتباطات المتوقعة بينهما.

#### العقود المثقلة بالتزامات - عنصر الخسائر

تفترض شركة حياه أنه لا توجد عقود مثقلة بالتزامات في المحفظة عند الاعتراف الأولي، ما لم تشير الحقائق والظروف إلى خلاف ذلك. تقوم شركة حياه بتقييم ما إذا كانت العقود التي لم تكن مثقلة بالتزامات عند الاعتراف الأولي ليس لديها احتمال كبير أن تصبح مثقلة بالتزامات لاحقاً من خلال تقييم احتمالية حدوث تغييرات في الحقائق والظروف ذات الصلة.

إذا أشارت الحقائق والظروف، في أي وقت خلال فترة التغطية، إلى أن مجموعة من عقود التأمين مثقلة بالتزامات، تقوم شركة حياه باحتساب الفرق بين:

- القيمة الدفترية للالتزام مقابل فترة التغطية المتبقية؛ و
- التدفقات النقدية المحققة المتعلقة بالتغطية المتبقية للمجموعة.

## شركة حياة للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٣ التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" (يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣) (تابع)

تعديل المخاطر (تابع)

العقود المثقلة بالتزامات - عنصر الخسائر

يعتبر العقد الذي يتم قياسه باستخدام منهجية تخصيص الأقساط مثقلاً بالتزامات إذا تجاوزت التدفقات النقدية للوفاء تجاوزت التزام منهجية تخصيص الأقساط للفترة المتبقية. لذلك ستستخدم شركة حياة نسبة مجمعة كبديل للتدفقات النقدية للوفاء بالالتزام، والتي يتم تحديدها على الأساس التالي (لضمان الاتساق مع التدفقات النقدية للوفاء):

- بناءً على المطالبات والمصروفات المتوقعة بدلاً من المبالغ المتكبدة
- يتضمن تأثير القيمة الزمنية للمال بالمعدلات الثابتة
- يتضمن مخصص تعديل المخاطر
- يتضمن مخصصاً للمصروفات المنسوبة مباشرة (والتي تتضمن جزءاً من المصروفات العامة) كما هو مطلوب بموجب المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
- يتم حسابه وفقاً للتجزئة الأكثر تفصيلاً التي تتوفر لها مثل هذه التقييمات، والتي تكون حالياً على مستوى فئة الاحتياطي الاكتواري

المؤشر الرئيسي الذي ستستخدمه شركة الإمارات للتأمين لغرض هذا التقييم هو النسبة المجمعة الاستشرافية المشتقة وفقاً للنقاط المذكورة أعلاه. إذا تجاوزت هذه النسبة ١٠٠٪ لشريحة معينة، يتم تصنيف هذه المجموعة على أنها مثقلة بالتزامات.

### التعديل وإلغاء الاعتراف

يجوز تعديل عقد التأمين، إما بالاتفاق بين الطرفين أو نتيجة لأحد اللوائح التنظيمية. إذا تم تعديل شروط العقد، يجب على المنشأة إيقاف الاعتراف بعقد التأمين الأصلي والاعتراف بالعقد المعدل كعقد جديد، في حال تم استيفاء شروط معينة على النحو المنصوص عليه في المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن ممارسة حق مدرج في شروط العقد لا تعتبر تعديل. إن أي تعديل للعقد يغير النموذج المحاسبي أو المعيار المطبق لقياس مكونات عقد التأمين، من المرجح أن يؤدي إلى إيقاف الاعتراف. إذا لم يستوف تعديل العقد أيًا من شروط إيقاف الاعتراف، فإن أي تغييرات في التدفقات النقدية الناتجة عن التعديل يتم التعامل معها كتغييرات في تقديرات الوفاء بالتدفقات النقدية.

### هامش الخدمة التعاقدية ووحدة التغطية

بالنسبة لعقود الحياة الفردية طويلة الأجل، والتي يتم قياسها بموجب نموذج القياس العام، تعترف الشركة بهامش الخدمة التعاقدية الذي يمثل الربح غير المكتسب الذي ستكسبه الشركة كونها تقدم الخدمة بموجب هذه العقود. وسيتم استخدام منهجية وحدات التغطية لإصدار نموذج هامش الخدمة التعاقدية. وبناءً على المزايا التي يحصل عليها حاملو الوثائق، سيتم تحديد نمط إصدار هامش الخدمة التعاقدية المطبق باستخدام منهجية وحدة التغطية التي ستعكس الفائدة المحددة في عقود التأمين مع حاملي الوثائق. سيتم تحديد وحدات التغطية بناءً على المبلغ المؤمن عليه.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٣ التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" (يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣) (تابع)

#### حدود العقد

بموجب المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، قياس مجموعة من العقود يشمل كل التدفقات النقدية المستقبلية ضمن حدود كل عقد في المجموعة. الفترة التي تغطيها الأقساط ضمن حدود العقد هي "فترة التغطية"، والتي تكون ذات صلة عند تطبيق متطلبات المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

بالنسبة لعقود التأمين، تكون التدفقات النقدية ضمن حدود العقد في حال نشأت عن حقوق والتزامات جوهرية موجودة خلال الفترة المشمولة بالتقرير حيث يمكن للشركة أن تجبر حامل الوثيقة على دفع قسط أو أن يكون عليها التزاما جوهريا بتقديم الخدمات. وبالنسبة لعقود إعادة التأمين، تكون التدفقات النقدية ضمن حدود العقد في حال نشأت عن حقوق والتزامات جوهرية موجودة خلال فترة التقرير التي تضطر فيها الشركة إلى دفع مبالغ إلى شركات إعادة التأمين أو لديها حقا جوهريا في تلقي الخدمات من شركات إعادة التأمين.

من الممكن أن يتطلب وضع حكم فيما يتعلق بتقييم القدرة العملية للشركة على إعادة تسعير العقد بالكامل لتحديد ما إذا كانت التدفقات النقدية ذات الصلة تقع ضمن حدود العقد.

#### مصروفات القياس

حددت الشركة مصاريف الاستحواذ على أنها تكاليف البيع والاكتتاب وبدء إصدار مجموعة من عقود التأمين وفقا لمتطلبات المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. حددت الشركة تكاليف الاستحواذ على أنها تكاليف منسوبة إلى عقد (أو مجموعة من العقود) إذا تم تكبد التكلفة للحصول على عقد معين أو مجموعة من العقود (على عكس الأعمال الجديدة بشكل عام).

يتم تأجيل التدفقات النقدية الخاصة بحيازة التأمين (ضرائب الأقساط والعمولات) والمخصصة لمجموعة من العقود والاعتراف بها خلال فترة التغطية الخاصة بالعقود.

بموجب المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، تشير التكاليف المنسوبة إلى التكاليف التي تتعلق كلياً أو جزئياً بعمليات التأمين. يتم تخصيص هذه التكاليف لمجموعة عقود التأمين، بينما يتم الاعتراف بالمصروفات غير القابلة للتخصيص مباشرة في حساب الربح والخسارة. يجب أن يتم تخصيص المصروفات بطريقة منتظمة ومعقولة تعكس نقل الخدمات التي تقدمها شركة التأمين خلال فترة التغطية. تم الأخذ بعين الاعتبار نسبة افتراض ٩٠:١٠ لتخصيص النفقات بين المصروفات المنسوبة وغير المنسوبة بموجب المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

تندرج كلاً من تكاليف الحيازة والتكاليف المنسوبة للعقود ضمن مصروفات خدمة التأمين. بينما يتم الإبلاغ عن التكاليف غير المنسوبة ضمن مصروفات التشغيل الأخرى.

## شركة حياة للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

#### ٣ التغييرات في السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" (يسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣) (تابع)

التأثير على العرض والإفصاحات عند التحول إلى المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

في بيان المركز المالي، لا يتم عرض تكاليف الاستحواذ الموجلة والذمم المدينة المتعلقة بالتأمين بشكل منفصل، ولكنها تكون جزءاً من التزامات التأمين. يؤدي هذا التغيير في العرض إلى انخفاض في إجمالي الموجودات، يقابله انخفاض في إجمالي الالتزامات.

يجب تصنيف المبالغ المعروضة في بيان الدخل الشامل حسب نتيجة خدمة التأمين، والتي تتكون من إيرادات التأمين ومصروفات خدمة التأمين وإيرادات ومصروفات تمويل التأمين. يجب عرض الدخل أو المصروفات من عقود إعادة التأمين المحتفظ بها بشكل منفصل عن المصروفات أو الدخل من عقود التأمين الصادرة.

يتم أدناه تلخيص التأثير الناتج عن تطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على المعلومات المالية للشركة:

الف درهم		حقوق الملكية
١ يناير ٢٠٢٢	١ يناير ٢٠٢٣	الرصيد بموجب المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
١٢٤,٣٠٣	١٢٣,١٤٨	الرصيد المُعاد بيانه بموجب المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
١١٨,٣٩٦	١٢١,٣٩٣	تأثير التحول
(٥,٩٠٧)	(١,٧٥٥)	- التغيير في التحوط
٤,٩٧٠	٩,٩٥٩	- تعديل المخاطر الجديد
(١,٩٠٤)	(١,٢٧٠)	- تعديل هامش الخدمة التعاقدية
(٨,٩٧٣)	(١٠,٤٤٤)	تأثير التحول (النسبة المئوية)
(%)	(%)	

#### ٤ السياسات المحاسبية الجوهرية

##### (أ) الممتلكات والمعدات

يتم بيان الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً للاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة. تشمل التكلفة التاريخية على المصروفات المنسوبة بصورة مباشرة للاستحواذ على الموجودات.

يتم إدراج التكاليف اللاحقة في القيمة الدفترية للأصل أو الاعتراف بها كأصل منفصل حيثما كان ملائماً، فقط إذا كان من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في ذلك البند إلى الشركة وأمكن قياس تكلفة البند بصورة موثوقة. يتم الاعتراف بتكاليف الإصلاحات والصيانة اليومية ضمن بيان الأرباح أو الخسائر خلال الفترة المالية التي يتم فيها تكبد التكاليف.

يتم احتساب الاستهلاك على أساس القسط الثابت لشطب تكلفة الموجودات إلى قيمتها المتبقية المتوقعة على مدى أعمارها الإنتاجية المتوقعة للسنة الحالية وسنة المقارنة ويتم تحميلها كما يلي:

##### سنوات

٥  
٣  
٣  
٥

تحسينات على عقارات مستأجرة  
أثاث وتجهيزات  
معدات مكتبية وأجهزة حاسوب  
مركبات

تتم مراجعة القيم المتبقية والأعمار الإنتاجية للموجودات في تاريخ كل تقرير ويتم تعديلها إذا كان ذلك مناسباً. يتم تخفيض القيمة الدفترية لأصل ما فوراً إلى قيمته القابلة للاسترداد عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل عن قيمته المقدرة القابلة للاسترداد.

يتم تحديد الأرباح والخسائر الناتجة عن الاستبعاد من خلال مقارنة المتحصلات من الاستبعاد مع القيمة الدفترية ويتم الاعتراف بها ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.



## شركة حياة للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٤ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

#### (ب) الموجودات غير الملموسة

يتم بيان الموجودات غير الملموسة بالتكلفة التاريخية ناقصاً الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة. يتم تمويل برامج الحاسوب على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لها بـ ٣ سنوات على أساس طريقة القسط الثابت. تتعلق الموجودات غير الملموسة المصنفة ضمن تكاليف التطوير بتطوير برامج الشركة للتأمين على الحياة وبرامج الحاسوب والموقع الإلكتروني.

يتم الاعتراف بتكاليف التطوير المنسوبة مباشرة إلى تصميم واختبار المنتجات الفريدة والقابلة للتحديد التي تخضع لسيطرة الشركة كموجودات غير ملموسة عند استيفاء المعايير التالية:

- أن تتوفر جدوى فنية لاستكمال تطوير المنتج بحيث يكون متاحاً للاستخدام؛
- أن تعترف الإدارة إكمال المنتج أو استخدامه أو بيعه؛
- أن تتوفر القدرة على استخدام المنتج أو بيعه؛
- أن يكون بالإمكان إثبات تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المحتملة من المنتج؛
- أن تتوفر الموارد التقنية والمالية وغيرها من الموارد اللازمة لاستكمال عملية التطوير واستخدام المنتج أو بيعه؛ و
- أن يمكن قياس التكاليف المنسوبة للمنتج خلال مرحلة التطوير بصورة موثوقة.

تشتمل التكاليف المباشرة التي تتم رسمتها كجزء من منتجات التأمين على الحياة والبرامج المتعلقة بها على تكاليف الموظفين وحصص مناسبة من النفقات ذات الصلة.

يتم قيد تكاليف التطوير المرسمة كموجودات غير ملموسة ويتم تمويلها ابتداء من اللحظة التي يصبح فيها الموجود جاهزاً للاستخدام. إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات غير الملموسة الخاصة بالشركة للسنة الحالية وسنة المقارنة تقدر بـ ٣ سنوات.

#### (ج) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

لا تخضع الموجودات ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة للتمويل ويتم اختبارها سنوياً للتحقق من تعرضها لانخفاض القيمة. تتم مراجعة الموجودات الخاضعة للاستهلاك أو الإطفاء للتحقق من تعرضها لانخفاض القيمة عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة بما يعادل المبلغ الذي تزيد به القيمة الدفترية للأصل عن قيمته القابلة للاسترداد. تتمثل القيمة القابلة للاسترداد لأصل ما بقيمته العادلة ناقصاً تكاليف البيع والقيمة من الاستخدام، أيهما أكبر. لفرض تقييم الانخفاض في القيمة يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة موجودات لها تدفقات نقدية محددة بشكل منفصل (الوحدات المنتجة للنقد).

#### (د) الموجودات والمطلوبات المالية غير المشتقة

##### (١) الاعتراف

يتم مبدئياً قياس الموجود المالي أو المطلوب المالي بالقيمة العادلة زائد، بالنسبة للبنود غير المبين بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، تكاليف المعاملة المنسوبة بصورة مباشرة إلى حيازته أو إصداره.

يتم لاحقاً قياس كافة الموجودات المالية والمطلوبات المالية المعترف بها في مجملها إما بالتكلفة الممولة أو بالقيمة العادلة.

##### (٢) التصنيف

#### الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة الممولة

يتم في البداية تصنيف الموجود المالي وفقاً لقياسه بالتكلفة الممولة أو بالقيمة العادلة.

يكون الموجود المالي مؤهلاً للقياس بالتكلفة الممولة فقط في حالة تحقق كلا الشرطين التاليين:

- أن يتم الاحتفاظ بالموجود ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- أن ينشأ عن الشروط التعاقدية للأدوات في تواريخ محددة تدفقات نقدية تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

- ٤ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)
- (د) الموجودات والمطلوبات المالية غير المشتقة (تابع)
- (٢) التصنيف (تابع)

في حال عدم تحقق هذين الشرطين، يتم قياس الأصل المالي بالقيمة العادلة.

تقوم الشركة بتقييم نموذج العمل على مستوى المحفظة حيث إن ذلك يمثل أفضل طريقة يمكن من خلالها إدارة الأعمال وتقديم المعلومات إلى الإدارة.

لتقييم ما إذا كان يتم الاحتفاظ بالموجود ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية، تأخذ الشركة بعين الاعتبار ما يلي:

- سياسات وأهداف الإدارة فيما يتعلق بالمحفظة وتأثير تطبيق هذه السياسات؛
- كيفية تقييم الإدارة لأداء المحفظة؛
- مدى تركيز استراتيجية الإدارة على الحصول على إيرادات الفائدة التعاقدية؛
- مدى تكرار مبيعات الموجودات المتوقعة؛
- سبب بيع أي موجود؛ و
- هل الموجودات التي يتم بيعها يتم الاحتفاظ بها لفترة ممتدة بناءً على استحقاقها التعاقدية أو يتم بيعها بعد فترة قصيرة من الاستحواذ عليها أو لفترة ممتدة قبل تاريخ استحقاقها.

#### الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

إن الموجودات المالية التي يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة لا يتم الاحتفاظ بها ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية.

قامت الشركة بتصنيف بعض الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر حيث إن هذا التصنيف ينهي أو يقلل بصورة ملحوظة الاختلاف المحاسبي الذي قد ينشأ فيما لو تم تصنيفها غير ذلك.

#### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

قد تقرر الشركة بصورة نهائية عند الاعتراف المبدي (وفقاً لكل أداة على حدة) تصنيف الاستثمارات في بعض صكوك الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. لا يجوز التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى إذا كان يتم الاحتفاظ بأدوات الملكية بغرض المتاجرة.

لا يتم مطلقاً إعادة تصنيف الأرباح والخسائر من أدوات الملكية إلى بيان الدخل، كما لا يتم الاعتراف بأي انخفاض في القيمة ضمن الأرباح أو الخسائر.

لا تتم إعادة تصنيف الموجودات المالية عقب الاعتراف المبدي بها ما لم تقوم الشركة بتغيير نموذج الأعمال الخاص بها لإدارة الموجودات المالية.

#### القروض والذمم المدينة

يتم مبدئياً الاعتراف بالقروض والذمم المدينة بالقيمة العادلة زائداً التكاليف المنسوبة بصورة مباشرة للمعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدي، يتم قياس القروض والذمم المدينة بالتكلفة الممولة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

تتألف القروض والذمم المدينة بصورة رئيسية من ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٤ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

(د) الموجودات والمطلوبات المالية غير المشتقة (تابع)

(٢) التصنيف (تابع)

أسهم الملكية

يتم تصنيف الأسهم العادية لدى الشركة كحقوق ملكية. يتم الاعتراف بالتكاليف الإضافية المنسوبة بصورة مباشرة إلى إصدار أسهم عادية كإقتطاع من حقوق الملكية.

المطلوبات المالية غير المشتقة

يتم مبدئياً الاعتراف بكافة المطلوبات المالية (بما في ذلك المطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تصبح فيه الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بالأداة.

(هـ) انخفاض القيمة

ينطبق نموذج احتساب انخفاض القيمة الجديد على الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة الممولة وموجودات العقود والاستثمارات في الدين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، ولكنه لا ينطبق على الاستثمارات في أدوات الملكية. تشمل الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة من أقساط التأمين ودمج التأمين الأخرى والذمم المدينة الأخرى (باستثناء المصروفات المدفوعة مقدماً) والنقد وما يعادله والمستحق من أطراف ذات علاقة.

قياس خسائر الائتمان المتوقعة

تتمثل خسائر الائتمان المتوقعة في التقدير المرجح لخسائر الائتمان. يتم قياس خسائر الائتمان على أنها القيمة الحالية لكافة حالات العجز النقدي (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمنشأة بموجب العقد والتدفقات النقدية التي تتوقع الشركة الحصول عليها).

تقوم الشركة بقياس مخصصات الخسائر بقيمة مساوية لخسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر خسائر الائتمان المتوقعة، باستثناء الأدوات المالية التالفة التي يتم قياس مخصصات الخسائر المتعلقة بها على أنها خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً:

- صكوك الدين الاستثمارية التي تنطوي على مخاطر ائتمان منخفضة كما في تاريخ التقرير، و
- الأدوات المالية الأخرى التي لم تزد مخاطر الائتمان المتعلقة بها بصورة جوهرية منذ الاعتراف المبدئي بها.

تعتبر الشركة أن سند الدين ينطوي على مخاطر ائتمان منخفضة عندما يكون تصنيف مخاطر الائتمان التي ينطوي عليها هذا السند معادل للتعريف المعروف عالمياً بـ 'الدرجة الاستثمارية'.

تتمثل خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهر في الجزء من خسائر الائتمان المتوقعة الناتجة عن حالات التعثر للصك المالي المحتمل حدوثه خلال ١٢ شهر بعد تاريخ التقرير. تتمثل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الصك المالي في خسائر الائتمان المتوقعة التي تنتج من جميع أحداث التعثر في السداد المحتمل حدوثها على مدى العمر المتوقع للأداة المالية.

يتم قياس مخصصات خسائر الائتمان باستخدام منهجية مقسمة إلى ثلاث مراحل استناداً إلى مدى التراجع الائتماني منذ نشأته:

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٤ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

(هـ) انخفاض القيمة (تابع)

قياس خسائر الائتمان المتوقعة (تابع)

• المرحلة ١ - إذا لم تكن هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي بصك مالي، يتم تسجيل مبلغ يساوي خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهر. يتم احتساب خسائر الائتمان المتوقعة باستخدام احتمالية التعثر خلال فترة الاثنى عشر شهراً التالية. فيما يتعلق بالأدوات التي تقل فترة استحقاقها المتبقية عن ١٢ شهر، يتم استخدام احتمالية التعثر بما يتناسب مع فترة الاستحقاق المتبقية.

• المرحلة ٢ - عندما يشهد الصك المالي زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان عقب نشأة الصك المالي دون حدوث تعثر في السداد، يتم إدراجها ضمن المرحلة ٢. تتطلب هذه المرحلة احتساب خسائر الائتمان المتوقعة بناء على مدة احتمالية التعرض للتعثر على مدى العمر المقدر المتبقي للأداة المالية.

• المرحلة ٣ - يتم إدراج الأدوات المالية التي تشهد حالة تعثر ضمن هذه المرحلة. على غرار المرحلة الثانية، يمثل مخصص خسائر الائتمان خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الصك المالي.

تتمثل المدخلات الرئيسية المستخدمة في قياس خسائر الائتمان المتوقعة في الهيكل الزمني للمتغيرات التالية:

- احتمالية التعثر؛
- الخسارة المحتملة عند التعثر؛
- التعرض عند التعثر؛

يتم بشكل عام اشتقاق هذه المعايير من النماذج الإحصائية المعدة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرى، ويتم تعديلها لبيان المعلومات الاستشرافية.

قامت الشركة بتطبيق منهجية مبسطة في حالة أقساط التأمين ودمج التأمين المدينة. في حالة الموجودات المالية التي يتم تطبيق منهجية مبسطة لها، يتم الاعتراف بخسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الصك المالي.

فيما يلي تفاصيل هذه المعايير / المدخلات الإحصائية:

- **احتمالية التعثر** - تمثل تقدير احتمالية التعثر على مدى فترة زمنية معينة.
- **الخسارة المحتملة عند التعثر** - تتمثل في تقدير الخسارة المترتبة على حدوث حالة تعثر في وقت معين. يعتمد التعرض عند التعثر إلى الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة والتدفقات النقدية التي كان المقترض يتوقع الحصول عليها، بما في ذلك التدفقات النقدية من مصادرة الضمان. يتم عادة التعبير عنها كنسبة مئوية من التعرض عند التعثر.
- **التعرض عند التعثر** - يتمثل في تقدير التعرض للتعثر في تاريخ مستقبلي مع الوضع بعين الاعتبار التغيرات المتوقعة في التعرض بعد تاريخ التقرير.

### المعلومات الاستشرافية

عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة يتم الوضع في الاعتبار المعلومات المتعلقة بالأحداث السابقة والظروف الحالية بالإضافة إلى تنبؤات معقولة ومدعومة بأدلة عن الأحداث المستقبلية والظروف الاقتصادية. إن تقدير وتطبيق المعلومات الاستشرافية يتطلب أحكاماً جوهرية.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٤ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

(هـ) انخفاض القيمة (تابع)

### عوامل الاقتصاد الكلي

تعتمد الشركة في نماذجها على معلومات استشرافية واسعة النطاق كمدخلات اقتصادية مثل إجمالي الناتج المحلي ومعدل النمو السنوي لإجمالي الناتج المحلي ومعدلات التضخم ومعدلات الفائدة وغيرها.

إن المدخلات والنماذج المستخدمة في احتساب خسائر الائتمان المتوقعة قد لا ترصد دائماً جميع خصائص السوق في تاريخ البيانات المالية.

عرض مخصص لخسائر الائتمان المتوقعة في بيان المركز المالي

يتم عرض مخصصات الخسائر المتعلقة بخسائر الائتمان المتوقعة في بيان المركز المالي على النحو التالي:

- الموجودات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة الممولة: كخصم من القيمة الدفترية الإجمالية للموجودات.

### تعريف التعثر

تشتمل الأدلة الموضوعية على انخفاض قيمة الموجودات المالية على الأزمة المالية الجوهرية التي يواجهها المقترض أو المصدر أو التعثر أو العجز عن السداد من قبل المقترض، أو إعادة جدولة المبلغ المستحق إلى الشركة وفقاً لشروط ما كانت الشركة لتقبلها في ظروف أخرى، أو المؤشرات التي تدل على أن المدين أو المصدر سيظهر إفلاسه أو عدم وجود سوق نشطة للسند أو المعطيات الملحوظة الأخرى المتعلقة بمجموعة من الموجودات مثل التغيرات السلبية في القدرة على السداد من قبل المقترضين أو المصدرين، أو الظروف الاقتصادية المصاحبة لحالات التعثر في الشركة.

عند تقييم ما إذا كان المقترض يواجه حالة تعثر، تضع الشركة باعتبارها المؤشرات التالية:

- مؤشرات نوعية – مثل الإخلال بالتعهد؛
- مؤشرات كمية – مثل التأخر عن السداد أو عدم الوفاء بالتزام آخر من قبل نفس المصدر تجاه الشركة؛ و
- بناءً على البيانات المعدة داخلياً والتي يتم الحصول عليها من مصادر خارجية.

### (و) إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية

تقوم الشركة بإيقاف الاعتراف بالموجود المالي عندما تنتهي حقوقها التعاقدية في الحصول على تدفقات نقدية من الموجود المالي أو عندما تقوم بتحويل الموجود المالي من خلال معاملة يتم بموجبها تحويل كافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة فعلية أو لم تقم الشركة بموجبها بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة فعلية ولا تحتفظ بسيطرتها على الموجود المالي. يتم الاعتراف بأي حصص في الموجودات المالية المحولة المؤهلة لإيقاف الاعتراف والتي تقوم الشركة بتسجيلها أو الاحتفاظ بها كموجودات أو مطلوبات منفصلة في بيان المركز المالي. عند إيقاف الاعتراف بالأصل المالي، يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للأصل (أو القيمة الدفترية المخصصة إلى الجزء من الموجود المحول) والتمن المقبوض (بما في ذلك أي موجود جديد تم الحصول عليه ناقصاً أي التزام جديد محتمل) ضمن الأرباح أو الخسائر.

تقوم الشركة بإبرام معاملات يتم بموجبها تحويل الموجودات المعترف بها في بيان المركز المالي ولكنها تحتفظ إما بكافة مخاطر وامتيازات الموجودات المالية أو بجزء كبير منها. في حالة الاحتفاظ بصورة فعلية بكافة المخاطر والامتيازات أو بجزء كبير منها، لا يتم إيقاف الاعتراف بالموجودات المحولة.

فيما يتعلق بالمعاملات التي لا تقوم الشركة من خلالها بالاحتفاظ بكافة مخاطر وامتيازات الموجود المالي أو تحويله وتحتفظ بالسيطرة عليه، تواصل الشركة اعترافها بهذا الأصل إلى مدى ارتباطها بهذا الموجود ويحدد ذلك من خلال مدى تعرضها لتغيرات في قيمة الموجود المحول.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٤ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

(و) إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

تحتفظ الشركة في بعض المعاملات بالالتزام بتقديم خدمات للموجود المالي المُحول مقابل رسوم. ويتم إيقاف الاعتراف بالموجود المُحول عندما تنطبق عليه معايير إيقاف الاعتراف. يتم الاعتراف بالموجودات أو المطلوبات المتعلقة بعقد الخدمة ويتوقف ذلك على ما إذا كانت رسوم الخدمة أكثر مما يكفي (موجود) أو أقل مما يكفي (التزام) لأداء الخدمات.

تقوم الشركة بإيقاف الاعتراف بالالتزام المالي عندما يتم الوفاء بالتزامها التعاقدية أو عندما يتم إلغاؤه أو عند انتهاء صلاحيته.

(ز) مبادئ قياس القيمة العادلة

تتمثل القيمة العادلة في المبلغ الذي يمكن قبضه مقابل بيع موجود ما، أو يتم دفعه لتحويل التزام ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي أو، في حالة عدم وجوده، أفضل سوق يكون متاحاً للشركة في ذلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة للالتزام مخاطر عدم الوفاء بالالتزام.

عندما يكون ذلك متاحاً، تقوم الشركة بقياس القيمة العادلة للأداة باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لذلك الصك. يعتبر السوق أنه نشط في حال كانت الأسعار المدرجة متاحة بسهولة وبصورة منتظمة وتمثل المعاملات السوقية الفعلية التي تحدث بصورة منتظمة وفقاً لشروط السوق الاعتيادية.

عندما لا يكون هناك سعر مدرج في سوق نشط، تستخدم الشركة أساليب التقييم بحيث تستفيد من المدخلات الملحوظة ذات الصلة بأقصى قدر ممكن وتحدد من استخدام المدخلات غير الملحوظة. يتضمن أسلوب التقييم الذي تم اختياره كافة العوامل التي كان ليضعها بعين الاعتبار الأطراف المشاركة في السوق عند تسعير المعاملة.

يكون سعر المعاملة عادةً هو أفضل دليل على القيمة العادلة لأداة مالية عند الاعتراف المبديني- أي القيمة العادلة للمبلغ المدفوع أو المقبوض. عندما تقرر الشركة أن القيمة العادلة عند الاعتراف المبديني تختلف عن سعر المعاملة، لا يتم الاستدلال على القيمة العادلة بواسطة الأسعار المدرجة في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة أو الاستناد إلى أساليب تقييم تستخدم فقط بيانات من السوق الملحوظة، وفي هذه الحالة يتم مبدئياً قياس الأدوات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تعديلها لمراعاة الفرق بين القيمة العادلة عند الاعتراف المبديني وسعر المعاملة. لاحقاً، يتم الاعتراف بالفرق ضمن بيان الأرباح أو الخسائر على أساس تناسبي على مدى عمر الأداة وليس أكثر من ذلك عندما يكون التقييم مدعوماً بصورة كبيرة ببيانات السوق الملحوظة أو يتم إنهاء المعاملة.

في حال كان لأحد الموجودات أو المطلوبات المقاسة بالقيمة العادلة سعر عرض وسعر طلب، تقوم الشركة بقياس الموجودات والمراكز طويلة الأجل بسعر العرض في حين يتم قياس المطلوبات والمراكز قصيرة الأجل بسعر الطلب.

إن محافظ الموجودات المالية والمطلوبات المالية المعرضة لمخاطر السوق ومخاطر الائتمان، التي تقوم الشركة بإدارتها على أساس صافي التعرض إما لمخاطر السوق أو مخاطر الائتمان، يتم قياسها على أساس المبلغ الذي سوف يتم قبضه لبيع صافي مركز طويل الأجل (أو المبلغ المدفوع لتحويل صافي مركز قصير الأجل) للتعرض لمخاطر محددة. ويتم تخصيص تلك التسويات على مستوى المحافظ إلى الموجودات والمطلوبات بصورة فردية على أساس التسويات التي تأخذ في الاعتبار المخاطر التي تنطوي عليها كل أداة في المحفظة.

تقوم الشركة بالاعتراف بعمليات التحويل بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة كما في نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير.



## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٤ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

(ح) تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

تقدم الشركة تعويضات نهاية الخدمة لموظفيها الوافدين. يعتمد استحقاق هذه التعويضات عادةً على طول فترة الخدمة للموظفين وإتمام الحد الأدنى من فترة الخدمة. تستحق التكاليف المتوقعة لهذه التعويضات على مدى فترة الخدمة ولا تقل عن الالتزام الذي ينشأ بموجب قانون العمل بدولة الإمارات العربية المتحدة.

تساهم الشركة في برنامج المعاشات للموظفين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية بدولة الإمارات العربية المتحدة، وهو يمثل برنامج معاشات من خلال مساهمة محددة ويتم تحميل مساهمات الشركة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر في الفترة التي تتعلق بها. فيما يتعلق بهذا البرنامج، يكون لدى الشركة التزاماً قانونياً وضمناً بسداد المساهمات المحددة عند استحقاقها ولا توجد أي التزامات بدفع التعويضات المستقبلية.

(ط) إيرادات الاستثمار

تتألف إيرادات الاستثمار بصورة رئيسية من الفائدة وإيرادات توزيعات الأرباح والأرباح والخسائر المحققة من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وسندات الدين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. يتم بيان إيرادات الاستثمار بعد خصم تكاليف ومصروفات الاستثمار.

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد في بيان الأرباح أو الخسائر على أساس الاستحقاق. تتضمن الفائدة، الفائدة المكتسبة على الودائع المصرفية وسندات الدين. يتم إدراج توزيعات الأرباح مستحقة القبض بشكل منفصل ضمن إيرادات توزيعات الأرباح عندما يتم الإعلان عن توزيعات الأرباح. يتم احتساب الأرباح والخسائر المحققة من الاستثمارات على أساس الفرق بين صافي متحصلات البيع والقيمة الدفترية للاستثمارات.

(ي) عقود الإيجار التشغيلي

يتم تصنيف عقود إيجار الموجودات التي يحتفظ المؤجر بموجبها بصورة فعلية بجزء كبير من مخاطر وامتيازات الملكية على أنها عقود إيجار تشغيلي. يتم تحميل المبالغ المدفوعة بموجب عقود الإيجار التشغيلي ضمن بيان الأرباح أو الخسائر على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

(ك) مقاصة الأدوات المالية

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم عرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي، فقط عندما يكون للشركة حقاً قانونياً واجب النفاذ بمقاصة المبالغ المعترف بها ويكون لديها الرغبة إما في تسويتها على أساس صافي المبلغ أو تحقيق الموجودات وتسوية المطلوبات بصورة متزامنة.

(ل) رأس المال

يتم تصنيف الأسهم ضمن حقوق الملكية عندما لا يكون هناك التزام بتحويل النقد أو الموجودات الأخرى.

(م) المخصصات

يتم الاعتراف بمخصص ما عندما يكون لدى الشركة، نتيجة لحدث سابق، التزاماً حالياً (قانونياً أو ضمناً) يمكن تقديره بصورة موثوقة ويكون من المرجح والممكن قياس تكاليف تسوية الالتزام بصورة موثوقة.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٤ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

#### (ن) الذمم الدائنة والاستحقاقات

يتم الاعتراف بالمطلوبات للمبالغ التي يتعين سدادها في المستقبل مقابل البضائع أو الخدمات المستلمة، سواء صدر أو لم يصدر بها فواتير من قبل المورد. يتم تصنيف الذمم الدائنة كمطلوبات متداولة إذا كانت مستحقة السداد خلال سنة واحدة أو أقل (أو خلال دورة التشغيل الاعتيادية للمنشأة، إذا كانت أطول). بخلاف ذلك، يتم عرضها كمطلوبات غير متداولة.

يتم الاعتراف بالذمم الدائنة مبدئياً بالقيمة العادلة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة الممولة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

#### (س) عقود الإيجار

تقوم الشركة في بداية العقد بتقييم ما إذا كان العقد يمثل، أو يتضمن، عقد إيجار. يمثل العقد عقد إيجار، أو يتضمن عقد إيجار، في حال تم تحويل الحق في السيطرة على استخدام موجود محدد لفترة زمنية نظير مقابل.

#### (أ) الشركة بصفتها مستأجر

في بداية العقد أو عند تعديل عقد ما يتضمن عنصر إيجار، تقوم الشركة بتوزيع المقابل الوارد في العقد على كل عنصر إيجار استناداً إلى سعره المنفصل ذي الصلة.

تقوم الشركة بالاعتراف بوجود حق الاستخدام والتزام الإيجار في تاريخ بداية عقد الإيجار. يتم قياس موجود حق الاستخدام مبدئياً بالتكلفة التي تتضمن القيمة المبدئية للالتزام الإيجار بعد تعديلها بناء على دفعات الإيجار التي تم سدادها في أو قبل تاريخ بداية عقد الإيجار، بالإضافة إلى أي تكاليف مباشرة مبدئية تم تكبدها والتكاليف المقدرة لحل وفك الموجودات ذات الصلة أو إعادة الموجود ذي الصلة أو الموقع الذي يوجد فيه، ناقصاً حوافز الإيجار المستلمة. يتم لاحقاً قياس موجود حق الاستخدام بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة ويتم تعديله وفقاً لبعض عمليات إعادة القياس للالتزام الإيجار.

يتم قياس التزام عقد الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار التي لم يتم سدادها في تاريخ بداية عقد الإيجار، ويتم تخفيضها باستخدام معدل الفائدة الكامن في عقد الإيجار أو، إذا تعذر تحديد ذلك المعدل بسهولة، معدل الاقتراض المتزايد للشركة. وبشكل عام، تستخدم الشركة معدل الاقتراض المتزايد كمعدل خصم.

يتم لاحقاً زيادة التزام الإيجار من خلال تكلفة الفائدة على التزام الإيجار وتخفيضه بناءً على دفعات الإيجار التي يتم سدادها. يتم إعادة قياس التزام الإيجار عندما يكون هناك تغيير في مدفوعات الإيجار المستقبلية الناتجة عن تغيير في مؤشر أو معدل، أو تغيير في تقدير المبلغ المتوقع سداه بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو حيثما كان ملائماً، تغييرات في تقييم ما إذا كان من المؤكد بصورة معقولة ممارسة خيار الشراء أو التمديد أو أنه من المؤكد بصورة معقولة عدم ممارسة خيار الإنهاء.

قامت الشركة بتطبيق أحكام لتحديد مدة الإيجار لبعض عقود الإيجار التي يكون فيها للمستأجر خيارات التجديد. إن تقييم ما إذا كانت الشركة متأكدة بصورة معقولة من ممارسة مثل هذه الخيارات يؤثر على مدة عقد الإيجار، وهو ما يؤثر بشكل كبير على قيمة التزامات الإيجار وموجودات حق الاستخدام المعترف بها.

#### (ب) الشركة بصفتها مؤجر

في بداية أو عند تعديل عقد إيجار يتضمن عنصر إيجارياً، تقوم الشركة بتخصيص المقابل في العقد إلى كل عنصر من عناصر الإيجار على أساس أسعارها المستقلة ذات الصلة.

عندما تكون الشركة هي الطرف المؤجر، تحدد عند بدء عقد الإيجار ما إذا كان عقد الإيجار يمثل عقد إيجار تمويلي أو عقد إيجار تشغيلي.

لتصنيف كل عقد من عقود الإيجار، تقوم الشركة بإجراء تقييم شامل حول ما إذا كان عقد الإيجار ينقل بشكل فعلي كافة مخاطر وامتيازات ملكية الموجود ذات الصلة. وفي هذه الحالة، يعتبر عقد الإيجار بمثابة عقد إيجار تمويلي؛ وبخلاف ذلك، فهو عقد إيجار تشغيلي. أثناء عملية التقييم، تأخذ الشركة بعين الاعتبار مؤشرات معينة مثل ما إذا كان عقد الإيجار للجزء الأكبر من العمر الاقتصادي للأصل.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٤ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

(س) عقود الإيجار (تابع)

(ب) الشركة بصفتها مؤجر (تابع)

عندما تكون الشركة مؤجراً وسيطاً، فإنها تقوم باحتساب حصصها في عقد الإيجار الرئيسي وعقد الإيجار من الباطن بشكل منفصل. تقوم الشركة بتقييم تصنيف عقد الإيجار من الباطن استناداً إلى موجود حق الاستخدام الناتج عن عقد الإيجار الرئيسي، وليس استناداً إلى الموجود ذي الصلة. في حال كان عقد الإيجار الرئيسي هو عقد إيجار قصير الأجل تُطبق عليه الشركة الإعفاء الموضح أعلاه، فإنها تقوم بتصنيف عقد الإيجار من الباطن كعقد إيجار تشغيلي.

إذا كان الترتيب يتضمن عناصر إجبارية وغير إجبارية، تطبق الشركة المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بغرض تخصيص المقابل الوارد في العقد.

تقوم الشركة بتطبيق متطلبات إيقاف الاعتراف وانخفاض القيمة بموجب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على صافي الاستثمار في عقد الإيجار. تقوم الشركة بشكل منتظم بمراجعة القيم المتبقية غير المضمونة المقدرة المستخدمة في احتساب إجمالي الاستثمار في الإيجار.

### عقود التأمين وإعادة التأمين

تقدم الشركة خدمات عقود التأمين وتقلل من التزامها لفترة التغطية المتبقية مع الاعتراف بإيرادات التأمين. يعكس مبلغ إيرادات التأمين المعترف بها تبادل الخدمات بمبلغ تتوقع الشركة أن تكون مستحقة له. للحصول على معلومات مفصلة عن الاعتراف بالإيرادات وقياسها بموجب عقود التأمين وإعادة التأمين، يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٣.

(ع) المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة

المتطلبات الجديدة التي تم تفعيلها حالياً

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين"

قامت الشركة مبدئياً بتطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين"، والذي يحل محل المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، بما في ذلك أي تعديلات لاحقة على المعايير الأخرى، اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣. وقد أحدثت هذه المعايير تغييرات كبيرة في محاسبة عقود التأمين وعقود إعادة التأمين والأدوات المالية. نتيجة لذلك، قامت المجموعة بإعادة بيان بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة.

يتمثل الهدف العام للمعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في تقديم نموذج محاسبي لعقود التأمين يكون أكثر فائدة واتساقاً لشركات التأمين. على عكس المتطلبات الواردة في المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، والتي تعتمد إلى حد كبير على سياسات المحاسبة المحلية السابقة، يقدم المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، يغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات الصلة. تم تناول تطبيق المبادئ المنصوص عليها في المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في الإيضاح ٤.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٤ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

(ع) المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة (تابع)

المعايير أو التعديلات الجديدة الأخرى

فيما يلي معايير أخرى جديدة أو تعديلات ليس من المتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة، عندما يتم تفعيلها:

#### المعايير أو التعديلات الجديدة الأخرى

#### تاريخ التفعيل

١ يناير ٢٠٢٣	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ وبيان الممارسة ٢ للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - الإفصاح عن السياسات المحاسبية
١ يناير ٢٠٢٣	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٨ - تعريف التقديرات المحاسبية
١ يناير ٢٠٢٣	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ - الضرائب المؤجلة المتعلقة بالموجودات والالتزامات الناشئة عن معاملة واحدة
٢٣ مايو ٢٠٢٣	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١٢ - الإصلاح الضريبي الدولي - قواعد نماذج الركيزة الثانية

#### المتطلبات القادمة

يسري عدد من المعايير الجديدة للفترة السنوية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠٢٤ ويسمح بالتطبيق المبكر؛ ومع ذلك، لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الجديدة أو المعدلة القادمة بشكل مبكر عند إعداد هذه البيانات المالية.

#### المعايير الجديدة أو التعديلات

#### تاريخ التفعيل

١ يناير ٢٠٢٤	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - تصنيف المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة
١ يناير ٢٠٢٤	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - الالتزامات غير المتداولة والتعهدات
١ يناير ٢٠٢٤	تعديلات على المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - التزامات الإيجار في البيع وإعادة التاجير
١ يناير ٢٠٢٤	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ والمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - اتفاقية تمويل الموردين
١ يناير ٢٠٢٥	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٢١ - عدم قابلية التبادل
لا ينطبق*	تعديلات على المعيار رقم ١٠ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ - بيع أو إنشاء موجودات بين المستثمر وشركته التابعة أو الائتلاف المشترك

\*مناحة للتطبيق الاختياري / تاريخ التفعيل مؤجل إلى أجل غير مسمى.

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ٥ الممتلكات والمعدات

الإجمالي ألف درهم	حق استخدام الموجودات المستأجرة ألف درهم	مركبات ألف درهم	معدات مكتبية وأجهزة حاسوب ألف درهم	أثاث وتجهيزات ألف درهم	تحسينات على عقارات مستأجرة ألف درهم	
						<b>التكلفة</b>
٧,٧١٠	١,٠١٩	٧٦	٤,٦٢٠	٥١٠	١,٤٨٥	في ١ يناير ٢٠٢٢
٢,٥١٦	١,٧٠٧	٤٩٢	٢٦٠	٩	٤٨	الإضافات
-	-	-	-	-	-	الإستبعادات
١٠,٢٢٦	٢,٧٢٦	٥٦٨	٤,٨٨٠	٥١٩	١,٥٣٣	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
١٠,٢٢٦	٢,٧٢٦	٥٦٨	٤,٨٨٠	٥١٩	١,٥٣٣	في ١ يناير ٢٠٢٣
٨٣٢	-	-	١٣٦	١٢	٦٨٤	الإضافات
(٢)	-	-	(٢)	-	-	الإستبعادات
١١,٠٥٩	٢,٧٢٦	٥٦٨	٥,٠١٤	٥٣١	٢,٢٢٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
						<b>الاستهلاك المتراكم</b>
٧,٥٦٦	٩٦٢	٧٦	٤,٥٣٣	٥١٠	١,٤٨٥	في ١ يناير ٢٠٢٢
٤٦٢	٢٢٤	١٥٠	٧٧	٢	٩	المحمل للسنة
٨,٠٢٨	١,١٨٦	٢٢٦	٤,٦١٠	٥١٢	١,٤٩٤	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
٨,٠٢٨	١,١٨٦	٢٢٦	٤,٦١٠	٥١٢	١,٤٩٤	في ١ يناير ٢٠٢٣
٨٨٥	٤٣٢	١٦٤	١٥٢	٧	١٣٠	المحمل للسنة
٨,٩١٣	١,٦١٨	٣٩٠	٤,٧٦٢	٥١٩	١,٦٢٤	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
						<b>صافي القيمة الدفترية</b>
٢,١٩٨	١,٥٤٠	٣٤٢	٢٧٠	٧	٣٩	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
٢,١٤٦	١,١٠٨	١٧٨	٢٥٢	١٢	٥٩٦	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

٦ الموجودات غير الملموسة

الإجمالي ألف درهم	أعمال رأسمالية قيد الإنجاز ألف درهم	برامج حاسوب ألف درهم	تكاليف التطوير ألف درهم	
١٣,٩٦٦	١,٤٥٧	٢,٥٤٩	٩,٩٦٠	التكلفة
٤,٣٣٨	٤,٣٢٢	١٦	-	في ١ يناير ٢٠٢٢
-	(٣١٨)	٣١٨	-	الإضافات
١٨,٣٠٤	٥,٤٦١	٢,٨٨٣	٩,٩٦٠	المشطوبات
				في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
١٨,٣٠٤	٥,٤٦١	٢,٨٨٣	٩,٩٦٠	في ١ يناير ٢٠٢٣
٦,١٦٦	٤,٩٠٧	١,٢٥٩	-	الإضافات
٢٤,٤٧٠	١٠,٣٦٨	٤,١٤٢	٩,٩٦٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
				الإطفاء المتراكم
١٢,٤٩٧	-	٢,٥٣٧	٩,٩٦٠	في ١ يناير ٢٠٢٢
٤٢	-	٤٢	-	الإطفاء
١٢,٥٣٩	-	٢,٥٧٩	٩,٩٦٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
١٢,٥٣٩	-	٢,٥٧٩	٩,٩٦٠	في ١ يناير ٢٠٢٣
٢٨١	-	٢٨١	-	الإطفاء
١٢,٨٢٠	-	٢,٨٦٠	٩,٩٦٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
				صافي القيمة الدفترية
٥,٧٦٥	٥,٤٦١	٣٠٤	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
١١,٦٥٠	١٠,٣٦٨	١,٢٨٢	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

٧ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف درهم	
٢٢,٧٣٢	٣١,٣٣١	<b>السندات المدرجة:</b> تجارية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة حكومية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٢,٧٣٧	٢٦,٨٨٦	
<u>٤٥,٤٦٩</u>	<u>٥٨,٢١٧</u>	
١١,٩١٧	٦,٦٦٤	<b>الأدوات المدرجة:</b> تجارية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة حكومية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٠,١٦٥	١٠,٢٤٠	
<u>٢٢,٠٨٢</u>	<u>١٦,٩٠٤</u>	
٨٨٦	١,٠٧٠	<b>أدوات حقوق الملكية المدرجة:</b> أسهم مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة صندوق مشترك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٧,٦٤٨	٩,٠٤٧	
<u>٨,٥٣٤</u>	<u>١٠,١١٧</u>	
١,١٤٨	١,١٤٨	<b>صندوق دين خاص غير إماراتي</b>
<u>٧٧,٢٣٣</u>	<u>٨٦,٣٨٦</u>	

فيما يلي الحركة في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى:

٢٠٢٢ ألف درهم	٢٠٢٣ ألف درهم	
٨٦,٣٢٤	٧٧,٢٣٣	في بداية السنة المشتريات خلال السنة استحقاق واستبعاد استثمارات خسائر انخفاض القيمة خلال السنة إطفاء علاوة / خصم السندات صافي التغير في القيمة العادلة
٣١,٧٠١	٢٠,٨٤٥	
(٣٦,٠٣٦)	(١٥,٩٠٨)	
(٤)	(١٩)	
(٣٢٢)	٦١٣	
(٤,٤٣٠)	٣,٦٢٢	
<u>٧٧,٢٣٣</u>	<u>٨٦,٣٨٦</u>	في نهاية السنة

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٨ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف درهم	
٧,٠٣٨	٩,٠٨٧	أسهم مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٧,٣٥٣	٧,٤٣٥	أدوات دين تجارية مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>١٤,٣٩١</u>	<u>١٦,٥٢٢</u>	

فيما يلي الحركة في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

٢٠٢٢ ألف درهم	٢٠٢٣ ألف درهم	
١٢,٢٤٩	١٤,٣٩١	في بداية السنة
٣,٧٣٧	١,٨٦٦	المشتريات خلال السنة
(١,١١٦)	(٤٨٨)	استحقاق واستبعاد استثمارات
(٤٧٩)	٧٥٣	التغير في القيمة العادلة
<u>١٤,٣٩١</u>	<u>١٦,٥٢٢</u>	في نهاية السنة

(١) إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى، صافي

٢٠٢٢ ألف درهم	٢٠٢٣ ألف درهم	
٣٨٢	٣٦١	الموجودات المالية المسجلة بالقيمة العادلة
٣,٠٣٥	٣,٠٣٤	إيرادات توزيعات الأرباح
(٣٢٢)	٦١٣	إيرادات الفائدة
(١,١٤٠)	(٥٨٠)	إطفاء علاوة / خصم السندات
(٤٧٩)	٧٥٣	خسائر من بيع استثمارات
(٤)	(١٩)	صافي التغير في القيمة العادلة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٦٦٦	٦٦٠	مخصص خسائر الانخفاض في قيمة أدوات الدين
٢٨٣	-	بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
<u>٢,٤٢١</u>	<u>٤,٨٢٢</u>	ودائع لأجل
		إيرادات الفائدة
		إيرادات أخرى



## شركة حياة للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين

يتم تضمين المطابقة التالية المطلوبة بموجب المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية بشكل العقود الصادرة وعقود إعادة التأمين المحتفظ بها.

مطابقة إجمالي مطلوبات فترة التغطية المتبقية والتزامات المطالبات المتكبدة - تطبق على العقود المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط ونموذج القياس العام على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

الإجمالي ألف درهم	التزام المطالبات المتكبدة		التزام التغطية المتبقية		عقود التأمين المصدرة
	تعديل المخاطر غير المالية ألف درهم	القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية ألف درهم	منهج الوحدة الأساسية ألف درهم	عكس الخسارة ألف درهم	
٤٤,٢٠٣ (٤٦٠)	٧٧٨	١٤,٠٩١	١,٩٥٣	٢,٢٠٩	٢٥,١٧٢ (٤٦٠)
٤٣,٧٤٣ (٨٨,٩٤٤)	٧٧٨	١٤,٠٩١	١,٩٥٣	٢,٢٠٩	٢٤,٧١٢ (٨٨,٩٤٤)
٨١,٠٨٦ ٦,٢٨٠ ١٠,٤١٣ ٩٣١ ٤,٣٩٧ ١٠٣,١٠٧	٤٠٧	٧٨,٩٤٨	١,٨٦٨	(١٣٧)	- ٦,٢٨٠ - - - ٦,٢٨٠
١٤,١٦٣ ٦٣١ ١٤,٧٩٤ ٨٠,٦٦٨ (٨٨,٦٠٤) (٢١٩) (٨,١٥٥) (٥,٥٨٤)	٤٧٨ - ٤٧٧ - ١ - - -	٨٧,٠٩١ ٨٤ ٨٧,١٧٥ (٨٤,٣٧٧) (٨٤,٣٧٧) - -	٤,٩٩٩ (٢) ٤,٩٩٧ (٤,٢٢٨) (٤,٢٢٨) - -	٤,٢٦٠ ٤١ ٤,٣٠١ - - - -	(٨٢,٦٦٤) ٥٠٨ (٨٢,١٥٦) ٨٠,٦٦٨ - (٢١٩) ٨٠,٤٤٩ (٥,٥٨٤)
٤٥,٥٠٤ ٧٠٦	١,١٧٦ (٨٠)	١٥,٩٦٩ (٩٢٠)	٢,٧٢٢ -	٦,٥١٠ -	١٩,١٧٧ ١,٧٠٦

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تابع)

مطابقة مكونات قياس أرصدة عقود التأمين - تنطبق على العقود المقاسة بموجب نموذج القياس العام فقط على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

الإجمالي الف درهم	هامش الخدمة التعاقدية الف درهم	تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية الف درهم	القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الف درهم
٢٦,٦٨٤ (٤٦٠)	١١,٩٧٠ ١,٠٩٥	١,٦٢٠ ٢٥١	١٣,٠٩٤ (١,٨٠٦)
٢٦,٢٢٤	١٣,٠٦٥	١,٨٧١	١١,٢٨٨
(٢,٤٠٥) (٣٨١) (٨٣٠)	(٢,٤٠٥) - -	- (٣٨١) -	- - (٨٣٠)
(٣,٦١٦)	(٢,٤٠٥)	(٣٨١)	(٨٣٠)
٥٧٨ ١,٦٥٧ ٤٠	٣,٠٨٣ (٧٧٢) (١٤٣) -	٦٧٣ (٤٤٨) ١٤٣ ٤٠	(٣,١٧٨) ٢,٨٧٧ - -
٢,٢٧٥ ٧٧٢	٢,١٦٨ -	٤٠٨ -	(٣٠١) ٧٧٢
٧٧٢	-	-	٧٧٢
(٥٦٩) ٥٤٧	(٢٣٧) ٥٥٩	٢٧ ١٢٠	(٣٥٩) (١٣٢)
(٢٢)	٣٢٢	١٤٧	(٤٩١)
٢٩٩ (٤,٢٢٨) (٢١٩) (٤,١٤٨)	- - -	- - -	٢٩٩ (٤,٢٢٨) (٢١٩) (٤,١٤٨)
٢٢,٠٥٤	١٣,٣٨٧	٢,٠١٨	٦,٦٤٩
-	-	-	-

عقود التأمين الصادرة  
مطلوبات عقود التأمين الافتتاحية  
موجودات عقود التأمين الافتتاحية  
صافي الرصيد في كما في ١ يناير

هامش الخدمة التعاقدية المعترف به في الربح أو الخسارة  
للخدمات المقدمة  
التغير في تعديل المخاطر بالنسبة للمخاطر غير المالية المنتهية  
تعديلات الخبرة

التغيرات المتعلقة بالخدمة الحالية

العقود المعترف بها مبدئياً خلال الفترة  
تعديلات الخبرة  
التغيرات في التقديرات التي تحل هامش الخدمة التعاقدية  
التغيرات في التقديرات التي لا تحل هامش الخدمة التعاقدية

التغيرات المتعلقة بالخدمات المستقبلية  
تسويات على التزامات المطالبات المتكبدة

التغيرات التي تتعلق بالخدمة السابقة

نتائج خدمة التأمين  
إجمالي مصروفات تمويل التأمين

إجمالي المبالغ المعترف بها في الإيرادات الشاملة

تدفقات نقدية

الأقساط المستلمة  
المطالبات والمصروفات المدفوعة  
التدفقات النقدية المدفوعة لحيازة عقود التأمين

إجمالي التدفقات النقدية

صافي الرصيد كما في ٣١ ديسمبر  
مطلوبات عقود التأمين الختامية  
موجودات عقود التأمين الختامية

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تابع)

فيما يلي مطابقة مطلوبات وموجودات عقود إعادة التأمين - تنطبق على العقود المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط ونموذج القياس العام:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

	التزام المطالبات المتكبدة		التزام التغطية المتكبدة	
	تعديل المخاطر غير المالية	القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية	منهج الوحدة الأساسية	عكس عكس الخسارة
الإجمالي	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠٢٣				
٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	١٦,٧٥٦	١٢,٤٣٣	-	٣,٤٩٣
(٣٩)			٤٢٣	(٣٩)
٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	١٦,٧١٧	١٢,٤٣٣	-	٣,٤٩٣
(١٩,٨٨٣)			-	(١٩,٨٨٣)
٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	٢٣,٢١١	٢٣,٢٥٤	-	-
٧٢٣			(١٨٨)	٧٢٣
٦٩٩			-	-
١,٩١٥			١,٩١٥	-
٢١,٥٤٨	١٧٥	٢٣,٩٢٣	-	١,٧٢٧
-	-	-	-	-
٦,٦٦٥	١٧٥	٢٣,٩٢٣	-	(١٩,١٦٠)
١٢٥	-	٤٨	-	١١٣
٦,٧٩٠	١٧٥	٢٣,٩٧١	-	(١٩,١٩٦)
٢٠,٤٩٨	-	-	-	٢٠,٤٩٨
(٨,٥٧٦)	-	(٨,٥٧٦)	-	-
١١,٩٢٢	-	(٨,٥٧٦)	-	٢٠,٤٩٨
(٥٩٦)	-	-	-	(٥٩٦)
٣٤,٨٣٣	٥٤٣	٢٧,٨٢٨	-	٢,٢٦٣
-	-	-	-	-
٣٤,٨٣٣	٥٤٣	٢٧,٨٢٨	-	٢,٢٦٣

عقود إعادة التأمين المحتفظ بها

مطلوبات عقود إعادة التأمين الافتتاحية  
موجودات عقود إعادة التأمين الافتتاحية  
الرصيد الافتتاحي كما في ١ يناير  
تخصيص علاوات إعادة التأمين المدفوعة  
المبالغ القابلة للاسترداد من شركات إعادة التأمين  
مستردات مطالبات متكبدة ومصروفات أخرى مرتبطة مباشرة  
إطفاء التدفقات النقدية للاستحواذ على التأمين  
تسوية على موجودات مطالبات متكبدة  
المطالبات المستحقة  
مستردات وعكس مستردات خسائر عقود متقلبة بالتزامات ذات صلة

الإجمالي  
عناصر الاستثمار

صافي الإيرادات من عقود إعادة التأمين المحتفظ بها  
(إيرادات) ومصروفات تمويل إعادة التأمين  
إجمالي المبالغ المعترف بها في الإيرادات الشاملة  
علاوات مدفوعة

مبالغ مستلمة

إجمالي التدفقات النقدية

إجمالي البنود الإضافية

الرصيد الختامي كما في ٣١ ديسمبر

مطلوبات عقود إعادة التأمين الختامية

موجودات عقود إعادة التأمين الختامية

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تابع)

فيما يلي مطابقة مكونات القياس لأرصدة عقود إعادة التأمين - تنطبق على العقود المقاسة بموجب نموذج القياس العام فقط:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

عقد إعادة التأمين المحتفظ بها	القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية ألف درهم	تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية ألف درهم	هامش الخدمة التعاقدية ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
مطلوبات عقود إعادة التأمين الافتتاحية موجودات عقود إعادة التأمين الافتتاحية صافي الرصيد في كما في ١ يناير	١٧ ٢١٢ ١٩٥	٥ ٣٥١ ٣٤٦	(٦١) ١,٥٢٦ ١,٥٨٧	(٣٩) ٢,٠٨٩ ٢,١٢٨
هامش الخدمة التعاقدية المعترف به في الربح أو الخسارة للخدمات المقدمة التغير في تعديل المخاطر بالنسبة للمخاطر غير المالية المنتهية تعديلات الخبرة	- -	- (٦٨)	(٢٠٣) -	(٢٠٣) (٦٨) (١,١٣٣)
التغيرات المتعلقة بالخدمة الحالية العقود المعترف بها مبدئياً خلال الفترة تعديلات الخبرة التغيرات في التقديرات التي تعدل هامش الخدمة التعاقدية التغيرات في التقديرات التي لا تعدل هامش الخدمة التعاقدية	(١,١٣٣) (١,٥٩٤) ٦٦٣ (١) (٢)	(٦٨) ٣٤٣ (٥٥) ١٠٨ ١٥١	(٢٠٣) ١,٧٠٥ (٦٩) (١٠٧) -	(١,٤٠٤) ٤٥٤ ٥٣٩ - ١٤٩
التغيرات المتعلقة بالخدمات المستقبلية تسويات على التزامات المطالبات المتكبدة التغيرات التي تتعلق بالخدمة السابقة	(٩٣٤) -	٥٤٧ -	١,٥٢٩ -	١,١٤٢ -
نتائج خدمة التأمين إجمالي مصروفات تمويل التأمين	(٢,٠٦٧) (١٤٥)	٤٧٤ ٣٦	١,٣٨٧ ١٨٦	(٢٦٢) ٧٧
إجمالي المبالغ المعترف بها في الإيرادات الشاملة	(٢,٢١٢)	٥١٥	١,٥١٢	(١٨٥)
تدفقات نقدية العلاوات المدفوعة المبالغ المستلمة	١,٦١٨ -	(١) -	- -	١,٦١٧ -
إجمالي التدفقات النقدية	١,٦١٨	(١)	-	١,٦١٧
صافي الرصيد كما في ٣١ ديسمبر مطلوبات عقود التأمين الختامية موجودات عقود التأمين الختامية	- (٣٩٩)	- ٨٦٠	- ٣,٠٩٩	- ٣,٥٦٠

# شركة حياة للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تابع)

يتم تضمين المطابقة التالية المطلوبة بموجب المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية أذناه، بشكل منفصل للخطوط الاستهلاكية والتجارية للعقود الصادرة وعقود إعادة التأمين المحتفظ بها.

مطابقة إجمالي مطلوبات فترة التغطية المتبقية والتزامات المطالبات المتكبدة - تطبق على العقود المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط ونموذج القياس العام على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مُعاد بيانها)

التزام التغطية المتبقية	التزام المطالبات المتكبدة		التزام التغطية المتبقية		التزام التغطية المتكبدة
	تعديل المخاطر المخاطر غير المالية ألف درهم	القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية ألف درهم	منهج الوحدة الأساسية ألف درهم	عنصر الخسارة ألف درهم	
الإجمالي ألف درهم	٥٤,٦٦٨	٩,٤٦٢	٢,٦٦٢	٣,٣٥٥	٣٨,٨٩٢
	٦٩٧	-	-	-	-
	٦٩٧	٩,٤٦٢	٢,٦٦٢	٣,٣٥٥	٣٨,٨٩٢
	-	-	-	-	(٧١,٧٣٩)
	٩٨	٦٨,٣٤٣	٥,٩٧١	(٣٤١)	-
	-	-	-	-	٥,٤٨٤
	(١٧)	(٨,٣٦٤)	(٣٠٩)	-	-
	-	-	-	-	-
	(٨٤٢)	-	-	(٨٤٢)	-
	٧٠,١٢٣	٦٠,٠٧٩	٥,٦٦٢	(١,١٨٢)	٥,٤٨٤
	-	-	-	-	-
	٨١	٦٠,٠٧٩	٥,٦٦٢	(١,١٨٢)	(٦٦,٢٥٥)
	-	٤٧	-	٣٧	(٦٧٩)
	٨١	٦٠,١٢٦	٥,٦٦٢	(١,١٤٤)	(٦٦,٩٢٤)
	-	-	-	-	٥٨,٥٦١
	-	(٥٥,٤٩٧)	(٥,٩٧١)	-	(٥٥٢)
	-	(٥٥,٤٩٧)	(٥,٩٧١)	-	٥٨,٠٠٩
	-	-	-	-	(٥,٢٥٥)
	٧٧٨	١٤,٠٩١	١,٩٥٣	٢,٢٠٩	٢٥,١٧٢
	-	-	-	-	٤٦٠

مطلوبات عقود التأمين الانتقائية  
موجودات عقود التأمين الانتقائية  
الرصيد الانتقائي كما في ١ يناير  
إيرادات التأمين  
مصرفات خدمات التأمين  
المطالبات المتكبدة والمصرفات الأخرى النسوية مباشرة  
إلغاء التدفقات النقدية للاسترداد على التأمين  
زيادة في الاحتياطيات الحالية للمطالبات المتكبدة  
المطالبات المستحقة  
خسائر من عقود مثقلة بالتزامات وعكس الخسائر  
إجمالي مصرفات خدمة التأمين  
مكونات الاستثمار  
نتيجة خدمة التأمين  
(إيرادات) ومصرفات تمويل التأمين  
إجمالي المبلغ المعترف بها في الإيرادات الشاملة  
علاوات مستلمة  
مطالبات ومصرفات مدفوعة  
تدفقات نقدية مدفوعة للاسترداد  
إجمالي التدفقات النقدية  
إجمالي البتود الإضافية  
الرصيد الختامي كما في ٣١ ديسمبر  
مطلوبات عقود التأمين الختامية  
موجودات عقود التأمين الختامية

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تابع)

مطابقة مكونات قياس أرصدة عقود التأمين - تنطبق على العقود المقاسة بموجب نموذج القياس العام فقط على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

عقود التأمين الصادرة	القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية ألف درهم	تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية ألف درهم	هامش الخدمة التعاقدية ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
مطلوبات عقود إعادة التأمين الافتتاحية	٢٦,٠٠٦	٢,١٣٤	٩,٢٤٣	٣٧,٣٨٣
موجودات عقود إعادة التأمين الافتتاحية	-	-	-	-
صافي الرصيد في ١ يناير	٢٦,٠٠٦	٢,١٣٤	٩,٢٤٣	٣٧,٣٨٣
هامش الخدمة التعاقدية المعترف به في الربح أو الخسارة للخدمات المقدمة	-	-	(٣,٤٠٤)	(٣,٤٠٤)
التغير في تعديل المخاطر بالنسبة للمخاطر غير المالية المنتهية	-	(٤١٤)	-	(٤١٤)
تعديلات الخبرة	٤٢٨	-	-	٤٢٨
التغيرات المتعلقة بالخدمة الحالية	٤٢٨	(٤١٤)	(٣,٤٠٤)	(٣,٣٩٠)
العقود المعترف بها مبدئياً خلال الفترة	(٢,٦٩٤)	٥٢٨	٢,٦٣٩	٤٧٣
تعديلات الخبرة	(٧,٣٥٩)	(٤٠٧)	٤,٢٩٤	(٣,٤٧٢)
التغيرات في التقديرات التي تعدل هامش الخدمة التعاقدية	-	-	-	-
التغيرات في التقديرات التي لا تعدل هامش الخدمة التعاقدية	-	-	-	-
التغيرات المتعلقة بالخدمات المستقبلية	(١٠,٠٥٣)	١٢١	٦,٩٣٣	(٢,٩٩٩)
تسويات على التزامات المطالبات المتكبدة	(٣٠٩)	-	-	(٣٠٩)
التغيرات التي تتعلق بالخدمة السابقة	(٣٠٩)	-	-	(٣٠٩)
نتائج خدمة التأمين	(٩,٩٣٤)	(٢٩٣)	٣,٥٢٩	(٦,٦٩٨)
إجمالي مصروفات تمويل التأمين	(٩٦٦)	٣٠	٢٩٣	(٦٤٣)
إجمالي المبالغ المعترف بها في الإيرادات الشاملة	(١٠,٩٠٠)	(٢٦٣)	٣,٨٢٢	(٧,٣٤١)
تدفقات نقدية	(٣,٨١٨)	-	-	(٣,٨١٨)
العلاوات المستلمة	-	-	-	-
المصروفات والمطالبات المدفوعة	-	-	-	-
تدفقات نقدية مدفوعة للاستحواذ على التأمين	-	-	-	-
إجمالي التدفقات النقدية	(٣,٨١٨)	-	-	(٣,٨١٨)
صافي الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	١٣,٠٩٤	١,٦٢٠	١١,٩٧٠	٢٦,٦٨٤
مطلوبات عقود التأمين الختامية	-	-	-	-
موجودات عقود التأمين الختامية	(١,٨٠٦)	٢٥١	١,٠٩٥	(٤٦٠)

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

## ٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تابع)

فيما يلي مطابقة لمطلوبات وموجودات عقود إعادة التأمين - تنطبق على العقود المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط ونموذج القياس العام:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (معاد بياناتها)

الإجمالي ألف درهم	التزام المطالبات المتكبدة		التزام التغطية المتكبدة		مطلوبات عقود إعادة التأمين الافتتاحية موجودات عقود إعادة التأمين الافتتاحية الرصيد الافتتاحي كما في ١ يناير تخصيص علاوات إعادة التأمين المفروضة المبالغ القابلة للاسترداد من شركات إعادة التأمين مستندات مطالبات متكبدة ومصرفات أخرى مرتبطة مباشرة إلغاء التصفقات النقدية للاستحواذ على التأمين تسوية على موجودات مطالبات متكبدة المطالبات المستحقة مستندات وعكس مستندات خسائر عقود متفلة بالترامات ذات صلة	مطلوبات عقود إعادة التأمين الختامية موجودات عقود إعادة التأمين الختامية	الإجمالي عناصر الاستثمار صافي الإيرادات من عقود إعادة التأمين المحتفظ بها (إيرادات) ومصروفات تمويل إعادة التأمين إجمالي المبالغ المعترف بها في الإيرادات الشاملة علاوات مدفوعة مبالغ مستلمة إجمالي التصفقات النقدية إجمالي البنود الإضافية الرصيد الختامي كما في ٣١ ديسمبر
	تعديل المخاطر المالية ألف درهم	القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية ألف درهم	منهج الوحدة الأساسية ألف درهم	عناصر الخسارة ألف درهم			
(١٦٩)	-	-	-	-	(١٦٩)	-	-
٥,٣٥٣	٣٢٤	٤,١٣٩	-	١٧٨	٨٨١	-	-
٥,٣٥٣	٣٢٤	٤,١٣٩	-	١٧٨	٧١٢	-	-
(١٥,٥٢٠)	-	-	-	-	(١٥,٥٢٠)	-	-
٢٣,٧٢٣	٥٢	٢٣,٤٨٤	٢٤٢	(٥٥)	-	-	-
٨٦٦	-	-	-	-	٨٦٦	-	-
(٣,٧٤٤)	(٨)	(٣,٧٣٦)	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
(٢٢٩)	-	-	-	٢٩٤	(٥٢٣)	-	-
٢٠,٦١٦	٤٤	١٩,٧٤٨	٢٤٢	٢٣٩	٣٤٣	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
٥,٠٩٦	٤٤	١٩,٧٤٨	٢٤٢	٢٣٩	(١٥,١٧٧)	-	-
(٩٨)	-	١١	-	٦	(١٢٢)	-	-
٤,٩٩٨	٤٤	١٩,٧٦٦	٢٤٢	٢٤٥	(١٥,٢٩٩)	-	-
١٨,٩٠١	-	-	-	-	١٨,٩٠١	-	-
(١١,٧١٤)	-	(١١,٤٧٢)	(٧٤٢)	-	-	-	-
٧,١٨٧	-	(١١,٤٧٢)	(٧٤٢)	-	١٨,٩٠١	-	-
(٨٢١)	-	-	-	-	(٨٢١)	-	-
(٣٩)	-	-	-	-	(٣٩)	-	-
١٦,٧٥٦	٣٦٨	١٢,٤٣٣	-	٤٢٣	٣,٥٣٢	-	-

طبقت الشركة منهجية نهج الأثر الرجعي الكامل للعقود ضمن إيرادات التأمين.

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تابع)

فيما يلي مطابقة مكونات القياس لأرصدة عقود إعادة التأمين - تنطبق على العقود المقاسة بموجب نموذج القياس العام فقط:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

عقود إعادة التأمين المحتفظ بها	القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية ألف درهم	تعديل المخاطر للمخاطر غير المالية ألف درهم	هامش الخدمة التعاقدية ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
مطلوبات عقود إعادة التأمين الافتتاحية	٢٤	٧	(٥٧)	(٢٦)
موجودات عقود إعادة التأمين الافتتاحية	٥١٣	٢٢٣	٣٢٧	١,٠٦٣
صافي الرصيد في ١ يناير	٥٣٧	٢٣٠	٢٧٠	١,٠٣٧
هامش الخدمة التعاقدية المعترف به في الربح أو الخسارة للخدمات المقدمة	-	-	(١٠١)	(١٠١)
التغير في تعديل المخاطر بالنسبة للمخاطر غير المالية المنتهية	-	(٣٨)	-	(٣٨)
تعديلات الخبرة	(٤٩٦)	-	-	(٤٩٦)
التغيرات المتعلقة بالخدمة الحالية	(٤٩٦)	(٣٨)	(١٠١)	(٦٣٥)
العقود المعترف بها مبدئياً خلال الفترة	(٥٠٢)	٢٣٢	٦٠٢	٣٣٢
تعديلات الخبرة	(١,١٨٣)	(٧٣)	٦٥٥	(٦٠١)
التغيرات في التقديرات التي تعدل هامش الخدمة التعاقدية	-	-	-	-
التغيرات في التقديرات التي لا تعدل هامش الخدمة التعاقدية	-	-	-	-
التغيرات المتعلقة بالخدمات المستقبلية	(١,٦٨٥)	١٥٩	١,٢٥٧	(٢٦٩)
تسويات على التزامات المطالبات المتكيدة	-	-	-	-
التغيرات التي تتعلق بالخدمة السابقة	-	-	-	-
نتائج خدمة التأمين	(٢,١٨١)	١٢١	١,١٥٦	(٩٠٤)
إجمالي إيرادات تمويل التأمين	(١٦٠)	٥	٣٩	(١١٦)
إجمالي المبالغ المعترف بها في الإيرادات الشاملة	(٢,٣٤١)	١٢٦	١,١٩٥	(١,٠٢٠)
تدفقات نقدية	٢,٢٧٥	-	-	٢,٢٧٥
العلاوات المدفوعة	(٢٤٢)	-	-	(٢٤٢)
المبالغ المستلمة	-	-	-	-
إجمالي التدفقات النقدية	٢,٠٣٣	-	-	٢,٠٣٣
صافي الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	١٧	٥	(٦١)	(٣٩)
مطلوبات عقود التأمين الختامية	٢١٢	٣٥١	١,٥٢٦	٢,٠٨٩
موجودات عقود التأمين الختامية	-	-	-	-



# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تابع)

تأثير العقود المعترف بها مبدئياً في نهاية السنة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

العقود غير المتقلبة	العقود المتقلبة	الإجمالي
بالتزامات المبرمة	بالتزامات المبرمة	ألف درهم
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٤٧	١٥٧	٨٠٤
٩,٤١١	٣,٢٣٨	١٢,٦٤٩
<b>عقود التأمين الصادرة</b>		
<b>تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخارجة</b>		
التدفقات النقدية لاستحواذ على عقود التأمين		
المطالبات والمصروفات الأخرى المنسوبة مباشرة		
<b>إجمالي تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية</b>		
<b>الخارجة</b>		
تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الداخلة		
تعديل المخاطر بحسب المخاطر غير المالية		
هامش الخدمة التعاقدية		
١٠,٠٥٨	٣,٣٩٥	١٣,٤٥٣
١٣,٦٤٣	٢,٩٨٧	١٦,٦٣٠
٥٠٢	١٧١	٦٧٣
٣,٠٨٣	-	٣,٠٨٣
<b>الزيادة في مطلوبات عقود التأمين من العقود المعترف</b>		
<b>بها خلال السنة</b>		
-	(٥٧٩)	(٥٧٩)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

العقود غير المتقلبة	العقود المتقلبة	الإجمالي
بالتزامات المبرمة	بالتزامات المبرمة	ألف درهم
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤٣٣	١٢٨	٥٦١
٦,٨٩٧	٣,١٠٢	٩,٩٩٩
<b>عقود التأمين الصادرة</b>		
<b>تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخارجة</b>		
التدفقات النقدية لاستحواذ على عقود التأمين		
المطالبات والمصروفات الأخرى المنسوبة مباشرة		
<b>إجمالي تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية</b>		
<b>الخارجة</b>		
تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الداخلة		
تعديل المخاطر بحسب المخاطر غير المالية		
هامش الخدمة التعاقدية		
٧,٣٣٠	٣,٢٣٠	١٠,٥٦٠
١٠,٣٣٥	٢,٩١٨	١٣,٢٥٣
٣٦٦	١٦١	٥٢٧
٢,٦٣٩	-	٢,٦٣٩
<b>الزيادة في مطلوبات عقود التأمين من العقود المعترف</b>		
<b>بها خلال السنة</b>		
-	(٤٧٣)	(٤٧٣)

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تابع)

تأثير العقود المعترف بها مبدئياً في نهاية السنة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

الإجمالي ألف درهم	العقود المثقلة	العقود غير المثقلة
	بالتزامات المبرمة ألف درهم	بالتزامات المبرمة ألف درهم
٨,٣٦٦	٣,٠٤٢	٥,٣٢٤
(٦,٧٥٤)	(٣,٢٦٢)	(٣,٤٩٢)
(٣٣٨)	(١٦٣)	(١٧٥)
(١,٢٧٤)	٣٨٣	(١,٦٥٧)
-	-	-

#### عقود إعادة التأمين المحتفظ بها

تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الداخلة  
تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخارجة  
تعديل المخاطر بحسب المخاطر غير المالية  
هامش الخدمة التعاقدية

الزيادة في موجودات عقود إعادة التأمين من العقود المعترف  
بها خلال السنة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (معاد بيانها)

الإجمالي ألف درهم	العقود المثقلة	العقود غير المثقلة
	بالتزامات المبرمة ألف درهم	بالتزامات المبرمة ألف درهم
٥,١٣٥	٣,٦٤٩	١,٤٨٦
(٤,٦٣٢)	(٣,٧٩٠)	(٨٤٢)
(٢٣٢)	(١٩٠)	(٤٢)
(٢٧١)	٣٣١	(٦٠٢)
-	-	-

#### عقود إعادة التأمين المحتفظ بها

تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الداخلة  
تقديرات القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخارجة  
تعديل المخاطر بحسب المخاطر غير المالية  
هامش الخدمة التعاقدية

الزيادة في مطلوبات عقود التأمين من العقود المعترف  
بها خلال السنة

## شركة حياة للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تابع)

الإعتراف المتوقع بهامش الخدمة التعاقدية - تم في الجدول أدناه تحليل للاعتراف المتوقع بهامش الخدمة التعاقدية المتبقي في نهاية فترة التقرير ضمن الأرباح أو الخسائر في الجدول التالي (عدد السنوات حتى الاعتراف بالبنود المتوقعة)

أكثر من ٦ سنوات ألف درهم	٥ سنوات ألف درهم	٤ سنوات ألف درهم	٣ سنوات ألف درهم	سنتين ألف درهم	سنة واحدة ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٤,١٥٤	٧٩٣	٩٥٦	١,١٥٥	١,٤٣٢	١,٧٩٨	إجمالي هامش الخدمة التعاقدية (صافي من عقود إعادة التأمين المحفوظ بها)
٥,٠٧٧	٨٠٤	٩٧٥	١,٢١٣	١,٥٥٢	١,٩٧٩	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (معاد بينها)
						إجمالي هامش الخدمة التعاقدية (صافي من عقود إعادة التأمين المحفوظ بها)

قامت الإدارة بتكليف خبير إكتواري مستقل لتقييم متوسط فترة إعادة المطالبات من خلال وضع مثلثات لتطویر الخسائر، مما يشير إلى أن فترة إعادة المطالبات لا تتجاوز ٢٤ شهراً. علاوة على ذلك، ووفقاً للتجربة السابقة، ترى الإدارة أن عدم اليقين من مبلغ وتوقيت مدفوعات المطالبات يكون عادة خلال سنة واحدة من حدوث المطالبات. بناء على ذلك، لم تقدم الشركة جدول تطویر المطالبات في هذه البيانات المالية.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

#### ٩ موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تابع)

تفاصيل أرصدة عقود التأمين وإعادة التأمين المقاسة وفقاً لمنهجية تخصيص الأقساط ونموذج القياس العام كما في:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

ألف درهم

الإجمالي	نموذج القياس العام	منهجية تخصيص الأقساط	
٧٠٦	-	٧٠٦	موجودات عقود التأمين
(٤٥,٥٠٤)	(٢٢,٠٥٤)	(٢٣,٤٥٠)	مطلوبات عقود التأمين
٣٤,٨٣٣	٣,٥٦٠	٣١,٢٧٣	موجودات عقود إعادة التأمين
-	-	-	مطلوبات عقود إعادة التأمين
(٩,٩٦٥)	(١٨,٤٩٤)	٨,٥٢٩	

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

ألف درهم

الإجمالي (مُعاد بيانها) (غير مدققة)	نموذج القياس العام	منهج تخصيص الأقساط	
٤٦٠	٤٦٠	-	موجودات عقود التأمين
(٤٤,٢٠٣)	(٢٦,٦٨٤)	(١٧,٥١٩)	مطلوبات عقود التأمين
١٦,٧٥٦	٢,٠٨٩	١٤,٦٦٨	موجودات عقود إعادة التأمين
(٣٩)	(٣٩)	-	مطلوبات عقود إعادة التأمين
(٢٧,٠٢٦)	(٢٤,١٧٥)	(٢,٨٥١)	

#### ١٠ الذمم المدينة الأخرى والمصرفات المدفوعة مقدماً

(مُعاد بيانها)	٢٠٢٣	٢٠٢٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٩٢٣	١,٤٦٢		المصرفات المدفوعة مقدماً
١,٠٨٥	٩٩١		الفائدة مستحقة القبض
٤٤٥	-		المبالغ المدفوعة مقدماً للوسطاء والموردين
٣٧٩	٢٦٩		المبالغ المستحقة من الموظفين
١١,٤٦٩	١٨,٩٠٠		المساهمات التي تم التنازل عنها لشركة إعادة التأمين لمنهج التوفير الآمن للموظف
٤٣	-		(راجع الإيضاح ١٣-١)
١٤,٣٤٤	٢١,٦٢٢		الذمم المدينة الأخرى

#### ١١ الودائع الإلزامية

وفقاً لمطالبات القانون الاتحادي رقم (٤٨) لسنة ٢٠٢٣ بشأن شركات ووكلاء التأمين، تحتفظ الشركة بودائع مصرفية بقيمة ٤,٠٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٤,٠٠٠ ألف درهم) كضمان مقابل رخصة التأمين على الأشخاص ورخصة عمليات تراكم الأموال (التأمين الصحي والتأمين على الحياة). ولا يمكن استخدام هذه الودائع بدون موافقة هيئة التأمين.

يتم الاحتفاظ بالودائع الإلزامية لدى بنوك تجارية محلية، وتخضع لمعدل فائدة يتراوح من ٠.٢٥٪ إلى ٤.٣٧٪ سنوياً (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٠.٢٥٪ إلى ٤.٧٥٪ سنوياً).

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

#### ١٢ النقد وما يعادله

لأغراض بيان التدفقات النقدية، يتألف النقد وما يعادله مما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف درهم	
٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	الودائع الإلزامية (إيضاح ١١)
٣٧,٠٢٨	١٠,٠٠٠	ودائع لأجل
١١,٩٧٧	٦,١٥٤	نقد وودائع تحت الطلب
٥٣,٠٠٥	٢٠,١٥٤	الأرصدة المصرفية والنقد
(٤,٠٠٠)	(٤,٠٠٠)	ناقصة: الودائع الإلزامية
(٣٧,٠٢٨)	(١٠,٠٠٠)	ناقصة: ودائع ذات فترات استحقاق أصلية تمتد لأكثر من ٣ أشهر
١١,٩٧٧	٦,١٥٤	النقد وما يعادله

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، تخضع الودائع المصرفية لمعدل فائدة فعلي يتراوح من ٠.٢٥٪ إلى ٤.٣٧٪ سنوياً (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٣.٩٠٪ إلى ٤.٧٥٪ سنوياً). ويتم الاحتفاظ بكافة الأرصدة المصرفية والودائع لدى بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

#### ١٣ ذمم التأمين الدائنة والاستحقاقات الأخرى

(معاد بيانها) ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف درهم	
٢	٢٢	ضريبة القيمة المضافة مستحقة الدفع
١١,٤٦٩	١٨,٩٠٠	التزام عقد الاستثمار لمنتج التوفير للموظفين (راجع/إيضاح ١٣-١)
٥,٣٠٣	٧,٨٤٧	ذمم دائنة أخرى
١٦,٧٧٤	٢٦,٧٦٩	

(١-١٣) أطلقت الشركة خلال السنة منتجاً جديداً للاحتياك "التوفير الآمن للموظفين"، حيث تتلقى الشركة مساهمات من شركات أخرى ("حاملية الوثائق") فيما يتعلق بمزايا نهاية الخدمة لموظفيها ("المشاركين"). يضمن المنتج صندوقاً مضموناً للمشاركين فيه ولا ينقل مخاطر تأمين كبيرة إلى الشركة. لذلك، تم تصنيف هذا المنتج على أنه عقد استثمار، وبالتالي، فإن تم إنشاء التزام مالي مقابل المساهمات الواردة من المشاركين فيه. لا يمثل هذا الالتزام استحقاق تعاقدي، ويمكن سحب هذه الأموال في أي وقت عند وفاة المشاركين أو تقاعدهم أو استقالتهم من الشركات الحاملة للوثيقة. علاوة على ذلك، لدى الشركة عقد مع شركة إعادة التأمين الخاصة بها والتي هي الضامن النهائي لهذا الصندوق، وبالتالي يتم تحويل جميع المساهمات المستلمة إلى شركة إعادة التأمين الخاصة بها. وبناءً على ذلك، تم قيد مبلغ كأصل مالي يمثل الأموال المحولة والمستحقة من شركة إعادة التأمين فيما يتعلق بهذا المنتج. سوف تقوم الشركة بتحميل عمولة اسمية مقابل خدماتها وتتلقى عمولات اعتباراً من ٢٠٢٤.

#### ١٤ رأس المال

٢٠٢٢ ألف درهم	٢٠٢٣ ألف درهم	
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل ٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً بقيمة ١ درهم للسهم الواحد

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

١٥ الاحتياطات

#### (أ) الاحتياطي القانوني

وفقاً للنظام الأساسي للشركة وأحكام المادة رقم ٢٤١ من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١ ("قانون الشركات")، يجب على الشركة بشكل سنوي تحويل مبلغ يعادل ١٠٪ من صافي أرباحها إلى الاحتياطي القانوني حتى يبلغ رصيد هذا الاحتياطي ٥٠٪ من رأسمال الشركة. ويكون هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع. قامت الشركة بتحويل لا شيء (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٣٢٨ ألف درهم) إلى الاحتياطي القانوني من صافي أرباحها خلال السنة.

#### (ب) احتياطي آخر

تم دفع رسوم إصدار الاكتتاب بمبلغ ٠.٠٢٥ درهم للسهم الواحد عند الاكتتاب لتغطية مصروفات تأسيس الشركة البالغة ٦٥٠ ألف درهم. واستلمت الشركة مبلغ مسترد مرتبط بمصروفات التأسيس بقيمة ١,٣٧٢ ألف درهم تم الاعتراف به مباشرة في حقوق الملكية ضمن بند احتياطي آخر.

#### (ج) احتياطي مخاطر إعادة التأمين

طبقاً للمادة رقم (٣٤) من قرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩، تلتزم شركات التأمين المؤسسة في الدولة والمرخصة من قبل هيئة التأمين، عند إعداد قوائمها المالية السنوية وحساباتها الختامية بتخصيص مبلغ يعادل نسبة ٥.٠٪ (خمس لكل ألف) من أقساط إعادة التأمين الإجمالية المسندة من قبلها في كل الفروع وذلك لتكوين مخصص لمواجهة احتمالات امتناع أي من معيدي التأمين الذين تتعامل معهم الشركة عن دفع ما هو مستحق عليه للشركة أو تعثر أوضاعه المالية. ويجب أن يتم احتساب هذه المخصصات سنة بعد أخرى على أساس أقساط إعادة التأمين المسندة ولا يجوز التصرف بها إلا بموافقة خطية صادرة من المدير العام. ويسري هذا القرار اعتباراً من ١ ديسمبر ٢٠٢٠. بناء على ذلك، تم تسجيل مبلغ ٣٤٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٢٣٨ ألف درهم) في حقوق الملكية كاحتياطي مخاطر إعادة التأمين.

#### ١٦ مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

تقدم الشركة تعويضات نهاية الخدمة لموظفيها الوافدين وفقاً لعقود عمل الموظفين. فيما يلي الحركة في المخصص خلال السنة:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٢١٠	١,٧٤٣	الرصيد كما في ١ يناير
٥٧٨	١,٢٧١	المحمل خلال السنة
(٤٥)	(٥٨٥)	المدفوع خلال السنة
<u>١,٧٤٣</u>	<u>٢,٤٢٩</u>	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

#### ١٧ ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية من خلال قسمة أرباح الفترة المنسوبة لحاملي أسهم الملكية العادية في الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

يتم احتساب ربحية السهم المخفضة من خلال قسمة أرباح الفترة المنسوبة لحاملي أسهم الملكية العادية في الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المستخدم لاحتساب ربحية السهم الأساسية، زانداً المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية التي كان ليتم إصدارها عند تحويل كافة الأسهم العادية المحتملة المخفضة إلى أسهم عادية.

يوضح الجدول التالي بيانات الأرباح والأسهم المستخدمة في حساب ربحية السهم:

(معاد بياناتها)	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٣١ ديسمبر	٢٠٢٢	٢٠٢٣
	٧,٤٢٧	(٥,٦٩٨)
	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠
	٠.٠٣٧	(٠.٠٢٨)

(خسائر) / أرباح السنة (ألف درهم)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية (ألف سهم)

(خسارة) / ربحية السهم للسنة - الأساسية والمخفضة (درهم)

#### ١٨ المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

تتمثل الأطراف ذات العلاقة في الشركات الزميلة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين لدى الشركة والشركات المملوكة بشكل أساسي من قبلهم. تتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

تحفظ الشركة بأرصدة مع هذه الأطراف ذات العلاقة والتي تنشأ عن المعاملات التجارية في سياق الأعمال الاعتيادية بأسعار تجارية على النحو التالي:

فيما يلي أرصدة الأطراف ذات العلاقة المسجلة في بيان المركز المالي:

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٢٢	٢٠٢٣
ألف درهم	ألف درهم
٣,٦٣٢	٣,٦٣٣
-	-
٣,٦٣٢	٣,٦٣٣

المستحق من مجموعة كاتو ذ.م.م (المساهم الرئيسي)  
أقساط التأمين الصحي  
(المندرجة ضمن مطلوبات عقود التأمين كجزء من متطلبات العرض بموجب  
المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)

المستحق من أطراف ذات علاقة

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة:

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر
٢٠٢٢	٢٠٢٣
ألف درهم	ألف درهم
١٠,٥٩٠	١٤,٢٩٤
(٥,٨٢٧)	(٦,٤٥٣)
١,٦١٥	١,٧٤٥
٦٤	٧٢

أعمال التأمين الصحي مع مجموعة كاتو ذ.م.م (المساهم الرئيسي)  
- إجمالي الأقساط المكتتبة  
- المطلوبات المدفوعة

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:  
فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين خلال الفترة:  
تعويضات قصيرة الأجل

تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

## شركة حياة للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

#### ١٩ الالتزامات والارتباطات المحتملة

##### الالتزامات المحتملة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، لدى الشركة مطلوبات محتملة فيما يتعلق بضمانات مصرفية وضمانات أخرى وأمور أخرى تنشأ في سياق الأعمال الاعتيادية، التي لا يُتوقع أن ينشأ عنها أي التزامات مادية، بمبلغ ٢,٠٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ٢,٠٠٠ ألف درهم).

##### الارتباطات

بلغت الارتباطات الرأسمالية المقدرة المتعاقد عليها والواجبة الدفع في تاريخ بيان المركز المالي ولكن لم يتم رصد مخصص له ١٠٥ ألف (٣١ ديسمبر ٢٠٢٣: ١٤٤ ألف درهم).

#### ٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر

تقوم الشركة بإصدار عقود يتم بموجبها تحويل مخاطر التأمين. يلخص هذا القسم مخاطر التأمين وكيفية إدارتها من قبل الشركة.

##### (أ) مقدمة ونظرة عامة

##### إطار الحوكمة

إن الهدف الأساسي من وضع الشركة إطار لإدارة المخاطر والإدارة المالية هو حماية مساهمي الشركة من التعرض لأحداث تعوق التحقيق المستمر لأهداف الأداء المالي الموضوعة بما في ذلك عدم استغلال الفرص. وتترك الإدارة العليا الأهمية البالغة لتطبيق أنظمة فعالة لإدارة المخاطر.

##### الإطار التنظيمي

تهتم الجهات التنظيمية بصورة أساسية بحماية حقوق حاملي عقود التأمين والمساهمين وتقوم بالمراقبة عن كثب من أجل ضمان قيام الشركة بإدارة الأمور بشكل مرضي لصالحهم. وفي الوقت ذاته، تهتم الجهات التنظيمية أيضاً بضمان احتفاظ الشركة بمركز مالي مناسب من أجل الوفاء بالمطلوبات غير المتوقعة الناتجة عن الأزمات الاقتصادية.

##### (ب) مخاطر التأمين

تتمثل المخاطر الرئيسية التي تواجهها الشركة بموجب عقود التأمين في اختلاف مدفوعات المطالبات والتعويضات الفعلية أو توقيتها عن التوقعات. وقد يتأثر ذلك بمدى تكرار حدوث المطالبات وارتفاع قيمتها والتعويضات الفعلية المدفوعة والتطور اللاحق للمطالبات طويلة الأجل. ولذلك، فإن هدف الشركة هو ضمان توفر الاحتياطيات الكافية لتغطية هذه المطلوبات.

ويتم الحد من التعرض للمخاطر الواردة أعلاه عن طريق التنوع في محفظة عقود التأمين. ويتم أيضاً تحسين تنوع المخاطر من خلال الاختيار وتطبيق الإرشادات الخاصة باستراتيجية التأمين بحذر، وكذلك استخدام ترتيبات إعادة التأمين.

تقوم الشركة بشراء إعادة التأمين كجزء من برنامج إدارة وتخفيف المخاطر. ويتم إبرام عقود إعادة التأمين المتنازل عنها بشكل رئيسي على أساس تناسبي. وتكون أغلب عقود إعادة التأمين في شكل ترتيبات إعادة تأمين مرتبطة بالنسبة أو الفانض ويتم إبرامها للحد من تعرض الشركة للمخاطر بشكل عام.

يتم تقدير المبالغ القابلة للاسترداد من شركات إعادة التأمين بطريقة تتوافق مع احتياطي المطالبات القائمة وتتم وفقاً لعقود إعادة التأمين. وبالرغم أن الشركة لديها ترتيبات إعادة تأمين، فإن ذلك لن يعفيها من التزاماتها المباشرة تجاه حاملي وثائق التأمين وبالتالي فهي معرضة لمخاطر الائتمان فيما يتعلق بالتأمين المتنازل عنها إلى المدى الذي لا تتمكن فيه شركة إعادة التأمين من الوفاء بالتزاماتها التي تعهدت بها بموجب اتفاقيات إعادة التأمين.



## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

(ب) مخاطر التأمين (تابع)

عقود التأمين على الحياة

تتضمن عقود التأمين على الحياة المقدمة من قبل الشركة التأمين لأجل محدد.

إن التأمين لأجل محدد هو عبارة عن منتجات بأقساط منتظمة تقليدية يتم بموجبها سداد التعويضات الإجمالية عند الوفاة أو العجز الدائم.

يتم تصميم سياسة الشركة الخاصة بالتأمين بما يضمن التنوع الجيد للمخاطر من حيث نوع المخاطر ومستوى الامتيازات المؤمن عليها.

يتم تحقيق ذلك بشكل عام من خلال التنوع في قطاعات الأعمال واستخدام الفحص الطبي لضمان أن الأسعار تراعي الظروف الصحية الحالية والتاريخ المرضي للأسرة والمراجعة الدورية للمطالبات الفعلية وتسعير المنتجات، بالإضافة إلى الإجراءات التفصيلية للتعامل مع المطالبات. يتم تفعيل حدود المطالبات لفرص معايير مناسبة لاختيار المخاطر. على سبيل المثال، لدى الشركة الحق في عدم تجديد وثائق التأمين الفردية ويمكنها اقتطاع مبالغ من التكاليف ولديها الحق في رفض سداد المطالبات الاحتياطية. كما أن عقود التأمين تعطي الشركة الحق في ملاحقة أطراف أخرى لسداد بعض أو كل التكاليف. تفرض الشركة سياسة إدارة وتتبع المطالبات بشكل فعال وفوري من أجل خفض تعرضها لأي مستجدات مستقبلية غير قابلة للتكهن والتي يمكن أن تؤثر سلباً على الشركة.

بالنسبة للعقود التي تعد فيها الوفاة أو العجز من مخاطر العقد، فإن العوامل الجوهرية التي يجب أن تزيد من تكرار المطالبات تتمثل بشكل عام في انتشار الأوبئة والتغيرات واسعة النطاق في أسلوب الحياة والكوارث الطبيعية، مما ينتج عنها مطالبات بصورة مبكرة أكثر وبشكل أكبر من المتوقع.

عقود التأمين الصحي

قد يتأثر تكرار المطالبات وقيمتها بالعديد من العوامل. وتصدر الشركة بشكل رئيسي عقود تأمين تتعلق بالمخاطر الصحية. وتعتبر هذه العقود عقود تأمين قصيرة الأجل حيث يتم عادة الإبلاغ عن المطالبات وتسويتها خلال فترة تتراوح من عام واحد إلى عامين من تاريخ وقوع الحدث المؤمن عليه، ويساعد ذلك على الحد من مخاطر التأمين.

يتم تصميم التأمين الصحي من أجل تعويض حاملي عقود التأمين عن مصاريف العلاج داخل المستشفيات والعلاج الطبي الناتج عن الإصابة بالمرض أو أي مشاكل صحية أخرى.

بالنسبة للتأمين الصحي، فإن المخاطر الرئيسية التي تتطلب العلاج داخل المستشفيات لفترة طويلة الأجل أو تلقي أدوية باهظة الثمن. يتم إبرام هذه العقود وفقاً للعمر والحالة الصحية لحامل العقد. اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧، تحتفظ الشركة بكامل أعمال التأمين الصحي.

يتم تحليل نسب الخسارة المحددة من خلال تقييم صافي المطالبات المتكبدة فيما يتعلق بصافي الأقساط المكتسبة أدناه حسب فئة الأعمال للسنة الحالية والسابقة:

أنواع المخاطر	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣		٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	
	إجمالي معدل الخسائر	صافي معدل الخسائر	إجمالي معدل الخسائر	صافي معدل الخسائر
التأمين الجماعي على الحياة	٧٨%	٥٧%	٧٧%	٤٥%
التأمين الصحي	١٠١%	١٠١%	٨٢%	٨٢%
التأمين الصحي للأفراد	٤٦%	٤٦%	٠%	٠%
التأمين على الحياة للأفراد	٢٥%	٣٣%	٣٦%	٣١%

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

(ج) إدارة المخاطر المالية

تتألف الموجودات المالية لدى الشركة من استثمارات و ذمم التأمين وإعادة التأمين المدينة والودائع المصرفية والنقد المتوفر ولدى البنك وبعض الذمم المدينة الأخرى. تتألف المطلوبات المالية للشركة من المطلوبات تجاه الأطراف ذات العلاقة والذمم الدائنة التجارية وبعض الذمم الدائنة الأخرى.

تتعرض الشركة للمخاطر الأساسية التالية نتيجة استخدامها الأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان؛
- مخاطر السيولة؛
- مخاطر السوق؛ و
- المخاطر التشغيلية.

(١) مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في مخاطر فشل أحد الأطراف في أداء مالية عن الوفاء بالتزاماته مما يتسبب في تكبد الطرف الآخر خسارة مالية. وتسعى الشركة إلى التحكم في مخاطر الائتمان من خلال مراقبة حالات التعرض لمخاطر الائتمان ووضع حدود للمعاملات مع أطراف مقابلة محددة والتقييم المستمر للجدارة الائتمانية للأطراف المقابلة.

التعرض لمخاطر الائتمان

تتمثل القيمة الدفترية للموجودات المالية في الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان. فيما يلي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان كما في تاريخ التقرير:

(معاد بيائها)	٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
ودائع لأجل	١٠,٠٠٠	٣٧,٠٢٨
ودائع تحت الطلب (باستثناء النقد في الصندوق)	٦,١٥٤	١١,٩٧٧
ودائع إلزامية	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠
ذمم مدينة أخرى	٢٠,١٦٠	١٢,٩٧٦
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	٨٦,٣٨٦	٧٧,٢٣٣
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	١٦,٥٢٢	١٤,٣٩١
موجودات عقود إعادة التأمين	٣٤,٨٣٣	١٦,٧٥٦
	<u>١٧٨,٠٥٥</u>	<u>١٧٤,٣٦١</u>

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

(ج) إدارة المخاطر المالية (تابع)

(١) مخاطر الائتمان (تابع)

التعرض لمخاطر الائتمان (تابع)

يتم تحليل الموجودات المذكورة أعلاه في الجدول التالي باستخدام تصنيفات ستاندرد آند بورز ومودي وفيتش. ولم يطرأ أي تغيير جوهري على تركيز مخاطر الائتمان خلال السنة مقارنة بالسنة السابقة.

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣						
موجودات عقود إعادة التأمين	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	نم مدينة أخرى	الإجمالي	التقدي وما يعادله	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣٤,٨٣٣	٢٦,٧٥٠	٣,٣٧٠	-	٨٥,١٠٧	٢٠,١٥٤	AAA إلى A
-	٤١,٥٢٤	١,١٨٨	-	٤٢,٧١٢	-	BBB إلى B
-	١٨,١١٢	١١,٩٦٤	٢٠,١٦٠	٥٠,٢٣٦	-	غير مصنفة
٣٤,٨٣٣	٨٦,٣٨٦	١٦,٥٢٢	٢٠,١٦٠	١٧٨,٠٥٥	٢٠,١٥٤	الإجمالي

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مُعاد بيانها)

المستحق من أطراف ذات علاقة	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	نم المدينة والذمم المدينة الأخرى	الإجمالي	التقدي وما يعادله	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
-	١٨,٧٥٩	٣,٠٩٢	-	٧٤,٨٥٦	٥٢,٠٠٥	AAA إلى A
-	٤٢,٩٩٢	٨,٢٣٢	-	٥١,٢٢٤	-	BBB إلى B
١٦,٧٥٦	١٥,٤٨٢	٣,٠٦٧	١٢,٩٧٦	٤٨,٢٨١	-	غير مصنفة
١٦,٧٥٦	٧٧,٢٣٣	١٤,٣٩١	١٢,٩٧٦	١٧٤,٣٦١	٥٢,٠٠٥	الإجمالي

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

(ج) إدارة المخاطر المالية (تابع)

(١) مخاطر الائتمان (تابع)

إدارة مخاطر الائتمان

يتم تطبيق السياسات والإجراءات التالية للحد من تعرض الشركة لمخاطر الائتمان:

- تبرم الشركة عقود تأمين وإعادة تأمين فقط مع أطراف أخرى معترف بها وتتمتع بالجدارة الائتمانية. وتنص سياسة الشركة على خضوع كل العملاء الراغبين في المتاجرة بشروط ائتمانية لإجراءات التقييم الائتماني. بالإضافة إلى ذلك، تتم مراقبة الذمم المدينة من عقود التأمين وإعادة التأمين بصورة مستمرة من أجل تقليل تعرض الشركة لمخاطر الديون المعدومة.
- تسعى الشركة للحد من مخاطر الائتمان فيما يتعلق بوكلائها ووسطائها من خلال وضع حدود ائتمانية لكل وكيل ووسيط ومراقبة الذمم المدينة المستحقة.
- تتم إدارة المحفظة الاستثمارية للشركة وفقاً لسياسة الاستثمار الموضوعية من قبل لجنة الاستثمار.
- يتم الاحتفاظ بالأرصدة البنكية للشركة لدى عدد من البنوك المحلية والدولية وفقاً للحدود الموضوعية من قبل لجنة الاستثمار.

### (٢) مخاطر السيولة

- تتمثل مخاطر السيولة في مخاطر عدم قدرة الشركة بالوفاء بالتزاماتها المرتبطة بعقود التأمين والمطلوبات المالية عند استحقاقها. قد تنتج مخاطر السيولة عن اضطرابات الأسواق أو انخفاض التصنيف الائتماني مما قد يسفر عنه نزوحاً لبعض مصادر التمويل بشكل فوري. إن الإدارة الرشيدة لمخاطر السيولة تعني الاحتفاظ بمبالغ نقدية كافية وأوراق مالية قابلة للتسويق وتوفير التمويل من خلال مجموعة كافية من التسهيلات الائتمانية التي يتم الالتزام بها والقدرة على التسوية في السوق.
- تتم مراقبة متطلبات السيولة بشكل شهري وتؤكد الإدارة من توفر السيولة الكافية للوفاء بأي التزامات عند ظهورها.
- تقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة عن طريق الاحتفاظ باحتياطات سيولة كافية من خلال المراقبة المستمرة للتدفقات النقدية الفعلية والمتوقعة ومطابقة بيانات الاستحقاق للموجودات والمطلوبات المالية.
- يلخص الجدول أدناه تفاصيل المطلوبات المالية لدى الشركة من خلال فترات الاستحقاق للموجودات والمطلوبات المالية لدى الشركة بناءً على الاتفاقيات التعاقدية للسداد. تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية بناءً على الفترة المتبقية في تاريخ التقرير إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية. يتم مراقبة فترات الاستحقاق من قبل الإدارة لضمان الاحتفاظ بالسيولة الكافية.

#### التدفقات النقدية التعاقدية الخارجة

من ١٨١ إلى ٣٦٥ يوماً ألف درهم	حتى ١٨٠ يوماً ألف درهم	القيمة الدفترية ألف درهم	
-	٢٦,٧٦٩	٢٦,٧٦٩	المطلوبات المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
-	٢٦,٧٦٩	٢٦,٧٦٩	الذمم الدائنة الأخرى
-	٢٦,٧٦٩	٢٦,٧٦٩	الإجمالي
-	١٦,٧٧٤	١٦,٧٧٤	المطلوبات المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
-	١٦,٧٧٤	١٦,٧٧٤	الذمم الدائنة الأخرى
-	١٦,٧٧٤	١٦,٧٧٤	الإجمالي

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

(ج) إدارة المخاطر المالية (تابع)

(٢) مخاطر السيولة (تابع)

فيما يلي فترات استحقاق الموجودات المتوقعة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢:

الإجمالي ألف درهم	غير المتداولة ألف درهم	المتداولة ألف درهم	
			٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٦,١٥٤	-	٦,١٥٤	الأرصدة النقدية والبنكية
١٠٢,٩٠٨	٨٦,٣٨٦	١٦,٥٢٢	الاستثمارات
<u>١٠٩,٠٦٢</u>	<u>٨٦,٣٨٦</u>	<u>٢٢,٦٧٦</u>	
			٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
١١,٩٧٧	-	١١,٩٧٧	الأرصدة النقدية والبنكية
٩١,٦٢٤	٧٧,٢٣٣	١٤,٣٩١	الاستثمارات
<u>١٠٣,٦٠١</u>	<u>٧٧,٢٣٣</u>	<u>٢٦,٣٦٨</u>	

### (٣) مخاطر السوق

تنشأ مخاطر السوق من التقلبات في أسعار العملات وأسعار الأسهم وأسعار الفائدة. وتقوم الإدارة بمراقبة مخاطر السوق بصورة مستمرة وفيما يتعلق بأي معاملات جوهرية. كما يتم تصنيف مخاطر السوق إلى مخاطر العملات ومخاطر أسعار الأسهم ومخاطر أسعار الفائدة.

#### مخاطر العملات

تتمثل مخاطر العملات الأجنبية في المخاطر التي قد تنتج عن التقلب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

إن تعرض الشركة لمخاطر صرف العملات للمعاملات يعتبر محدوداً حيث إن الشركة تبرم عقودها بشكل عام بالدرهم الإماراتي وهو العملة التشغيلية للشركة والدولار الأمريكي. وسعر صرف الدرهم الإماراتي مثبت أمام الدولار الأمريكي.

#### مخاطر الأسعار

تتمثل مخاطر الأسعار في مخاطر حدوث انخفاض في القيم العادلة للأسهم والأدوات المتداولة الأخرى نتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة كل أداة على حدة. وتنشأ مخاطر الأسعار من أسهم ومحفظات أدوات الدين للشركة المسجلة بالقيمة العادلة. وفيما يلي التأثير على "إجمالي حقوق الملكية" و"بيان الأرباح أو الخسائر" (نتيجة التغير في قيمة الاستثمارات المحتفظ بها بالقيمة العادلة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣) بسبب التغير المعقول المحتمل في مؤشرات الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة. ومن المتوقع أن يكون تأثير الانخفاضات في الأسعار مساوياً ومعاكساً لتأثير الزيادات المبيّنة.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

(ج) إدارة المخاطر المالية (تابع)

(٣) مخاطر السوق (تابع)

التأثير على بيان الدخل ألف درهم	التأثير على حقوق الملكية ألف درهم	التغير في المؤشر %	
٩٠٩	١,٩٢٠	١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
٧٤٣	٧٤٣	١٠	المؤشر
-	٧,٥١٢	١٠	أسهم متداولة وصناديق مشتركة
			أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
			أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٧٠٤	١,٥٥٧	١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢
٧٣٥	٧٣٥	١٠	المؤشر
-	٦,٧٥٥	١٠	أسهم متداولة وصناديق مشتركة
			أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
			أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

### مخاطر أسعار الفائدة

تنشأ مخاطر أسعار الفائدة من احتمالية تأثر التدفقات النقدية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية بالتغيرات في أسعار الفائدة. إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها المالية التي تخضع لفائدة (سندات الدين والودائع الإلزامية والودائع المصرفية). وتسعى الشركة للحد من مخاطر أسعار الفائدة من خلال مراقبة التغيرات في أسعار الفائدة للعمليات التي يتم فيها تقويم النقد والاستثمارات التي تخضع لفائدة.

فيما يلي فترات استحقاق الفئات الرئيسية للموجودات المالية:

أقل من سنة واحدة ألف درهم	من سنة إلى ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم	البنود التي لا تخضع لفائدة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
-	-	-	٢٠,٣٥٢	٢٠,٣٥٢	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣
١٩,٥١٤	٣٤,٤٩٣	٢٨,٥٤٩	-	٨٢,٥٥٦	الموجودات المالية بالقيمة العادلة - أسهم
٤,٠٠٠	-	-	-	٤,٠٠٠	الموجودات المالية بالقيمة العادلة - أدوات دين الودائع الإلزامية
١٠,٠٠٠	-	-	-	١٠,٠٠٠	ودائع لأجل
-	-	-	-	-	الذم المدينة الأخرى (باستثناء المصروفات والمبالغ المدفوعة مقدماً وضريبة القيمة المضافة المستحقة القبض)
٢٠,١٦٠	-	-	-	٢٠,١٦٠	الودائع تحت الطلب والنقد (باستثناء النقد في الصندوق)
-	-	-	٦,١٥٤	٦,١٥٤	
٥٣,٦٧٤	٣٤,٤٩٣	٢٨,٥٤٩	٢٦,٥٠٦	١٤٣,٢٢٢	

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

(ج) إدارة المخاطر المالية (تابع)

(٣) مخاطر السوق (تابع)

مخاطر أسعار الفائدة (تابع)

أقل من سنة واحدة ألف درهم	من سنة إلى ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم	البنود التي لا تخضع لفائدة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
-	-	-	١٦,٧٢٠	١٦,٧٢٠
-	٤٨,٣٣٦	٢٦,٥٦٨	-	٧٤,٩٠٤
٤,٠٠٠	-	-	-	٤,٠٠٠
٣٧,٠٢٨	-	-	-	٣٧,٠٢٨
-	-	-	-	١٢,٩٧٦
-	-	-	١١,٩٧٢	١١,٩٧٢
٥٤,٠٠٣	٤٨,٣٣٦	٢٦,٥٦٨	٢٨,٦٩٢	١٥٧,٥٩٩

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (معاد بيانها)  
الموجودات المالية بالقيمة العادلة - أسهم  
الموجودات المالية بالقيمة العادلة - أدوات دين  
الودائع الإلزامية  
ودائع لأجل  
الذمم المدينة الأخرى (باستثناء المصروفات  
والمبالغ المدفوعة مقدماً وضريبة القيمة  
المضافة المستحقة القبض)  
الودائع تحت الطلب والنقد (باستثناء النقد في  
الصندوق)

يوضح الجدول التالي الحساسية للتغير المعقول المحتمل في أسعار الفائدة، مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى، في بيان الربح أو الخسارة للشركة بناءً على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل فائدة والمحتفظ بها في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

فيما يلي تأثير التغير في نقاط الأساس على الأرباح أو الخسائر:

٢٠٢٢ ألف درهم	٢٠٢٣ ألف درهم
٦٤٥	١٨٥
(٦٤٥)	(١٨٥)

+٥٠٪ تغير في نقاط الأساس  
-٥٠٪ تغير في نقاط الأساس

### (٤) المخاطر التشغيلية

تتمثل المخاطر التشغيلية بمخاطر التعرض لخسارة مباشرة أو غير مباشرة نتيجة لعدة أسباب تتعلق بعمليات الشركة والخطأ البشري والتكنولوجيا والبنية التحتية والمخاطر من عوامل خارجية أخرى خلاف مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة مثل تلك المخاطر الناجمة عن المتطلبات القانونية والتنظيمية ومعايير السلوك التجاري المطبقة بصورة عامة. وتنتج المخاطر التشغيلية من كل عمليات الشركة.

تهدف الشركة إلى إدارة المخاطر التشغيلية بغرض خلق توازن بين تجنب الخسائر المالية والإضرار بسمعة الشركة وبين تقليل التكلفة بشكل عام وبغرض تجنب الإجراءات الرقابية التي تقيد المبادرة والابتكار.

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

مخاطر التأمين (تابع)

حساسية الاكتتاب في الأرباح والخسائر

إن الخطر الكامن وراء أي عقد تأمين متفق عليه هو احتمال وقوع الحدث المؤمن عليه ودرجة يقين شركة التأمين على توقع أي مطالبة ناتجة عن ذلك. وفقاً لطبيعة عقد التأمين، يكون هذا الخطر في كثير من الأحيان عشوائي ولا يمكن حتى التنبؤ بمبلغ المطالبة المستحقة. لذلك تقوم الشركة بتطبيق مبدأ الاحتمالية في كافة عمليات التسعيرات وتكوين المخصصات. على الرغم من هذا المبدأ، يظل خطر أن تتجاوز مدفوعات المطالبات الفعلية القيمة المقدرة للالتزامات التأمين قانماً نظراً لعدم اليقين من وتيرة أو جسامه المطالبات كونها أكبر مما كان مقدراً. بالرغم من تطبيق الشركة لنهج المحفظة لفهم مطالبها المتوقعة، فإن الأحداث التي أدت إلى المطالبات الفعلية تختلف وبالتالي تؤثر على الربحية، إما بشكل إيجابي أو سلبي على أساس سنوي.

لدى الشركة مستوى عام لتحمل المخاطر يبلغ ٤٨٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٣٤٪) ويرجع ذلك بشكل أساسي إلى ارتفاع مستويات تحمل المخاطر بشكل عام في مجالات التأمين التجاري. على الرغم من مستويات التحمل العالية هذه في المجالات التجارية، بسبب عدم القدرة على التنبؤ بالأحداث وتقلباتها الشديدة، تضغط الأحداث الكبيرة على أداء الشركة على الرغم من نقل المخاطر إلى أطراف أخرى. بالنسبة لكافة مجالات العمل الأخرى، تخضع الشركة لتغطية ملائمة من خلال العديد من برامج إعادة تأمين الخسائر للوقاية من أي آثار مالية جسيمة.

تعرض الجداول التالية معلومات حول مدى تأثير التغييرات المحتملة بشكل معقول في الافتراضات التي قامت بها الشركة فيما يتعلق بمتغيرات مخاطر الاكتتاب على التزامات التأمين على خط الإنتاج والأرباح أو الخسائر وحقوق الملكية قبل وبعد تخفيف المخاطر من خلال عقود إعادة التأمين المحتفظ بها. يعتمد التحليل على تغيير في الافتراض مع ثبات جميع الافتراضات الأخرى. ومن الناحية العملية، من غير المرجح أن يحدث هذا، وقد تكون التغييرات في بعض الافتراضات مترابطة.





## شركة حياة للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

مخاطر التأمين (تابع)

حساسية الاكتتاب في الأرباح والخصائر (تابع)

حساسية العقود المقاسة بموجب نموذج القياس العام في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

التأثير على الأرباح قبل ضريبة الدخل ألف درهم	هامش الخدمة التعاقدية المتبقي ألف درهم	إجمالي الزيادة/النقص في التزامات عقود التأمين ألف درهم	التأثير على هامش الخدمة التعاقدية ألف درهم	التأثير على التدفق النقدي المستقبلي ألف درهم	التدفق النقدي المستقبلي كما في ٣١ ديسمبر ألف درهم	معدل التنازل + ٥٠٪
١,٠٩٠	١٢,٩٠٦	(٦٠٦)	(٤٨٢)	(١٢٥)		التزامات عقود التأمين
(٥٧٦)	(٣,٠٨١)	٤٢٩	١٨	٤١١		موجودات عقود إعادة التأمين
٥١٤	٩,٨٢٥	(١٧٧)	(٤٦٤)	٢٨٦		صافي التزامات عقود التأمين
(٥٣٤)	١٤,٠١٦	١,٠١٧	٦٢٨	٣٨٩		معدل التنازل - ٥٠٪
٤٥١	(٢,٩٨١)	(٥٩٧)	١١٨	(٧١٥)		التزامات عقود التأمين
(٨٣)	١١,٠٣٥	٤٢٠	٧٤٦	(٣٢٦)		موجودات عقود إعادة التأمين
						صافي التزامات عقود التأمين

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

مخاطر التأمين (تابع)

حساسية الاكتتاب في الأرباح والخسائر (تابع)

حساسية العقود المقاسة بموجب نموذج القياس العام في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

التأثير على الأرباح قبل ضريبة الدخل	هامش الخدمة التعاقدية المتبقي ألف درهم	إجمالي الزيادة/النقص في التزامات عقود التأمين ألف درهم	التأثير على هامش الخدمة التعاقدية ألف درهم	التأثير على التدفق النقدي المستقبلي ألف درهم	التدفق النقدي المستقبلي كما في ٣١ ديسمبر ألف درهم	هامش الخدمة التعاقدية كما في ٣١ ديسمبر ألف درهم	التدفق النقدي المستقبلي كما في ٣١ ديسمبر ألف درهم
٥,٩٣٥	١٢,٠٣١	(١,٢٣١)	٦٠	(١,٢٩١)	١٤,٧١٤	١٠,٤٤٥	١٤,١٥٠
(١,١٤٢)	(١,٥٣٨)	٣٥٠	(١٢)	٣٦٢	(٥٦٤)	(١,٥٢٦)	(٥٦٤)
٤,٧٩٣	١٠,٤٩٣	(٨٨١)	٤٨	(٩٢٩)	١٤,٧١٤	١١,٩١١	١٤,٧١٤
٤,٩٠٤	١١,٩٠١	١,٤٥٩	(٦٩)	١,٥٢٨	١٤,٧١٤	(١,٥٢٦)	(٥٦٤)
٩٥٩	(١,٥١٢)	(٤٣٤)	١٤	(٤٤٨)	١٤,٧١٤	(١,٥٢٦)	(٥٦٤)
٥,٨٦٣	١٠,٣٩٠	١,٠٢٥	(٥٥)	١,٠٨٠	١٤,٧١٤	١٠,٤٤٥	١٤,١٥٠
٤,٩٤٥	١٠,٢٣٦	٤,٢٧٥	(١,٧٣٤)	٦,٠٠٩	١٤,٧١٤	١٠,٤٤٥	١٤,١٥٠
(٢,٩٦٦)	(١,١٦١)	(١,٩٦٦)	٣٦٤	(٢,٣٣١)	١٤,٧١٤	(١,٥٢٦)	(٥٦٤)
٤,٦٤٩	٩,٠٧٥	٢,٣٠٩	(١,٣٧٠)	٣,٦٧٨	١٤,٧١٤	(١,٥٢٦)	(٥٦٤)
٧,٠٨٦	١٤,٧٣٩	(٥,٢٨٩)	٢,٧٦٨	(٨,٠٥٧)	١٤,٧١٤	(١,٥٢٦)	(٥٦٤)
(١,٥١٧)	(٢,٠١٤)	٢,٦٣٤	(٤٨٩)	٣,١٢٣	١٤,٧١٤	(١,٥٢٦)	(٥٦٤)
٥,٥٦٩	١٢,٧٢٥	(٢,٦٥٥)	٢,٢٧٩	(٤,٩٣٤)	١٤,٧١٤	١٠,٤٤٥	١٤,١٥٠

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

مخاطر التأمين (تابع)

حساسية الاكتتاب في الأرباح والخسائر (تابع)

حساسية العقود المقاسة بموجب نموذج القياس العام في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

التأثير على الأرباح قبل ضريبة الدخل ألف درهم	هامش الخدمة التعاقدية المتبقي ألف درهم	إجمالي الزيادة/النقص في التزامات عقود التأمين ألف درهم	التأثير على هامش الخدمة التعاقدية ألف درهم	التأثير على التدفق النقدي المستقبلي ألف درهم	التدفق النقدي المستقبلي كما في ٣١ ديسمبر ألف درهم
٧,١٩٥	١١,٥٤٠	(٦٤٢)	(٤٣١)	(٢١١)	معدل التنازل + ٥٠٪
(١,٧٠٤)	(١,٥١٧)	٥١١	٩	٥٠٢	التزامات عقود التأمين
٥,٤٩١	١٠,٠٢٣	(١٣١)	(٤٢٢)	٢٩١	موجودات عقود إعادة التأمين
٥,٩٧٩	١٢,٥٣٣	١,٢٢٢	٥٦٢	٦٦٠	صافي التزامات عقود التأمين
(١,٤٧٥)	(١,٤٦٨)	(٨١٥)	٥٨	(٨٧٣)	معدل التنازل - ٥٠٪
٤,٥٠٤	١١,٠٦٥	٤٠٧	٦٢٠	(٢١٣)	التزامات عقود التأمين
					موجودات عقود إعادة التأمين
					صافي التزامات عقود التأمين

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

#### ٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

##### مخاطر التأمين (تابع)

##### حساسية الأكتتاب في الأرباح والخسائر (تابع)

حساسية العقود المقامة بموجب منهجية تخصيص الأقساط

٢٠٢٢		٢٠٢٣	
التأثير على التزام المطالبات المتكبدة كما في ٣١ ديسمبر	ألف درهم	التأثير على التزام المطالبات المتكبدة	ألف درهم
١٧	(١٧)	(٧٢)	١٨٦
١٣	١٣	١٨٦	١٨٦
(٤)	(٤)	١١٤	١١٤
١٧	١٧	٧٢	٧٢
(١٣)	(١٣)	(١٨٦)	(١٨٦)
٤	٤	(١١٤)	(١١٤)
١٢٤	١٢٤	١٠١	٦٣
(١٨)	(١٨)	(٢٧)	(٢٧)
١٠٦	١٠٦	٧٤	٣٦
(١٢٤)	(١٢٤)	(١٠١)	(٦٣)
١٨	١٨	٢٧	٢٧
(١٠٦)	(١٠٦)	(٧٤)	(٣٦)
١٤,٨٧٠	١٤,٨٧٠	١٨٠,١٤٥	١٨٠,١٤٥
(١٢,٨٠١)	(١٢,٨٠١)	(٢٨,٣٧٣)	(٢٨,٣٧٣)
٢,٠٦٨	٢,٠٦٨	(١٠,٢٢٨)	(١٠,٢٢٨)

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

#### ٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

##### مخاطر التأمين (تابع)

##### حساسية الأكتتاب في الأرباح والخسائر (تابع)

حساسية العقود المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط

٢٠٢٢		٢٠٢٣	
التأثير على الإلتزامات ألف درهم	التأثير على التزم المطالبات المتكبدة ألف درهم	التأثير على التزم المطالبات المتكبدة ألف درهم	التزام المطالبات المتكبدة كما في ٣١ ديسمبر ألف درهم
٧٠٩	٩٠٧	٩٠٧	٩٠٧
(٦٢٥)	(١,٤١٩)	(١,٤١٩)	(١,٤١٩)
٤٧	(٥١٢)	(٥١٢)	(٥١٢)
(٧٠٩)	(٩٠٧)	(٩٠٧)	(٩٠٧)
٦٢٥	١,٤١٩	١,٤١٩	١,٤١٩
(٤٧)	٥١٢	٥١٢	٥١٢

احتياطيات الخسائر + ٥٠٪  
التزامات عقود التأمين  
موجودات عقود إعادة التأمين  
صافي التزامات عقود التأمين  
احتياطيات الخسائر - ٥٠٪  
التزامات عقود التأمين  
موجودات عقود إعادة التأمين  
صافي التزامات عقود التأمين

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

#### ٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

##### إدارة المخاطر المالية (تابع)

فيما يلي تحليل الاستحقاق لمخاطر عقود التأمين الصادرة التي تمثل التزامات ومحافظ عقود إعادة التأمين المحفوظ بها والتي تمثل التزامات.

يتم عرض التحليل حسب التوقيت المقدر لتقديرات القيمة الحالية للتدفقات المستقبلية لكل سنة من السنوات الخمس الأولى بعد تاريخ التقرير وبشكل إجمالي بعد السنوات الخمس الأولى.

وفقاً للمعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ (١٣٢ ب)، لا يتعين على المنشأة إدراج التزامات التحليلات هذه لفترة التغطية المتبقية المقاسة بموجب منهجية تخصيص الأقساط، وبالتالي، تم استثناء هذه الأرصدة.

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

الإجمالي ألف درهم	أقل من ٦ سنوات	السنة ٥ ألف درهم	السنة ٤ ألف درهم	السنة ٣ ألف درهم	السنة ٢ ألف درهم	السنة ١ ألف درهم
٦,٦٤٩	-	٤,٤٣٤	١١١	٤٢٨	٥١٠	١,١٦٦
٣٩٩	-	(١,٦٤٠)	١٣١	٢٣٧	٣٥٥	١,٣١٦
٧,٠٤٨	-	٢,٧٩٤	٢٤٢	٦٦٥	٨٦٥	٢,٤٨٢

التزامات عقود التأمين  
التزامات عقود إعادة التأمين  
الإجمالي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

الإجمالي ألف درهم	أقل من ٦ سنوات	السنة ٥ ألف درهم	السنة ٤ ألف درهم	السنة ٣ ألف درهم	السنة ٢ ألف درهم	السنة ١ ألف درهم
١١,٢٨٨	-	٤,٤٠٧	٨٠٣	١,٠٢٤	١,٢٣١	٣,٨٢٣
(٢٢٩)	-	(١,١٢٨)	٥٨	١٠١	١٦٣	٥٧٧
١١,٠٥٩	-	٣,٢٧٩	٨٦١	١,١٢٥	١,٣٩٤	٤,٤٠٠

التزامات عقود التأمين  
التزامات عقود إعادة التأمين  
الإجمالي

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢٠ الإطار العام لإدارة المخاطر (تابع)

إدارة مخاطر رأس المال

تحدد لوائح الملاءة المالية الهوامش المطلوبة للملاءة المالية التي سيتم الاحتفاظ بها بالإضافة إلى التزامات التأمين. يجب الحفاظ على هوامش الملاءة المالية (المعروضة في الجدول أدناه) في جميع الأوقات على مدار السنة. تخضع المجموعة للوائح الملاءة المالية التي امتثلت لها خلال الفترة. وقد أدرجت الشركة في سياساتها وإجراءاتها الاختبارات اللازمة لضمان الامتثال المستمر والكامل لهذه اللوائح.

يلخص الجدول أدناه الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال، والحد الأدنى من صندوق الضمان ومتطلبات ملاءة رأس المال الشركة وإجمالي رأس المال المحتفظ به من أجل الوفاء بهوامش الملاءة المطلوبة على النحو المحدد في اللوائح. وفقا للتعميم رقم CBUAE/BSN/٢٠٢٢/٩٢٣ الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بتاريخ ٢٨ فبراير ٢٠٢٢، أفصحت الشركة عن وضع الملاءة المالية للفترة السابقة مباشرة حيث لم يتم الانتهاء من وضع الملاءة المالية للفترة الحالية.

غير مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣	
ألف درهم	ألف درهم	
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال
١٩,٧٢٠	١٨,٣٠٢	متطلبات ملاءة رأس المال
٧٤,٣٨٢	٧٤,٦٩٦	الحد الأدنى لصندوق الضمان
١١٤,٩٥٢	١١٣,٥٢٦	الصناديق الخاصة
١٤,٩٥٢	١٣,٥٢٦	هامش ملاءة الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال - فائض
٩٥,٢٣٢	٩٥,٢٢٤	هامش ملاءة متطلبات ملاءة رأس المال - فائض
٤٠,٥٧٠	٣٨,٨٣٠	هامش ملاءة الحد الأدنى لصندوق الضمان - فائض

## ٢١ القيمة العادلة للأدوات المالية

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، كانت هناك تحويلات بدون درهم إماراتي من المستوى ٣ إلى المستوى ١ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: لا يوجد درهم إماراتي).

تتطلب مجموعة من السياسات المحاسبية والإفصاحات الخاصة بالشركة بقياس القيم العادلة لكل من الموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية.

تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة المدخلات غير الملحوظة الهامة وتعديلات التقييم. في حال يتم قياس القيم العادلة باستخدام معلومات من طرف آخر مثل أسعار الوسيط أو خدمات التسعير، تقوم الإدارة بتقييم الدليل الذي تم الحصول عليه من الأطراف الأخرى لدعم الاستنتاج، بأن هذه التقييمات سوف تستوفي متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، بما في ذلك المستوى المتضمن في النظام المتدرج لقياس القيمة العادلة الذي يتم في إطاره تصنيف هذه التقييمات.

عند قياس القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات، تستخدم الشركة معطيات السوق الملحوظة إلى أقصى قدر ممكن. ويتم تصنيف القيم العادلة ضمن عدة مستويات في النظام المتدرج للقيمة العادلة بناءً على المدخلات المستخدمة في أساليب التقييم المبينة على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مطابقة.
- المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ وهي عبارة عن معطيات ملحوظة لموجودات أو مطلوبات، سواء بشكل مباشر (كالأسعار) أو بشكل غير مباشر (مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: مدخلات لموجودات أو مطلوبات، غير معتمدة على معطيات السوق الملحوظة (مدخلات غير ملحوظة).

في حال أمكن تصنيف المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات ضمن مستويات مختلفة في النظام المتدرج للقيمة العادلة، يتم تصنيف قياس القيمة العادلة بأكمله ضمن المستوى نفسه في النظام المتدرج للقيمة العادلة الذي ينطوي على المدخلات الجوهرية الأقل أهمية بالنسبة لعملية القياس بأكملها.



## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية

٢١ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣			
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
<b>بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر</b>			
٩,٠٨٧	-	-	٩,٠٨٧
٣,٦٥٥	٣,٧٨٠	-	٧,٤٣٥
١٢,٧٤٢	٣,٧٨٠	-	١٦,٥٢٢
<b>بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى</b>			
١,٠٧٠	-	-	١,٠٧٠
-	٩,٠٤٧	-	٩,٠٤٧
٥٠,٣٨٢	٢٤,٧٣٩	-	٧٥,١٢١
-	-	١,١٤٨	١,١٤٨
٥١,٤٥٢	٣٣,٧٨٦	١,١٤٨	٨٦,٣٨٦
٦٤,١٩٤	٣٧,٥٦٦	١,١٤٨	١٠٢,٩٠٨
<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢</b>			
<b>بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر</b>			
٧,٠٣٨	-	-	٧,٠٣٨
٧,٣٥٣	-	-	٧,٣٥٣
١٤,٣٩١	-	-	١٤,٣٩١
<b>بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى</b>			
٨٨٦	-	-	٨٨٦
-	٧,٦٤٨	-	٧,٦٤٨
٥٥,٩٥٧	١١,٥٩٤	-	٦٧,٥٥١
-	-	١,١٤٨	١,١٤٨
٥٦,٨٤٣	١٩,٢٤٢	١,١٤٨	٧٧,٢٣٣
٧١,٢٣٤	١٩,٢٤٢	١,١٤٨	٩١,٦٢٤

بالنسبة للاستثمار في صناديق الدين الخاصة، تستند القيم العادلة إلى صافي قيمة الموجودات المحتسبة بواسطة مدبري الصندوق المعنيين. إن تقييم الاستثمار في صناديق الدين الخاصة مؤهل للتصنيف ضمن المستوى ٣ لقياس القيمة العادلة. لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة خلال السنة. باستثناء الاستثمار في أحد الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر المُعاد تصنيفها ضمن المستوى ٢ والاستثمار في ثلاث أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى المُعاد تصنيفها ضمن المستوى ٢، لم تكن هناك تحويلات من أو إلى المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة خلال الفترة باستثناء ما هو مبين أعلاه، ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية، المعترف بها في البيانات المالية، تقارب قيمها العادلة.

## شركة حياة للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

#### ٢٢ معلومات حول القطاعات

لأغراض إدارية، يتم تقسيم الشركة إلى وحدات أعمال وفقاً للمنتجات والخدمات الخاصة بها. ويوجد لدى الشركة قطاعين يتم إصدار تقارير بشأنهما كما يلي:

- قطاع التأمين الصحي والذي يوفر تغطية طبية لحاملي وثائق التأمين؛ و
- قطاع التأمين على الحياة والذي يوفر منتجات التأمين على الحياة لأجل محدد.

لم يتم إجراء معاملات فيما بين القطاعات خلال ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢.

فيما يلي بيان الإيرادات حسب القطاع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣:

الف درهم	التأمين الصحي	التأمين على الحياة	الإجمالي
إيرادات التأمين	١٤,٩٣٣	٧٤,٠١١	٨٨,٩٤٤
مصروفات خدمة التأمين	(١٩,٧٩٧)	(٨٣,٣١٠)	(١٠٣,١٠٧)
نتائج خدمة التأمين قبل عقود إعادة التأمين المحتفظ بها	(٤,٨٦٤)	(٩,٢٩٩)	(١٤,١٦٣)
صافي الإيرادات من عقود إعادة التأمين المحتفظ بها	-	٦,٦٦٥	٦,٦٦٥
إجمالي نتائج خدمة التأمين	(٤,٨٦٤)	(٢,٦٣٤)	(٧,٤٩٨)
مصروفات تمويل التأمين	(٣٠)	(٦٠١)	(٦٣١)
نتائج الاستثمار في إعادة التأمين	-	١٢٥	١٢٥
إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى - صافي	-	١٢٥	١٢٥
مصروفات أخرى	-	٤,٨٢٢	٤,٨٢٢
صافي الخسائر	-	(٢,٥١٦)	(٢,٥١٦)
			(٥,٦٩٨)

فيما يلي للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (مُعاد بيانها):

الف درهم	التأمين الصحي	التأمين على الحياة	الإجمالي
إيرادات التأمين	١٠,٢٤٠	٦١,٤٩٩	٧١,٧٣٩
مصروفات خدمة التأمين	(١٤,٦٥٩)	(٥٥,٤٦٤)	(٧٠,١٢٣)
نتائج خدمة التأمين قبل عقود إعادة التأمين المحتفظ بها	(٤,٤١٩)	٦,٠٣٥	١,٦١٦
صافي الإيرادات من عقود إعادة التأمين المحتفظ بها	-	٥,٠٩٦	٥,٠٩٦
إجمالي نتائج خدمة التأمين	(٤,٤١٩)	١١,١٣١	٦,٧١٢
مصروفات تمويل التأمين	(٢)	٥٩٩	٥٩٥
نتائج الاستثمار في إعادة التأمين	-	(٩٨)	(٩٨)
إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى - صافي	-	(٩٨)	(٩٨)
مصروفات أخرى	-	٢,٤٢١	٢,٤٢١
صافي الأرباح	-	(٢,٢٠٣)	(٢,٢٠٣)
		٧,٤٢٧	٧,٤٢٧

# شركة حياه للتأمين ش.م.ع

## إيضاحات حول البيانات المالية

### ٢٢ معلومات حول القطاعات (تابع)

فيما يلي تفاصيل إيرادات التأمين وفقاً لمنهجية تخصيص الأقساط ونموذج القياس العام:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	ألف درهم
٥,٢٢٥	٤,٩٢٩	المطالبات والمصرفيات المتوقعة باستثناء عنصر الاستثمار خلال الفترة باستثناء عنصر الخسارة
٣٩٠	٣٧٣	تحرير متوقع لتعديل المخاطر خلال الفترة باستثناء عنصر الخسارة
٣,٤٠٤	٢,٤٠٥	تحرير هامش الخدمة التعاقدية
١٤٤	٢٠٣	مصرفيات الاستحواذ المستردة من الأقساط
٩,١٦٣	٧,٩١٠	إيرادات التأمين من العقود غير المقاسة وفقاً لمنهجية تخصيص الأقساط
٦٢,٥٧٦	٨١,٠٣٤	إيرادات التأمين من العقود المقاسة وفقاً لمنهجية تخصيص الأقساط
٧١,٧٣٩	٨٨,٩٤٤	إجمالي إيرادات التأمين

موجودات ومطلوبات التأمين وإعادة التأمين - ينطبق على جميع نماذج القياس كما في

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

الإجمالي	التأمين على الحياة	التأمين الصحي	ألف درهم إجمالي الموجودات
٧٠٦	٧٠٦	-	موجودات عقود التأمين
٣٤,٨٣٣	٣٤,٨٣٣	-	موجودات عقود إعادة التأمين
١٥٨,٤٨٠	-	-	موجودات غير مخصصة
<u>١٩٤,٠١٩</u>			الإجمالي
٤٥,٥٠٤	٣٩,٣٨٦	٦,١١٨	إجمالي المطلوبات
-	-	-	مطلوبات عقود التأمين
٢٩,١٩٨	-	-	مطلوبات عقود إعادة التأمين
<u>٧٤,٧٠٢</u>			مطلوبات غير مخصصة
			الإجمالي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (معاد بياناتها)

الإجمالي	التأمين على الحياة	التأمين الصحي	ألف درهم إجمالي الموجودات
٤٦٠	٤٦٠	-	موجودات عقود التأمين
١٦,٧٥٦	١٦,٧٥٦	-	موجودات عقود إعادة التأمين
١٦٦,٩٣٦	-	-	موجودات غير مخصصة
<u>١٨٤,١٥٢</u>			الإجمالي
٤٤,٢٠٣	٤١,٥٦٦	٢,٦٣٧	إجمالي المطلوبات
٣٩	٣٩	-	مطلوبات عقود التأمين
١٨,٥١٧	-	-	مطلوبات عقود إعادة التأمين
<u>٦٢,٧٥٩</u>			مطلوبات غير مخصصة
			الإجمالي

## شركة حياه للتأمين ش.م.ع

### إيضاحات حول البيانات المالية

#### ٢٣ الضرائب على الشركات

في ٩ ديسمبر ٢٠٢٢، أصدرت وزارة المالية بدولة الإمارات العربية المتحدة المرسوم بقانون اتحادي رقم ٤٧ لعام ٢٠٢٢ بشأن فرض الضرائب على الشركات والأعمال (القانون) لسن النظام الاتحادي المتعلق بضريبة الشركات (ضريبة الشركات) في دولة الإمارات العربية المتحدة. سيصبح نظام ضريبة الشركات سارياً على الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يونيو ٢٠٢٣.

يحدد قرار مجلس الوزراء رقم ٢٠٢٢/١١٦ الذي يسري اعتباراً من سنة ٢٠٢٣، حد الدخل الذي سيخضع لمعدل ضريبة بنسبة ٩٪. وبذلك، يُعتبر القانون نافذاً في الوقت الراهن بشكل فعلي. ستفرض ضريبة بنسبة ٩٪ على الدخل الخاضع للضريبة الذي يتجاوز ٣٧٥,٠٠٠ درهم، بينما تفرض ضريبة بنسبة ٠٪ على الدخل الخاضع للضريبة الذي لا يتجاوز ٣٧٥,٠٠٠ درهم.

بالنسبة للشركة، يجب احتساب الضرائب الحالية بالشكل المناسب في البيانات المالية للفترة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢٤. وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي ١٢ ضرائب الدخل، تم أخذ تأثير محاسبة الضريبة المؤجلة ذات الصلة في الاعتبار للفترة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

بما أن ضريبة الشركات قد تم طرحها مؤخراً فقط، فقد يؤدي ذلك إلى خلق المزيد من المخاطر الضريبية التي تعتبر ذات أهمية كبيرة في دولة الإمارات العربية المتحدة مقارنةً بالدول الأخرى. قامت الشركة بتقييم الآثار الضريبية المؤجلة للفترة، وبعد النظر في تفسيراتها لقانون الضرائب ذات الصلة والتصريحات الرسمية وقرارات مجلس الوزراء والقرارات الوزارية (خاصة فيما يتعلق بقواعد التحول)، تم التوصل إلى أنه من غير المتوقع أن تكون جوهرية. ستواصل الشركة مراقبة قرارات مجلس الوزراء الهامة لتحديد تأثيرها على الشركة، من منظور الضريبة المؤجلة.

#### ٢٤ إجمالي أقساط الاكتتاب

استناداً إلى إشعار مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي رقم BIS/٢٠٢٣/٦١٦٣ الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بشأن متطلبات إعداد التقارير، يتعين على شركات التأمين تضمين إفصاح عن تفاصيل إجمالي الأقساط المكتتبة وفقاً لـ INFO-٧١ من النماذج الإلكترونية.

الوصف	تأمين صحي ألف درهم	التأمين على الحياة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الأقساط المكتتبة المباشرة	١٧,١١٥	٧٠,١٩٤	٨٧,٣٠٩
الأعمال المفترضة	-	(١,٤١٦)	(١,٤١٦)
- أجنبي	-	-	-
- محلي	-	-	-
إجمالي الأعمال المفترضة	-	(١,٤١٦)	(١,٤١٦)
إجمالي الأقساط المكتتبة	١٧,١١٥	٦٨,٧٧٨	٨٥,٨٩٣

#### ٢٥ المساهمات الاجتماعية

تبلغ المساهمة الاجتماعية المقدمة خلال السنة لا شيء درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: لا شيء درهم).

#### ٢٦ أتعاب التدقيق

بلغت أتعاب التدقيق المحملة خلال السنة ٤٦٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ١٢٠ ألف درهم).

بلغت الرسوم المتعلقة بالتدقيق التي تم تحميلها خلال السنة ٣١٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٢٥٥ ألف درهم).

#### ٢٧ اعتماد البيانات المالية

تم اعتماد هذه البيانات المالية من قبل أعضاء مجلس الإدارة وتم التصريح بإصدارها خلال اجتماعهم المنعقد بتاريخ 25 MAR 2024

4.



تقرير الحوكمة  
لعام 2023

شركة حياه للتأمين (ش.م.ع.)

تقرير الحوكمة للعام 2023



# الفهرس

23	لجنة المتابعة والإشراف على تعاملات الأشخاص المطلعين	3	مقدمة عن الشركة نبذة عن الحوكمة المؤسسية
24	لجنة الاستثمار	5	بيان بتعاملات أعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأبنائهم في الأوراق المالية للشركة خلال العام 2023
26	الرقابة الداخلية	6	تشكيل مجلس الإدارة
27	المخالفات المرتكبة	16	مدقق الحسابات الخارجي
27	مساهمات الشركة النقدية و العينية خلال عام 2023 في تنمية المجتمع المحلي و الحفاظ على البيئة	17	لجنة التدقيق
28	معلومات عامة	19	لجنة الترشيحات والمكافآت
		21	لجنة المخاطر



## ■ مقدمة عن الشركة

حياه للتأمين (الشركة) شركة مساهمة عامة برأسمال مدفوع قدره 200 مليون درهم ومسجلة لدى مصرف الإمارات المركزي بموجب القيد رقم 83. تأسست الشركة في أغسطس من العام 2008 و تخضع لتشريعات والمصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة وهيئة الأوراق المالية والسلع كونها مُدرجة في سوق أبو ظبي للأوراق المالية. تتخذ الشركة من العاصمة أبوظبي مقرًا لها و لها فرع في إمارة دبي .

توفر الشركة حلول التأمين والدعم للأفراد والمؤسسات لمساعدتهم على إدارة المخاطر غير المتوقعة من خلال تقديم منتجات التأمين حيث تقدم مجموعة واسعة من خدمات التأمين على الحياة والإدخار والتأمين الصحي.

## ■ نبذة عن حوكمة الشركة

### ■ بيان الالتزام

يحرص مجلس الإدارة أن يهيكّل الحوكمة يحدد بشكل فعال المسائل الجوهرية التي لها تأثير على قدرة الشركة على خلق القيمة والاستجابة لها والإبلاغ عنها. يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن ضمان نزاهة عملية إعداد تقارير الحوكمة السنوية ويؤمن بأن هذا التقرير يتناول جميع المسائل الجوهرية بشكل مناسب وعادل .

يضمن مجلس الإدارة بتنفيذ نظام ومبادئ الحوكمة بما يتماشى مع لائحة حوكمة الشركات، ودمج هذه المبادئ في ثقافة الشركة والضوابط الداخلية والسياسات والإجراءات. ونحن لا نزال ملتزمين بتعزيز هذه المبادئ في جهودنا المستمرة، وضمان استمرار تطبيقها وأهميتها في ممارسات حوكمة الشركة لدينا.

## ■ تطبيق قواعد حوكمة الشركات

تلتزم حياه التزامًا تامًا بوجود إطار لحوكمة الشركات يتوافق تمامًا مع متطلبات حوكمة الشركات المطبقة على الشركات المساهمة العامة في دولة الإمارات العربية المتحدة و الذي يتوافق مع لائحة حوكمة الشركات ومعايير شركات التأمين الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تعميم رقم (2022/24) ومع قرار هيئة الأوراق المالية والسلع رقم (3/ر.م) لسنة 2020 بشأن دليل حوكمة الشركات المساهمة (وتعديلاته)، بالإضافة إلى كافة القرارات الأخرى ذات الصلة التي تصدر من حين لآخر عن الهيئة والجهات المختصة وأفضل الممارسات العالمية في هذا الشأن.

قامت حياه بتنفيذ هيكل حوكمة داخلي مع تحديد الأدوار والمسؤوليات لكل مكون من مكونات النظام. يقوم مساهمو الشركة بتعيين مجلس الإدارة، الذي بدوره يحكم الشركة. قام مجلس الإدارة بتشكيل لجان لأغراض محددة للقيام بمسؤولياته بطريقة فعالة، إلا أن المساءلة الشاملة عن المسؤوليات الموكلة إلى اللجان والتي تقوم بها تقع على عاتق مجلس الإدارة. يقدم رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي التوجيه العام لمجلس الإدارة.



وقد تم مساعدة مجلس الإدارة من قبل عدة لجان تابعة للمجلس، وهي:

- لجنة التدقيق
- لجنة إدارة المخاطر
- لجنة الترشيحات والمكافآت
- لجنة الاستثمار
- لجنة متابعة والإشراف على تداولات المطلعين

وبصرف النظر عن لجان مجلس الإدارة، لدى الشركة أيضاً لجان إدارية مسؤولة عن وظيفة حاسمة. تتكون وظائف الرقابة الداخلية من الامتثال وإدارة المخاطر والرقابة الاكتوارية والداخلية والتدقيق الداخلي. وتشكل هذه الوظائف جزءاً مهماً من هيكل الإدارة الشامل. يتم توضيح دور ومسؤوليات مجلس الإدارة ولجانه ولجان الإدارة وكل من وظائف الرقابة الداخلية لاحقاً في هذا التقرير.

اتخذت حياه كافة الخطوات اللازمة لتطبيق إجراءات الحوكمة من تاريخ التنفيذ، كما التزمت بالمتابعة المستمرة لجميع الخطوات اللازمة لتطوير وتحديث إجراءات الحوكمة بما يتماشى مع أحدث القرارات الصادرة عن الجهات الرقابية بالإضافة إلى الالتزام وفقاً لأفضل الممارسات المحلية والعالمية، وعلى وجه الخصوص، اتخذت الشركة الخطوات التالية خلال عام 2023:

- أ. الإطلاع مجلس الإدارة على لوائح حوكمة الشركات الجديدة، وقام بمراجعة خطة الشركة والتوقيع عليها لإثبات الامتثال الكامل.مراجعة وتحديث سياسات الحوكمة وفقاً لدليل الحوكمة وخطة العمل لضمان فعالية تلك السياسات.
- ب. خلال عام 2023، تم انتخاب عضوة مجلس إدارة نسائية بما يتماشى مع تفويض هيئة الأوراق المالية والسلع (SCA)
- ت. حرصت الشركة على ممارسة أعمالها بالشفافية المطلوبة فيما يتعلق بمواعيد وطرق الإفصاح عن البيانات المالية والالتزام بقواعد وقرارات الجهات الرقابية والقانونية.
- ث. إلتزام الشركة بإتاحة تقرير حوكمة الشركة لجميع المساهمين ونشره بوسائل النشر المعتادة قبل إعلان دعوة الجمعية العامة بوقت كافي ليطلع عليه المساهمين.
- ج. تطبق الشركة سياسة الإبلاغ عن المخالفات التي تمكن الموظفين من الإبلاغ عن الانتهاكات المحتملة في التقارير المالية أو الضوابط الداخلية أو غيرها من الأمور مع حماية حقوقهم بشكل كامل.
- ح. إلتزام الشركة بالامتثال للقوانين واللوائح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية والسلع، وسوق أبوظبي للأوراق المالية، ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، وهيئة التأمين، وهيئة الصحة، وقانون العمل سابقاً، وغيرها من القوانين واللوائح في دولة الإمارات العربية المتحدة بسبب إلى وضع الشركة كشركة مساهمة عامة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية وتمارس أعمال التأمين.

■ بيان بتعاملات أعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأبنائهم في الأوراق المالية للشركة خلال العام 2023

إجمالي عملية البيع	إجمالي عملية الشراء	الأسهم المملوكة كما في 202/12/31 3	المنصب / صلة القرابة	الاسم
لا يوجد	لا يوجد		عضو مجلس إدارة	سمو الشيخ / سعيد بن حمدان آل نهيان
لا يوجد	لا يوجد		رئيس مجلس الإدارة	السيد/ محمد عبداللطيف كانو
لا يوجد	لا يوجد		نائب رئيس مجلس الإدارة	سعادة الدكتور/ طارق عبدالقادر بن هندي
لا يوجد	لا يوجد		عضو مجلس إدارة	السيد/ مشعل حمد كانو
لا يوجد	لا يوجد		عضو مجلس إدارة	السيد / بدر جيرودي
لا يوجد	لا يوجد		عضو مجلس إدارة	السيد / عمر محمد الكثيري
لا يوجد	لا يوجد		عضو مجلس إدارة	السيد/ سامي إبراهيم ادبيس
لا يوجد	لا يوجد		عضو مجلس إدارة	الدكتور/ محمد طالب المنهالي
18,133,665	18,133,665	18,133,665	عضو مجلس إدارة	السيدة / سلامة عامر صالح
لا يوجد	لا يوجد		عضو مجلس إدارة	السيد / باتريك كلود شوفيل
لا يوجد	لا يوجد		عضو مجلس إدارة	السيد/ خليفه يوسف خوري
16,170,000	16,170,000	0	زوجة السيد/ خليفه يوسف خوي	السيدة / نورة محمد عقيل الخوي

## تشكيل مجلس الإدارة الحالي 2021-2023

الاسم	الفئة	المدة التي قضاها كعضو في مجلس إدارة الشركة من تاريخ أول انتخاب له	عضوياتهم و مناصبهم في أي شركات مساهمة أخرى	مناصبهم في أي مواقع رقابية أو حكومية أو تجارية أخرى
سمو الشيخ/ سعيد بن حمدان آل نهيان* رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي مستقل	منذ 2008	لا يوجد	القيادة العامة للقوات المسلحة قيادة القوات البحرية لدولة الإمارات العربية المتحدة
السيد/ مشعل حمد كانو عضو مجلس الإدارة*	غير تنفيذي غير مستقل	منذ 2014	شركة جلف كابيتال	رئيس مجموعة كانو
السيد/ محمد عبداللطيف كانو رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي مستقل	منذ 2018	لا يوجد	نائب رئيس مجموعة كانو
السيد/ عمر محمد الكثيري عضو مجلس إدارة	غير تنفيذي مستقل	منذ 2011	لا يوجد	مالك شركة السندس لخدمات التوظيف
سعادة الدكتور/ طارق عبدالقادر بن هندي نائب رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي مستقل	منذ 2018	لا يوجد	عضو مجلس إدارة بريد الإمارات عضو مجلس إدارة بورصة دبي للذهب والسلع
السيد/ بدر جبرودي عضو مجلس إدارة	غير تنفيذي مستقل	منذ 2010	لا يوجد	عضو مجلس إدارة بوابة جورمية للتمويل العربية عضو مجلس إدارة شركة الخليج الوطنية للخدمات الإدارية عضو مجلس إدارة شركة سانت جوبان جيبروك لصناعات الإمارات
السيد/ ساي إبراهيم محمد ادبيس*	غير تنفيذي مستقل	منذ 2023	لا يوجد	الرئيس التنفيذي لمجموعة العامري
السيدة / سلامة عامر صالح* عضو مجلس إدارة	غير تنفيذي غير مستقل	منذ 2023	لا يوجد	الرئيس التنفيذي لمجموعة شركات
السيد محمد طالب المنهالي* عضو مجلس إدارة	غير تنفيذي مستقل	منذ 2023	لا يوجد	لا يوجد
السيد باتريك كلود شوفيل* عضو مجلس إدارة	غير تنفيذي مستقل	منذ 2023	لا يوجد	المدير العام لشركة آي سيف للاستشارات الإدارية
السيد / خليفه يوسف عبدالله خوري* عضو مجلس إدارة	غير تنفيذي مستقل	منذ 2023	لا يوجد	رئيس مجلس إدارة شركة أبيكس الوطنية للاستثمار عضو مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للمشاريع الصناعية (ADNIP)

- \*استقال سمو الشيخ سعيد بن حمدان آل نهيان في 12 أبريل 2023.
- \* استقال السيد مشعل حمد كانو بتاريخ 26 يوليو 2023.
- \* تم انتخاب السيد ساي إبراهيم محمد ادبيس في 20 أبريل 2023 في اجتماع الجمعية العمومية.
- \* تم انتخاب الدكتور محمد طالب المنهالي في 20 أبريل 2023 في اجتماع الجمعية العمومية.
- \* تم انتخاب السيدة سلامة عامر صالح في 20 أبريل 2023 في اجتماع الجمعية العمومية.
- \* تم تعيين السيد خليفة يوسف عبدالله الخوري بتاريخ 20 يوليو 2023 بموجب قرار مجلس الإدارة لإكمال مدة المجلس الحالي.
- \* تم تعيين السيد باتريك كلود فرانكلين شوفيل بتاريخ 29 أغسطس 2023 بموجب قرار مجلس الإدارة لإكمال مدة المجلس الحالي.

## ■ نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة وخبراتهم ومؤهلاتهم

### سمو الشيخ / سعيد بن حمدان آل نهيان عضو مجلس الإدارة

تخرج سمو الشيخ / سعيد بن حمدان آل نهيان من الكلية البحرية الملكية البريطانية في دارتموث بالمملكة المتحدة وقد أكمل تدريبه المتقدم في قيادة التدريب البحري في سانتياغو بالولايات المتحدة الأمريكية ، ومن ثم أكمل دورة القيادة والأركان مؤخراً في كلية الحرب العليا الأمريكية في نيويورك - رود آيلاند . حالياً يشغل منصب قائد القوات البحرية.

### السيد / محمد عبداللطيف كانو رئيس مجلس الإدارة

درس الاقتصاد والعلوم السياسية في جامعة تكساس في أوستن والاقتصاد النقدي في الجامعة الأمريكية في واشنطن العاصمة، ومقره في أبوظبي حيث يشرف على العمليات التجارية ومصالح عائلة كانو. في عام 2016، تولى منصب نائب رئيس مجلس الإدارة في مجموعة كانو. كما يشغل مناصب تنفيذية عليا في عدة شركات من شركات خليجية. وهو أيضا رئيس مجلس إدارة شركة عبد الرحمن كانو ذ.م.م. وهي مؤسسة خيرية في البحرين.

### سعادة الدكتور/ طارق عبدالقادر بن هندي نائب رئيس مجلس الإدارة

سعادة الدكتور /طارق بن هندي هو رئيس مجلس إدارة شركة إيدلمان في الشرق الأوسط اعتباراً من سبتمبر 2022. وقد شغل مؤخراً منصب الرئيس التنفيذي للاستثمار في المجموعة (G42)42 ، شركة الذكاء الاصطناعي والحوسبة السحابية ومقرها الإمارات العربية المتحدة والتي دعمت تطوير الصناعات في جميع أنحاء العالم. قطاعات الرعاية الصحية والمالية والنفط والغاز والطيران والضيافة.

في السابق، شغل بن هندي منصب المدير العام لمكتب أبوظبي للاستثمار، حيث قاد مبادرات رئيسية لدفع الاستثمار الأجنبي المباشر إلى الإمارة، وأشرف على إطلاق العديد من المكاتب الدولية لتوسيع الحضور العالمي للمكتب.

بدأ مسيرته المهنية في مجال التمويل المهني في سيتي بنك قبل أن ينضم إلى صندوق الثروة السيادية شركة مبادلة للاستثمار. وقبل انضمامه إلى مكتب أبوظبي للاستثمار، شغل بن هندي أيضاً مناصب قيادية في بنك الإمارات دبي الوطني ودبي القابضة. كما أنه عضو في عدد من مجالس الإدارة، بما في ذلك "حياة" ومجموعة بريد الإمارات.

يحمل بن هندي درجة الدكتوراه في الاقتصاد من جامعة إمبريال كوليدج في لندن، وماجستير إدارة الأعمال المشترك من كلية لندن للأعمال وكلية كولومبيا للأعمال.

### السيد / مشعل حمد كانو

نائب رئيس مجلس الإدارة

إستهل السيد/ مشعل كانو خبراته المهنية مع آرثر اندرسون في دبي كمدقق قبل توليه لمنصبه الحالي في 1997 . وهو يشغل أيضاً منصب رئيس مجلس الإدارة في مجموعة كانو ، وهي أحد أكبر مجموعة شركات مستقلة مملوكة لعائلة في منطقة الخليج . ولدى السيد / مشعل عمود ثابت في مجلة جلف بيزنيس للأعمال العربية وهي مجلة أسبوعية كما أنه محاضر زائر في الجامعة الأمريكية بالشارقة . تلقى السيد / مشعل كانو تعليمه الثانوي في المدرسة الدولية الحديثة في دبي ويحمل درجة البكالوريوس في الإقتصاد وإدارة الأعمال ودرجة الماجستير في العلوم المالية من جامعة سانت توماس بولاية تكساس بالإضافة إلى درجة الماجستير من الجامعة الأمريكية في الشارقة .

### السيد / عمر محمد الكثيري

عضو مجلس الإدارة

يتمتع السيد عمر الكثيري بخبرة تزيد عن 30 عامًا في قطاعات واسعة مثل النفط والغاز ، والخدمات المصرفية ، والحكومية ، وقد انخرط في المشاركة في بعض الشركات الناشئة الأكثر أهمية في أبوظبي مثل مصرف أبوظبي الإسلامي ، دولفين للطاقة ، وقسم الخدمة المدنية. حالياً يمتلك ويدير السنسد لخدمات للتوظيف. السيد عمر حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة أكسفورد بالمملكة المتحدة.

### السيد / بدر جيرودي

عضو مجلس الإدارة

تخرج السيد / بدر جيرودي من جامعة لونغ بيتش بكاليفورنيا وحصل على درجة البكالوريوس في التمويل والإدارة المالية ، وقد حصل على رخصة الوساطة المالية في عام 1988 ، ومنذ ذلك الوقت شغل عدداً من المناصب العليا في الولايات المتحدة والإمارات العربية المتحدة . يشغل السيد / بدر جيرودي حالياً منصب المدير التنفيذي في سلطان الدولية القابضة ذ.م.م وخلال هذه المدة قام بتأسيس وإدارة العديد من الشركات الأخرى ، بالإضافة إلى ذلك فهو عضو في مجلس الإدارة لعدد من الشركات الإماراتية والدولية الأخرى .

### السيد / باتريك شوفيل

عضو مجلس الإدارة

السيد باتريك شوفيل مسؤول تنفيذي متمرس له سجل حافل بالنجاح في صناعة التأمين. شغل منصب الرئيس التنفيذي لشركة عمان للتأمين ، من أكبر شركات التأمين في الإمارات العربية المتحدة ورابع أكبر شركة في الشرق الأوسط ، من 2011 إلى 2015 ، حيث قاد بنجاح استراتيجية الشركة للحفاظ على ريادتها في السوق.

قبل ذلك ، شغل عدة مناصب تنفيذية في المجموعة العالمية الأمريكية للتأمين (AIG) ، بما في ذلك الرئيس الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ، كما شغل العديد من المناصب في مناطق مختلفة بما في ذلك أوروبا وإفريقيا والشرق الأوسط وأستراليا. يتمتع بخبرة كبيرة في تطوير أسواق جديدة ، والتغلب على الأعمال المتعثرة وإدارة المخاطر. السيد باتريك حاصل على درجة الماجستير في العلوم من جامعة وايومنغ ودبلوم في إدارة الأعمال والتمويل من المدرسة العليا للتجارة في فرنسا.

**السيد / سامي إبراهيم إدبيس**  
عضو مجلس الإدارة

يتمتع السيد سامي بالملف المهني والإنجازات كمدير تنفيذي ذو خبرة في مجال الاستثمار. مع أكثر من عقدين من الخبرة متعددة الوظائف التي تشمل الاستثمارات والبناء والتطوير العقاري والهندسة والاستراتيجية والحلول، يتمتع الفرد بسجل حافل من القيادة والإدارة عبر الصناعات المتنوعة. تشمل نقاط القوة الرئيسية الرؤية الاستراتيجية والفتنة التجارية والكفاءة التشغيلية والخلفية في أدوار البائع والعملاء داخل مشغلي الاتصالات. تشمل الإنجازات الجديرة بالملاحظة إدارة ميزانيات ومشاريع بملايين الدولارات، وريادة التقنيات الجديدة، وإظهار مهارات مثالية في اتخاذ القرار والتفاوض. ومن خلال منصبهم الحالي كرئيس تنفيذي لمجموعة في مجموعة العمري، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، فإنهم يشرفون على العديد من الشركات، ويقودون مبادرات النمو الاستراتيجي، ويضمنون الامتثال التنظيمي، ويعززون العلاقات القوية مع أصحاب المصلحة.

**الدكتور / محمد طالب المنهالي**  
عضو مجلس الإدارة

الدكتور محمد هو باحث مواطن في دولة الإمارات العربية المتحدة ومتخصص في التعلم والتطوير في قطاع النفط والغاز منذ أكثر من 30 عامًا. ومع حصوله على درجة الدكتوراه في إدارة الأعمال وأوراق اعتماد المدير المعتمد، قاد المرشح العديد من مبادرات اعتماد البرامج والتدريب. تشمل الإنجازات الجديرة بالملاحظة الإشراف على التطوير التنظيمي في معهد التعليم المهني التابع لشركة النفط الوطنية وإدارة التعلم والتطوير في شركة أدنوك للغاز. تمتد خبرتهم إلى إدارة المشاريع، والتخطيط الاستراتيجي، وإشراك أصحاب المصلحة، مما يدل على الالتزام بقيادة النمو والامتثال داخل الصناعة. بشكل عام، تجسد حياتهم المهنية التفاني في تنمية المواهب والتميز التشغيلي في قطاع النفط والغاز في دولة الإمارات العربية المتحدة.

**السيدة / سلامة عامر صالح**  
عضو مجلس الإدارة

متخصصة في إدارة المشاريع يتمتع بخبرة متنوعة تزيد عن 20 عامًا في قطاع الضيافة والطيران والاستثمارات مع خبرة في الإستراتيجية والتخطيط، وخدمات الدعم، وإدارة المشاريع، والتوطين، وذكاء الأعمال والتحليلات، وتحسين الإيرادات، وإعادة هندسة العمليات التجارية. امتلاك سجل حافل في تحقيق ربحية الإيرادات وتطوير استراتيجيات الأعمال الناجحة. هداف برنامج تطوير الإدارة العليا للدفعة الأولى من البرنامج بالاتحاد.

**السيد / خليفه يوسف خوري**  
عضو مجلس الإدارة

السيد خليفة هو رجل أعمال إماراتي متمرس يبلغ من العمر 49 عامًا، ولد ونشأ في أبو ظبي. وهو من عائلة معروفة، وهو بارع في التجارة والتبادل التجاري، ويتمتع بمهارات قيادية سليمة. خليفة هو مؤسس أعمال نشط في العديد من القطاعات ومستثمر معتمد على مدار العشرين عامًا الماضية مع تمثيل في مجالس الإدارة في الشركات المساهمة العامة والخاصة، وهو المؤسس والشريك ورئيس مجلس إدارة الشركات التالية Arte Casa، Viola، Purple Group، Communications. خليفة هو أيضًا ممثل مرشح لمجموعة من لجان إدارة الثروات العائلية الخاصة ويتمتع بخبرة واسعة في قيادة وإدارة المنظمات في مختلف المجالات، بما في ذلك الاستثمارات العامة والإعلام والتجارة والخدمات والتصنيع والعقارات ومواد البناء والنفط والغاز، وأشياء أخرى عديدة. حصل على شهادة ماجستير إدارة الأعمال (ماجستير في إدارة الأعمال) من جامعة جراندي كانيون، فينيكس، أريزونا.

▪ بلغ تمثيل العنصر النسائي في مجلس الإدارة لعام 2023 11%

▪ مجموع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة عن عام 2023 :

وفقاً لأحكام المادة (60) من النظام الأساسي لحياء ، فإن مكافآت أعضاء المجلس بنسبة مئوية من صافي الأرباح ، ويجوز للشركة أن تدفع مصاريف أو أتعاب أو مكافآت أو رواتب شهرية حسب ما يقررها مجلس الإدارة لأي عضو ، إذا كان هذا العضو قد عمل في أي لجنة أو بذل أي جهود خاصة ، و سيتم توفير مبلغ من المال لتوزيعه على المساهمين كحصة أولى من الأرباح تقررها الجمعية العمومية ، بشرط ألا يزيد هذا المبلغ عن نسبة ( 5% ) خمسة بالمائة من قيمة الحصة المدفوعة . بيد أنه ، إذا لم تسمح الأرباح الصافية بتوزيع هذه الحصة فلن تتم المطالبة بهذا المبلغ من أرباح السنوات التالية ، كما سيتم تخصيص نسبة لا تقل عن ( 10% ) عشرة بالمائة من الرصيد المخصص لمكافآت أعضاء المجلس ، وسوف تقرر الجمعية العمومية قيمتها في كل سنة.

بناء على ذلك ، لم توزع الشركة مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة عن عام 2022 ، كما أنه لن يتم توزيع مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة عن عام 2023

▪ و فيما يلي تفصيل بدلات حضور جلسات مجلس الإدارة و اللجان المنبثقة عن المجلس التي تقاضاها أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية للعام 2023

اسم العضو	اسم اللجنة	قيمة البذل ( درهم )	عدد الإجتماعات
السيد / عمر محمد الكثيري	• لجنة التدقيق • لجنة الترشيحات والمكافآت	15,000	5
سعادة الدكتور / طارق عبدالقادر بن هندي	• لجنة التدقيق	12,000	4
السيد/ بدر جبرودي	• لجنة الإستثمار • لجنة الترشيحات والمكافآت • لجنة المخاطر	24,000	8
السيد/ باتريك كلود شوفيل	• لجنة الترشيحات والمكافآت • لجنة التدقيق	18,000	6
السيد / مصطفى بولحبال	• لجنة المخاطر • لجنة الإستثمار	18,000	6

▪ فيما يلي تفاصيل البدلات أو الرواتب أو الرسوم الإضافية التي يتقاضاها أحد أعضاء مجلس الإدارة بخلاف بدلات حضور اللجان وأسبابها.

- لم يتم صرف أية بدلات أو رواتب أو أتعاب إضافية لأي عضو من أعضاء مجلس الإدارة بخلاف بدلات حضور اللجان.

## ■ إجتماعات مجلس الإدارة

عقد مجلس الإدارة خلال العام 2023 سبعة (7) إجتماعات، منها إجتماع واحد بالتمرير تم من خلاله الموافقة على البيانات المالية للربع الثاني للفترة المنتهية في تاريخ 14 أغسطس 2023 و المصادقة عليها.

وفيما يلي تواريخ اجتماعات مجلس الإدارة وبيان عدد مرات الحضور الشخصي لجميع أعضاء المجلس:

رقم الاجتماع	تاريخ الانعقاد
2023/01	14 مارس
2023/02	15 يونيو
2023/02	20 يوليو
2023/04	14 أغسطس (بالتمرير)
2023/05	9 أكتوبر
2023/06	13 نوفمبر
2023/07	19 ديسمبر

المعضو	الاجتماع 2023/01	الاجتماع 2023/02	الاجتماع 2023/03	الاجتماع 2023/04	الاجتماع 2023/05	الاجتماع 2023/06	الاجتماع 2023/07	عدد مرات الحضور الشخصي	عدد الحضور بالوكالة
سمو الشيخ / سعيد بن حمدان آل نهيان	x							0	
السيد/ مشعل حمد كانو	√	x						1	
السيد/ عمر محمد الكثيري	√	√	x					5	
السيد/ محمد عبد اللطيف كانو	√	√	√					6	
سعادة الدكتور/ طارق عبدالقادر بن هندي السيد/ بدر جبرودي	√	√	√					6	
السيد/ باتريك كود شوفيل	√							3	x
السيد/مصطفى بولحيبال	√							1	
السيد/سامي إبراهيم ادبيس			√					5	
السيدة/سلامة عمر صالح			√					5	
الدكتور/ محمد طالب المنهالي			√					5	
السيد/خليفة يوسف خوري								2	x

■ قدم أعضاء مجلس الإدارة الذين لم يحضروا الاجتماعات المذكورة أعلاه أعذاراً مقبولة إلى المجلس وفقاً للإجراءات المعمول بها.

√ حضر  
x اعتذر عن الحضور  
التمرير  
لم يكن في المنصب في تاريخ الاجتماع  
عضو مستقيل



## ■ قرارات مجلس الإدارة بالتمرير

لم يصدر المجلس أي قرار بالتمرير خلال عام 2023.

## ■ الإدارة التنفيذية وبيان مهامها واختصاصاتها :

قام المساهمون في حياة بتفويض صلاحياتهم إلى مجلس الإدارة وفقاً للنظام الأساسي للشركة وعقد تأسيسها. وبدوره، قام مجلس الإدارة بتفويض بعض صلاحياته إلى اللجنة التنفيذية، ولجنة التدقيق، ولجنة الترشيحات والمكافآت والتعويضات، ولجنة الاستثمار، والرئيس التنفيذي.

وبناء على ذلك، قام مجلس الإدارة بتفويض الرئيس التنفيذي السيد محمد الصغير الصلاحيات والصلاحيات لإدارة شؤون العمل اليومية للشركة وفق التفويضات والقيود المحددة التي يضعها مجلس الإدارة، وذلك بشرط المتابعة المستمرة. المراجعة من قبل المجلس. ويظل التوكيل ساري المفعول ما لم يتم إلغاؤه أو تخفيضه من قبل مجلس الإدارة.

فيما يلي الصلاحيات الممنوحة :

أ. تمثيل الشركة والتصرف نيابة عنها أمام كافة الدوائر الحكومية الاتحادية والمحلية في كل ما يتعلق بأعمالها وشؤونها بما في ذلك التوقيع نيابة عن الشركة لدى وزارة العمل والشؤون الاجتماعية و إدارات الإقامة وشؤون الأجانب ودوائر المرور و الترخيص والشرطة وأي دوائر حكومية أخرى .

ب. أن يعين ويستخدم الموظفين والعمال ، وتحديد وتغيير مهام عملهم وشروط خدمتهم وفصلهم من العمل وتحديد رواتبهم وأجورهم ومستحققاتهم ومكافآتهم.

ت. استئجار اي مباني أو فلل أو شقق أو مكاتب لازمة لأعمال الشركة وله في سبيل تحقيق هذه الاغراض لإبرام العقود والقيام بوجه عام بجميع الأعمال والمسائل الضرورية لتأكيد حق الشركة في إيجار و/ أو استئجار هذه المباني أو الفلل أو الشقق أو المكاتب.

ث. تأجير وإستئجار وشراء المواد والمعدات والسلع والمركبات المطلوبة لأعمال الشركة والتي تتماشى مع أغراضها.

ج. أن يمثل الشركة أمام المحاكم وهيئات التحكيم بكافة أنواعها ودرجاتها وأمام جميع الهيئات الحكومية والإدارية وتعيين المستشارين القانونيين والمحامين للعمل نيابة عن الشركة .

ح. أن يقوم بالتعامل مع البنوك و مع سائر المؤسسات المالية الأخرى بالنيابة عن الشركة . بما في ذلك فتح الحساب و إدارة العمليات البنكية اللازمة للشركة أو أي من الشركات التابعة لها و لكن باستثناء إنشاء أي أعباء على أصول الشركة أو الاقتراض من أي أموال أخرى إلا بموافقة مسبقة من مجلس الادارة.

خ. كما ويحق له تنفيذ أية استثمارات مالية تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الادارة.

د. يحق للوكيل أن يفوض صلاحياته هذه أو بعضها لأحد موظفي الشركة، و بما يراه مناسباً لسير الأمور.

ذ. أن يقوم على وجه العموم بجميع الأعمال والأشياء والأمور سواء ما يتعلق منها بالأمور القانونية أو غيرها التي تعتبرها ضرورية أو ملائمة لأعمال الإدارة والإشراف والتوجيه بالنسبة لشؤون الشركة وأعمالها .

ر. التوقيع على كافة العقود و الاتفاقيات مهما كان نوعها والتي تبرمها الشركة و بالنيابة عنها وكذلك التوقيع على جميع الأوراق و المستندات المتعلقة بالشركة و عقود العمل و إصدار تسعيرات الأقساط التأمينية الخاصة بعقود التأمين التي تبرمها الشركة و توقيع وإصدار وثائق التأمين والاستلام والتفاوض بشأن تسوية المطالبات واتخاذ جميع إجراءات اللازمة لتسيير أعمال الشركة.

يهدف "تفويض السلطات" الخاص بالشركة إلى أن يكون جزءاً لا يتجزأ من نظام الضوابط الداخلية للشركة، وبالتالي تتم مراقبة تنفيذه من قبل المدققين الداخليين والقانونيين، كجزء من إجراءات التدقيق الخاصة بهم. على المستويات والقرارات المناسبة التي لها آثار مالية أو تؤثر على مصالح الشركة.

## ■ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تتمثل الأطراف ذات العلاقة في الشركات الزميلة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة لدى الشركة و الشركات التي يعدون مالكين رئيسيين فيها. تتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

يبين الجدول التالي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال عام 2023

قيمة المعاملات (ألف درهم)	المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (قيمة المعاملة (ألف درهم)
14,571 (64,53)	الأعمال الطبية مع مجموعة كانو ذ.م.م إجمالي الأقساط المكتتبة المطالبات المدفوعة

فيما يلي الصفقات التي قامت بها الشركة مع الأطراف ذات العلاقة خلال عام 2023 والتي تساوي 5% أو أكثر من رأس مال الشركة

الأطراف ذات العلاقة	الصفقة	المبلغ الإجمالي (درهم)	% من رأس مال الشركة
مجموعة كانو	التأمين الصحي	14,571,000	7.28%

## ■ الهيكل التنظيمي للشركة

إن تحديد المهام لدور رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي يساعد في ضمان الإستقلالية بينهما ، كما يضمن التواصل المنتظم وضوح التواصل بينهما . يعد دور كل من رئيس المجلس والرئيس التنفيذي مكماً لبعضه البعض.

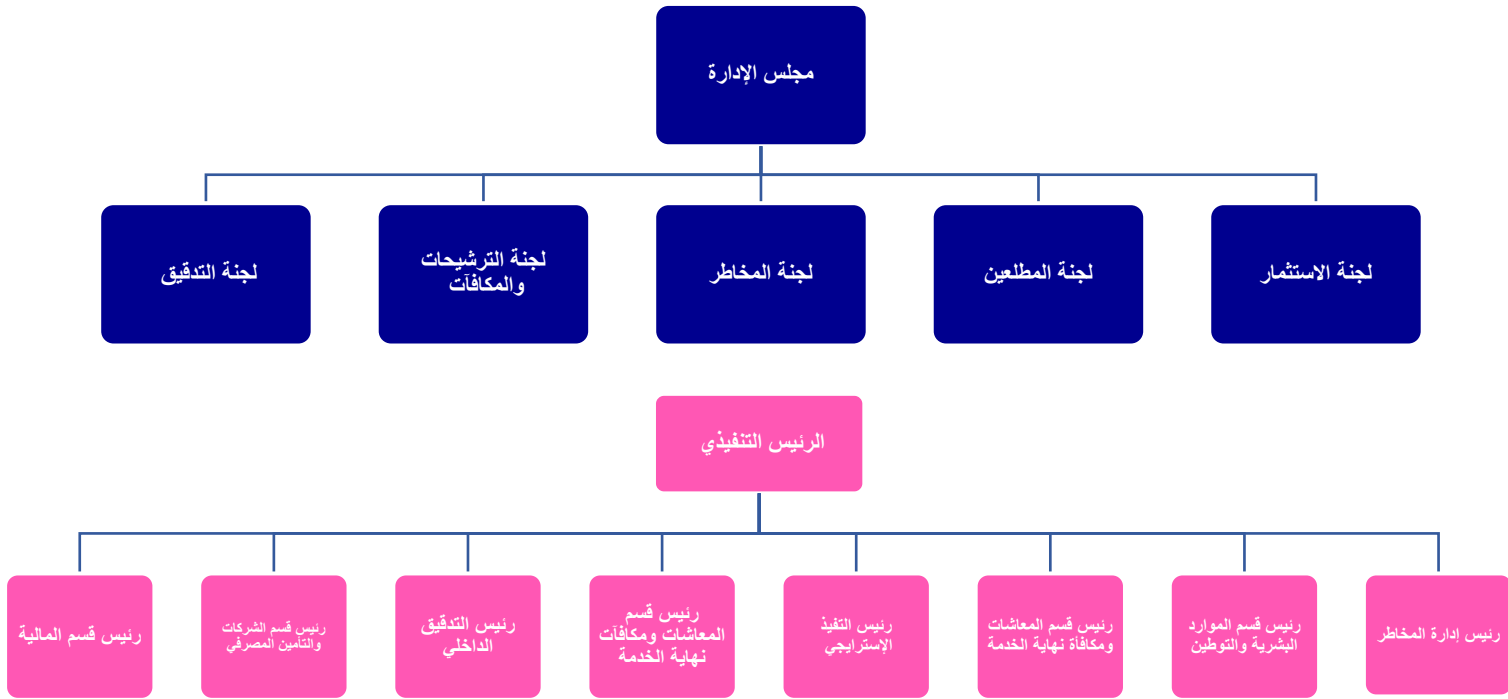
قام المجلس بتفويض بعض من صلاحياته للرئيس التنفيذي وأعضاء فريق الإدارة والتي يحكمها التفويض بالصلاحيات، وقد خضع ذلك للمراجعة بصفة دورية لأخذ متطلبات الأعمال بعين الإعتبار.

فيما يلي بيان بأسماء الموظفين التنفيذيين في الشركة ووظائفهم و تواريخ تعيينهم مع بيان مجموع الرواتب و المكافآت المدفوعة لهم:

المنصب	تاريخ التعيين	مجموع الرواتب و البدلات خلال السنة المالية 2023 (درهم)	مجموعة المكافآت المدفوعة لعام 2023 (درهم)	أي مكافآت أخرى نقدية/عينية لعام 2023 أو تستحق مستقبلاً
الرئيس التنفيذي	15 أبريل 2018	1,116,332	لا يوجد	لا يوجد
رئيس قسم المالية	12 يونيو 2016	445,290	لا يوجد	لا يوجد
رئيس قسم الطرح	10 يونيو 2012	694,920	لا يوجد	لا يوجد
رئيس قيم الرقابة الداخلية	28 مايو 2017	330,574	لا يوجد	لا يوجد
رئيس قسم الامتثال ومكافحة غسيل الأموال	01 أغسطس 2017	526,430	لا يوجد	لا يوجد
رئيس قسم الاستراتيجية	13 أكتوبر 2019	409,374	لا يوجد	لا يوجد
رئيس قسم المطالبات	01 أبريل 2016	380,376	لا يوجد	لا يوجد
رئيس قسم تقنية المعلومات	01 أبريل 2022	270,298	لا يوجد	لا يوجد
رئيس إدارة المخاطر	17 أكتوبر 2022	240,000	لا يوجد	لا يوجد

- مجموع الرواتب و البدلات المدفوعة للموظفين التنفيذيين خلال السنة المالية 2023 هو 4,413,594.00 درهم.
- لم يتم اعتماد أي مكافآت مالية خلال السنة المالية 2023 و ليس هنالك مكافآت أخرى نقدية/عينية للعام 2023 أو تستحق مستقبلاً.

■ بيان بالهيكل التنظيمي بالشركة



## ■ مدقق الحسابات الخارجي

يتم تعيين المدقق الخارجي للقيام بمراجعات مؤقتة ربع سنوية والتدقيق القانوني السنوي للجوانب المالية للشركة ، يتم الدفع للمدقق على أساس أتعاب سنوية ثابتة ، يعتمد المساهمون أتعاب المدقق التي يوصي بها مجلس الإدارة في الجمعية العمومية السنوية . إذا كان هناك عمل إضافي ضروري وغير مدرج في نطاق المراجعة السنوية ، يتم مراجعته واعتماده من جانب لجنة التدقيق على أساس كل حالة على حدة . تشمل شروط لجنة التدقيق نطاق عمل المدققين الخارجيين.

في العام 2018 تم تعيين شركة كي بي ام جي لوار جلف ليمتد كمدقق خارجي للشركة، وهي جزء من شبكة شركات كي بي ام جي الدولية وهي إحدى شركات التدقيق الرائدة في المنطقة والعالم حيث تقدم خدمات الاستشارات التجارية و التدقيق و الخدمات الضريبية. تم تأسيس شركة كي بي ام جي لوار جلف ليمتد في دولة الإمارات العربية المتحدة منذ عام 1973، وتتألف الشركة الإماراتية الآن من أكثر من 950 موظفًا محترفًا ، بما في ذلك أكثر من 42 شريكًا ومديرًا.

## ■ بيان الأتعاب والتكاليف الخاصة بالمدقق الخارجي

اسم مكتب التدقيق	كي بي ام جي لوار جلف ليمتد
إسم المدقق الشريك	ستة سنوات
عدد السنوات التي قضاها الشريك المدقق لشركة حياه للتأمين	ماهر الكتكوت
إجمالي أتعاب التدقيق للبيانات المالية لعام 2023 ( درهم )	سنة
أتعاب و تكاليف الخدمات الخاصة الأخرى بخلاف التدقيق للبيانات المالية لعام 2023 ( درهم )	640,000/- ألف درهم شامل ضريبة القيمة المضافة
تفاصيل وطبيعة الخدمات المقدمة الأخرى	لا يوجد
بيان بالخدمات الأخرى التي قام بها مدقق حسابات خارجي اخر غير مدقق حسابات الشركة بتقديمها خلال العام 2023	لا يوجد
عدد السنوات التي قضاها الشريك المدقق لشركة حياه للتأمين	لا يوجد

■ لا يوجد أي تحفظات قد تم تضمينها في القوائم المالية للشركة من قبل المدقق الخارجي لعام 2023

## ■ لجنة التدقيق

قام مجلس الإدارة بتشكيل لجنة التدقيق من أعضاء مجلس الإدارة، والتي تهدف إلى دعم مجلس الإدارة في القيام بمسؤولياته من خلال الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية ونزاهة النتائج المعلنة وكفاية ودقة التقارير المالية. فعالية أنظمة الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر والإشراف على فعالية وأداء واستقلالية المدققين الداخليين والخارجيين.

تتكون اللجنة من ثلاثة أعضاء، وهم سعادة الدكتور طارق عبد القادر بن هندي كرئيس، والسيد عمر الكثيري والسيد باتريك كلود شوفيل، ويتمتع الأعضاء بالمعرفة الكافية والمؤهل العلمي والخبرة في مجال التمويل والاستثمار والمحاسبة، وإدارة الموارد البشرية.

### وتتولى اللجنة المسؤوليات التالية :

- المسؤولية عن اختيار وتعيين وتحديد المكافآت والإشراف على وفصل المدقق الخارجي ، أينما يكون ملائماً بناء على مصادقة من المجلس والمساهمين . ويعمل المدقق الخارجي مباشرة تحت إمرة اللجنة.
- إتخاذ قرار لمرة واحدة على الأقل في كل سنة حول إستقلالية المدقق الخارجي، بما في ذلك :
- تحديد ما إذا كانت أي خدمات غير تدقيقية أثرت على إستقلاليته.
- الحصول على تقرير خطي من المدقق الخارجي يحدد وجود أي علاقات بين المدقق الخارجي والشركة ، أو مع أي شخص آخر أو هيئة أخرى قد تؤثر على إستقلاليته.
- مراجعة ومناقشة المدقق الخارجي ونطاق التدقيق ونتائجه وأي صعوبات واجهها المدقق، بما في ذلك فرض أي قيود على إمكانية إطلاعها على المعلومات المطلوبة وأي رفض أو صعوبات واجهها من جانب الإدارة .
- المراجعة والمناقشة مع الإدارة والمدقق الخارجي لكل بيانات مالية سنوية أو ربع سنوية للشركة ، بما في ذلك الأحكام الصادرة بخصوص البيانات المالية .
- المراجعة والمناقشة وإصدار التوصيات الخاصة بإختيار وتعيين وعزل رئيس التدقيق الداخلي ، أينما كان ذلك ملائماً ، والموازنة المخصصة لمهام التدقيق الداخلي والإلتزام ومتابعة مدى إستجابة الإدارة لتوصيات ونتائج اللجنة
- المراجعة والمناقشة لمدى كفاية عدد العاملين في التدقيق الداخلي بالشركة وإجراءاته وضوابطه وإجراءات الإلتزام وأي أنظمة لإدارة المخاطر وأي تغيير فيها .
- الإشراف على إلتزام الشركة بالإشتراطات القانونية والتنظيمية
- الإشراف على إجراءات إدارة المخاطر في الشركة .
- تطوير ومراجعة الإرشادات العامة للحوكمة المؤسسية مرة واحدة على الأقل وتقديم توصيات بشأنها إلى مجلس الإدارة .
- مراجعة ومناقشة أي خلل ممكن في التقارير المالية أو الأمور الأخرى وضمان عمل الترتيبات اللازمة لإجراء تحقيق مستقل ومتابعة بخصوص هذه الأمور .

يتعين على لجنة التدقيق أن تجتمع أربع مرات في السنة على الأقل وخلال هذه السنة عقدت اللجنة أربعة إجتماعات ، وجرى إعادة تعيين أعضاء اللجنة في شهر أبريل 2021 لمدة ثلاث سنوات بما يتوافق مع فترة بقاء مجلس الإدارة .

وفيما يلي تواريخ اجتماعات لجنة التدقيق وبيان عدد مرات الحضور الشخصي لجميع أعضاء المجلس:

رقم الاجتماع	تاريخ الانعقاد
2023/01	07 مارس
2023/02	11 مايو
2023/03	11 أغسطس
2023/04	09 نوفمبر

العضو	الاجتماع 2023/01	الاجتماع 2023/02	الاجتماع 2023/03	الاجتماع 2023/04	عدد مرات الحضور الشخصي
سعادة الدكتور/ طارق بن هندي	√	√	√	√	4
السيد/ عمر محمد الكثيري	√	√	x	√	3
السيد / باتريك كلود شوفيل	√	√	√	√	3

إعتذر عن الحضور  حضر  √

### إقرار رئيس لجنة التدقيق:

أقر أنا السيد/ طارق بن هندي ، بصفتي رئيس لجنة التدقيق بمسؤوليات اللجنة و مراجعة آليات عملها والتأكد من فعاليتها و التأكد من استيفاء تطبيق أحكام المادة رقم (60) والمادة رقم (61) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (3/م.م.) لسنة 2020 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة ، و التحقق من إلتزام الشركة بأحكام القوانين و الانظمة و القرارات المعمول بها و التي تنظم عملها و السياسات و الإجراءات الداخلية.

## ■ لجنة الترشيحات والمكافآت

قام مجلس الإدارة بتشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت، والتي تهدف إلى دعم مجلس الإدارة في أداء مسؤولياته الرقابية في ترشيح واستقلال أعضاء مجلس الإدارة ونزاهة استراتيجية الشركة المتعلقة بالمكافآت والمزايا والحوافز، والرواتب

تتكون اللجنة من ثلاثة أعضاء: السيد عمر الكثيري رئيساً، والسيد. بدر الجيرودي والسيد باتريك شوفيل كأعضاء.

### وتتولى اللجنة المسؤوليات التالية :

- متى ما أصبح أحد المناصب شاغراً ( بما في ذلك الشواغر الناتجة عن زيادة حجم مجلس الإدارة ) فتوصي اللجنة بشخص مناسب للمجلس لشغل الشاغر إما بقيام المجلس بالتعيين أو بالانتخاب من جانب المساهمين.
- في أدائها لهذه المهام ، تدرس اللجنة أي معايير معتمدة من جانب مجلس الإدارة والعوامل الأخرى حسب ما تراها مناسبة. وقد تشمل هذه المعايير التقدير والمهارات المحددة والخبرة والأعمال الأخرى ذات الصلة ومدى إرتباط خبرة المرشح بأعضاء المجلس الآخرين والعوامل الأخرى.
- كما تنظر اللجنة أيضاً في جميع المرشحين لعضوية المجلس الذين أوصى بهم المساهمون وأي مرشحين إقترحهم الإدارة.
- تقوم اللجنة بتحديد أعضاء المجلس المؤهلين لشغل الشواغر في أي لجنة من لجان المجلس وتقديم التوصيات للمجلس بخصوص هذا الشخص وتعيين الشخص الذي تم تحديده لتلك اللجنة.
- التأكد من وضع تلك الخطط الخاصة بالإحلال المنتظم لأعضاء الإدارة العليا.
- تقديم توصيات إلى المجلس من ضمن الهيكل الوظيفي والتوصيف الوظيفي للمسؤولين ، بما في ذلك الرئيس التنفيذي ، وإعداد شروط المرجعية لكل شاغر والتي توضح المسؤوليات الوظيفية والمؤهلات المطلوبة والأمور الأخرى.
- التوصية بأشخاص لشغل منصب مسؤول بعينه ، بما في ذلك الرئيس التنفيذي ، بالنظر إلى تلك المعايير المماثلة لتلك المذكورة آنفاً.
- وضع خطة لإحلال وإستبدال المسؤولين ، بما في ذلك الإستبدال في الحالات الطارئة أو الشاغر غير المتوقع .
- النظر في تقديم توصيات محددة إلى المجلس حول سياسة المكافآت وحزمة المكافأة الواحدة للرئيس التنفيذي وكبار المسؤولين الآخرين.



وفيما يلي تواريخ اجتماعات لجنة الترشيحات والمكافآت وبيان عدد مرات الحضور الشخصي لجميع أعضاء المجلس:

تاريخ الاجتماع	تاريخ الانعقاد
2023/01	16 مارس
2023/02	14 ديسمبر

العضو	الاجتماع 2023/01	الاجتماع 2023/02	عدد مرات الحضور الشخصي
2	√	√	2
2	√	√	2
2	√	√	2

اعتذر عن الحضور  حضر

### إقرار رئيس لجنة الترشيحات و المكافآت:

أقر أنا السيد/ عمر محمد الكثيري ، بصفتي رئيس لجنة الترشيحات و المكافآت بمسؤوليات اللجنة و مراجعة آليات عملها والتأكد من فعاليتها و التأكد من استيفاء تطبيق أحكام المادة رقم (9) و المادة رقم (10) و المادة رقم (22) و المادة رقم (59) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (3/م.ر.) لسنة 2020 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة ، و التحقق من إلزام الشركة بأحكام القوانين و الانظمة و القرارات المعمول بها و التي تنظم عملها و السياسات و الإجراءات الداخلية.

## ■ لجنة المخاطر

قام مجلس الإدارة بتشكيل لجنة المخاطر والتي تهدف إلى دعم مجلس الإدارة في الإشراف على إطار إدارة المخاطر في الشركة وتقييم مدى فعالية إطار وآليات تحديد ومراقبة المخاطر التي تهدد الشركة.

وتتكون اللجنة من عضوين: السيد بدر الجيرودي رئيساً والسيد مصطفى بولحبال.

## وتتولى اللجنة المسؤوليات التالية :

- الإشراف على إطار إدارة المخاطر في الشركة وتقييم مدى فعالية إطار وآليات تحديد ومراقبة المخاطر التي تهدد الشركة لتحديد مجالات القصور والكفاية.
- الموافقة على إطار تقبل المخاطر (RAF) ومراجعته من أجل ضمان مستوى مقبول من المخاطر التي ترغب الشركة في قبولها فيما يتعلق بممارسة الأعمال.
- رفع التقارير عن المخاطر الرئيسية ونتائج إدارة المخاطر إلى مجلس الإدارة بشكل منتظم وفوري، وتنبيه جميع المعنيين بأي أحداث مهمة تتعلق بإدارة المخاطر إلى مجلس الإدارة.
- الموافقة على سياسات إدارة المخاطر.
- إعداد تقارير تفصيلية عن مستوى التعرض للمخاطر والإجراءات الموصى بها لإدارة هذه المخاطر ورفعها إلى مجلس الإدارة.
- مراجعة أي أمور ترفعها لجنة التدقيق والتي قد تؤثر على إدارة المخاطر في الشركة.
- تقديم الرأي الثاني حول المواضيع والمشاريع الإستراتيجية للشركة.

وفيما يلي تواريخ اجتماعات لجنة المخاطر وبيان عدد مرات الحضور الشخصي لجميع أعضاء المجلس:

رقم الاجتماع	تاريخ الانعقاد
2023/01	10 أبريل
2023/02	19 سبتمبر

العضو	الاجتماع 2023/01	الاجتماع 2023/02	عدد مرات الحضور الشخصي
السيد / بدر جيرودي	√	√	2
السيد / مصطفى بولحبال	√	√	2

إعتذر عن الحضور  حضر

### إقرار رئيس لجنة المخاطر:

أقر أنا السيد/ بدر جيرودي ، بصفتي رئيس لجنة المخاطر بمسؤوليات اللجنة و مراجعة آليات عملها والتأكد من فعاليتها و التأكد من استيفاء تطبيق أحكام المادة رقم (9) والمادة رقم (10) والمادة رقم (22) والمادة رقم (59) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (3/ر.م.) لسنة 2020 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة ، و التحقق من إلتزام الشركة بأحكام القوانين و الانظمة و القرارات المعمول بها و التي تنظم عملها و السياسات و الإجراءات الداخلية.

## ■ لجنة المتابعة والإشراف على تعاملات الأشخاص المطلعين

تدرك شركة حياه للتأمين تماماً متطلبات الحوكمة للشركات المساهمة العامة وتعمل بجد على الالتزام بهذه القواعد واللوائح، وتلتزم الشركة بتشكيل لجنة مختصة بخصوص تعاملات الأشخاص المطلعين من أعضاء مجلس ادارة الشركة والإدارة التنفيذية و موظفين الشركة.

### فيما يلي مهام وواجبات اللجنة:

- تتولى اللجنة مسؤولية إدارة ومتابعة الإشراف على تعاملات الأشخاص المطلعين وملكياتهم والإحتفاظ بالسجل الخاص بهم ورفع الكشوف والتقارير الدورية للسوق.
- إعداد سجل خاص ومتكامل لجميع الأشخاص المطلعين بما في ذلك الأشخاص الذين يمكن اعتبارهم أشخاص مطلعين بصورة مؤقتة والذين يحق أو يتوافر لديهم الاطلاع على المعلومات الداخلية للشركة قبل نشرها، كما يتضمن السجل الإفصاحات المسبقة واللاحقة الخاصة بالمطلعين.
- إبلاغ أي شخص بوضعه بمجرد أن يصبح من الأشخاص المطلعين وتوقيعه على النماذج المعدّة لذلك.
- إبلاغ الأشخاص المطلعين عن فترات حظر التداول الدائمة أو المؤقتة التي يقرها السوق.

### وفيما يلي مخلص عن أعمال لجنة المتابعة والإشراف على تعاملات الأشخاص المطلعين خلال عام 2023:

عقدت اللجنة اجتماعاً بتاريخ 28 ديسمبر 2023، حيث قام أعضاء اللجنة بمراجعة السجل المحدث للمطلعين وقائمة المساهمين ومتابعة فترة التعقيم التي حددها سوق أبوظبي للأوراق المالية.

عقدت اللجنة اجتماعاً بتاريخ 28 ديسمبر 2023، حيث قام أعضاء اللجنة بمراجعة السجل المحدث للمطلعين وقائمة المساهمين ومتابعة فترة التعقيم التي حددها سوق أبوظبي للأوراق المالية.

رقم الاجتماع	تاريخ الانعقاد
2023/01	28 ديسمبر

العضو	الاجتماع 2023/01	عدد مرات الحضور الشخصي
السيد / محمد الصغير	√	1
السيدة / هناء النعيمي	√	1

إعتذر عن الحضور  حضر

## ■ لجنة الاستثمار

شكل مجلس الإدارة لجنة الاستثمار والتي تهدف إلى مساندة مجلس الإدارة في قيامها بمسؤوليتها من خلال مراجعة وإعتماد سياسة الاستثمار والتحقق من مدى توافقها مع إستراتيجية الشركة الاستثمارية والتحقق من ملاءمتها لظروف السوق الحالية.

تتألف اللجنة من ثلاثة أعضاء، برئاسة السيد بدر الجبرودي وعضوية كل من السيد مصطفى بولحلبال والسيد ا جيمس بيرك.

## وتتولى لجنة الاستثمار المسؤوليات التالية :

- مراجعة واعتماد سياسة استثمار مكتوبة تتضمن حدود المخاطر والسلطات المفوضة وذلك بالتشاور مع الإدارة العليا.
- تقديم سياسة الاستثمار إلى مجلس الإدارة للموافقة عليها وكذلك التوصية بأي تغييرات للموافقة على مجلس الإدارة.
- مراجعة جميع حدود المخاطر والتعرضات في أنشطة الاستثمار بشكل منتظم للتأكد من مدى ملاءمتها لظروف السوق الحالية والتسامح العام للمخاطر للشركة.
- مراجعة تنفيذ السياسة على أساس ربع سنوي. تشمل هذه الأنشطة على سبيل المثال لا الحصر :
- مراجعة أداء كل فئة من فئات الأصول.
- مراقبة المخاطر الكلية للسياسة.
- تقديم تقرير مراجعة الأداء إلى مجلس الإدارة.
- مراجعة السياسة مرة واحدة على الأقل في السنة في ضوء التطورات الجديدة في اللوائح المحلية ، والتغيرات في مواصفات الأعمال للشركة ، وتحملها للمخاطر عمومًا ومتطلبات مخاطر العودة على المدى الطويل ، وموقع الملاءة المالية للشركة بالإضافة إلى تطورات ظروف السوق وتقديم توصيات إلى مجلس الإدارة لأي تحديثات ملائمة للسياسة.
- التأكد من أن الاستعراض الدوري لمدى كفاية الموارد والإجراءات والنظم التي تركزها الشركة لإدارة الاستثمارات يتم تنفيذها من قبل الإدارة العليا وتقديم التقرير إلى مجلس الإدارة حول أي ضعف أو تبعية محددة.
- مراجعة واعتماد توزيع الأصول الاستراتيجية للشركة على أساس ربع سنوي يتم إجراؤه وفقًا لسياسة الشركة.
- مراجعة واعتماد ميزانيات الاستثمار وتوقعاته مرتين في السنة قبل تقديمه إلى المجلس للموافقة عليه.
- مراجعة واعتماد حدود الطرف المقابل وفقًا لإرشادات المجموعة واللوائح المحلية.

وفيما يلي تواريخ اجتماعات لجنة الاستثمار وبيان عدد مرات الحضور الشخصي لجميع أعضاء المجلس

رقم الاجتماع	تاريخ الانعقاد
2023/01	16 مارس
2023/02	12 يوليو
2023/03	21 نوفمبر

العضو	الاجتماع 2023/01	الاجتماع 2023/02	الاجتماع 2023/03	عدد مرات الحضور الشخصي
السيد / بدر جيرودي	√	√	√	3
السيد / مصطفى بولحبال	√	√	√	3
السيد / جيمس بيريك	√	√	√	3

إعتذر عن الحضور  حضر

### إقرار رئيس لجنة الاستثمار :

أقر أنا السيد/ بدر الجيرودي ، بصفتي رئيس لجنة الاستثمار بمسؤوليات اللجنة ومراجعة آليات عملها والتأكد من فعاليتها والتأكد من استيفاء تطبيق أحكام قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (3/ر.م.) لسنة 2020 بشأن معايير الإنضباط المؤسسي وحوكمة الشركات المساهمة العامة ، و التحقق من إلتزام الشركة بأحكام القوانين والأنظمة و القرارات المعمول بها و التي تنظم عملها و السياسات و الإجراءات الداخلية

## ■ الرقابة الداخلية

إن الهدف من وجود نظام الرقابة الداخلية هو مساعدة مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في حماية أصول وسمعة وإستدامة الشركة بتوفير أنشطة تأمين مستقلة وموضوعية مصممة لإضافة قيمة وتحسين عمليات الشركة . وتساعد أيضاً الشركة في تحقيق أهدافها بوضع مقارنة منتظمة ومنظمة تجاه تحدي الإدارة التنفيذية وتقييم مدى فعالية إدارة المخاطر والرقابة وإجراءات الحوكمة.

### تتعامل إدارة الرقابة الداخلية مع المشكلات الكبيرة التي تواجه الشركة من خلال مايلي:

- لدى مدير إدارة الرقابة الداخلية خط مباشر مع رئيس لجنة التدقيق ويضع سنوياً خطة عمل للتدقيق الداخلي ، بناءً على تقييم المخاطر الداخلية وكفاية الضوابط و يتم مراقبة أدائها رسمياً ورفع تقرير إلى لجنة التدقيق .
- خلال العام 2023 أصدرت إدارة الرقابة الداخلية ثلاثة تقارير و لم تواجه الشركة أي مشكلات كبيرة.
- و يقر مجلس إدارة الشركة بمسؤوليته عن نظام الرقابة الداخلية في الشركة و عن مراجعته لآلية عمله و التأكد من فعاليته عن طريق وضع تقييم لوسائل وإجراءات إدارة المخاطر في الشركة و تطبيق قواعد الحوكمة فيها على نحو سليم ، و التحقق من إلزام الشركة و العاملين فيها بأحكام القوانين و الأنظمة و القرارات المعمول بها و التي تنظم عملها و السياسات و الإجراءات الداخلية و مراجعة البيانات المالية التي تعرض على الإدارة العليا بالشركة و التي تستخدم في إعداد القوائم المالية.

السيد / أسامة ذو الفقار  
المنصب : رئيس قسم الرقابة الداخلية  
الجنسية : باكستاني

يتمتع السيد / أسامة ذو الفقار بخبرة غنية لأكثر من 14 سنة في التدقيق الخارجي والداخلي، تشمل 8 سنوات منها في التدقيق الداخلي في قطاع التأمين في منطقة الخليج.  
إلتحق بشركة حياه للتأمين في عام 2017، قبل ذلك كان يعمل في إدارة التدقيق الداخلي كمدير للقسم في واحدة من أكبر شركات التأمين في البحرين وتشمل غالبية خبرته إجراء عمليات تدقيق داخلية لشركات التأمين التقليدية والتأمين التكافلي وإعادة التأمين والوسطاء ومسؤولي الجهات الخارجية.  
السيد / أسامة ذو الفقار حاصل علي شهادة محاسب قانوني معتمد (FCCA) و شهادة مدقق داخلي معتمد (CIA) ومراجع نظام معلومات معتمد (CISA).

## ■ الإمتثال

إن الشركة ملتزمة تماماً بالتقيد بلوائح ومكافحة غسل الأموال ، أينما يكون للشركة وجود. إن الواجب الأساسي للمسؤول عن تقارير غسل الأموال هو تطبيق الإرشادات ، إضافة إلى منع وكشف وإيقاف أي أنشطة غسل أموال ترد إلى سمعهم وإجراء المزيد من التحقيقات ورفع تقرير إلى المنظمين أينما كان ذلك ضرورياً .

قامت الشركة بوضع أداة لرصد ومتابعة الإلتزام ولديها إجراء لرفع التقرير إلى المدقق الداخلي والذي يقوم بدوره برفعه إلى لجنة التدقيق والإدارة العليا ، يتضمن تفاصيل وضعية الإلتزام ويعطي معلومات عن التغييرات التنظيمية.

تم تعيين السيدة هناء النعيمي، إماراتية الجنسية، في عام 2017 كرئيسة للإمتثال، وتحمل مكافحة غسل الأموال درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال الدولية من كلية سكاى لاين الجامعية بالشارقة ودرجة الماجستير في القانون مع التركيز على الجرائم المالية وغسل الأموال من جامعة الإمارات العربية المتحدة. جامعة دبي. تتمتع بخبرة تزيد عن عشر سنوات في القطاع المصرفي، وقد شغلت مناصب مختلفة في بنك إتش إس بي سي، وبنك أبوظبي التجاري، وبنك أبوظبي الأول.

## ■ المخالفات المرتكبة خلال عام 2023

لم ترتكب الشركة أية مخالفات.

## ■ مساهمات الشركة النقدية والعينية خلال عام 2023 في تنمية المجتمع المحلي و الحفاظ على البيئة

لم تقدم الشركة اي مساهمات.



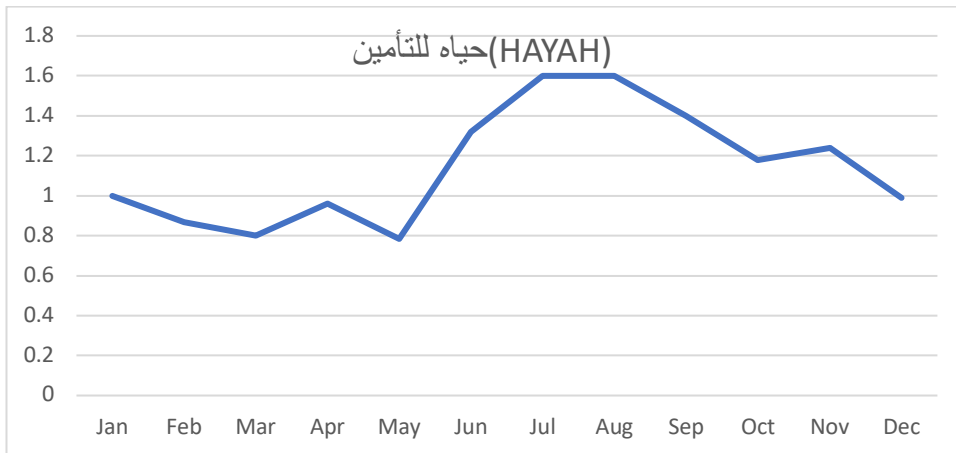
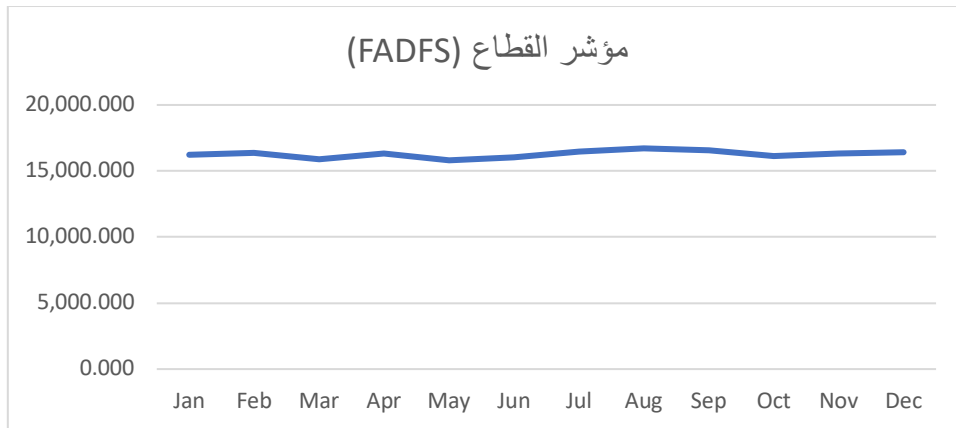
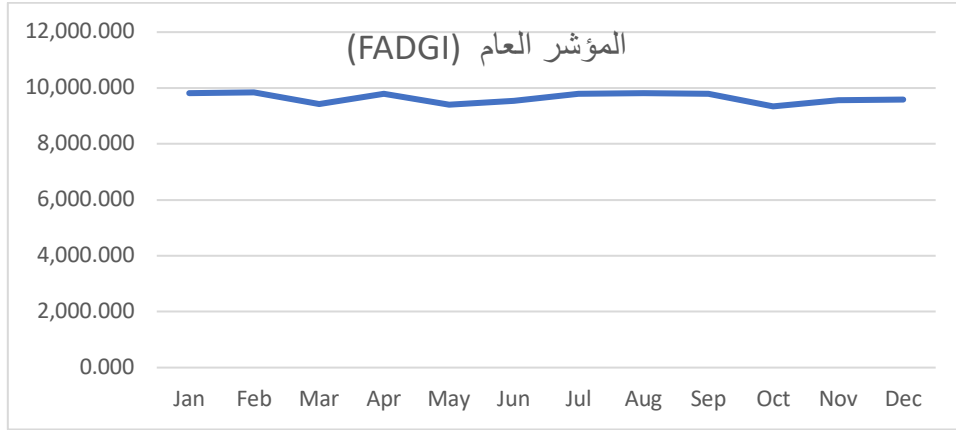
■ معلومات عامة

في مايلي سعر السهم الشهري لشركة حياه عند نهاية كل شهر خلال السنة المالية للعام 2023

الشهر	الإغلاق	الأعلى	الأدنى
يناير	0.998	1.040	0.840
فبراير	0.867	0.997	0.801
مارس	0.800	0.934	0.710
أبريل	0.959	1.000	0.750
مايو	0.784	0.949	0.771
يونيو	1.320	1.480	0.734
يوليو	1.600	1.700	1.250
أغسطس	1.600	1.730	1.450
سبتمبر	1.400	1.670	1.310
أكتوبر	1.180	1.510	1.070
نوفمبر	0.998	1.040	0.840
ديسمبر	0.867	0.997	0.801

\* المصدر سوق أبوظبي للأوراق المالية.

- بيان بالأداء المقارن لسهم الشركة مع مؤشر السوق العام و مؤشر القطاع الذي تنتمي إليه الشركة خلال العام 2023



\* المصدر سوق أبوظبي للأوراق المالية.

■ بيان بتوزيع ملكية المساهمين كما في 2023/12/31 حسب الجدول التالي :

النسبة	عدد الأسهم	عدد المساهمين	تصنيف المساهمين	
34%	67,993,917	3457	أفراد	دولة الإمارات العربية المتحدة
53.39%	106,794,650	40	شركات	
0.00%	0	0	حكومات	
0.005%	1	1	أفراد	دول مجلس التعاون الخليجي
0.002%	4,274	3	شركات	
0.00%	0	0	حكومات	
7.19%	14,379,018	66	أفراد	الدول العربية
0.011%	225,001	2	شركات	
0.00%	0	0	حكومات	
2.30%	4,599,712	108	أفراد	أجانب
3.00%	6,003,477	3	شركات	
0.00%	0	0	حكومات	

- بيان بالمساهمين الذين يملكون 5% أو أكثر من رأس مال الشركة كما في 2023/12/31 حسب الجدول التالي:

اسم المساهم	عدد الأسهم المملوكة	نسبة الأسهم المملوكة من رأس مال الشركة
مجموعة كانو	56,100,000	28.05%
شركة الرمز	39,762,215	19.88%
سلامة عامر عمر صالح	18,133,665	9.06%

- بيان بكيفية توزيع المساهمين وفقاً لحجم الملكية في 2023/12/31 حسب الجدول التالي:

ملكية الأسهم ( سهم )	عدد المساهمين	عدد الأسهم المملوكة	نسبة الأسهم المملوكة من رأس المال
أقل من 50,000	3538	2,625,501.00	1.31%
من 50,000 إلى أقل من 500,000	98	15,909,317.00	7.9%
من 500,000 إلى أقل من 5,000,000	38	61,401,302.00	30.70%
أكثر من 5,000,000	4	119,995,880.00	59.99%

- بيان بالإجراءات التي تم اتخاذها بشأن ضوابط علاقات المستثمرين :

- قامت حياة للتأمين بتعيين مدير علاقات المستثمرين الذي سيساعد في جميع الاستفسارات المتعلقة بعلاقات المستثمرين.  
- الرابط الإلكتروني لصفحة علاقات المستثمرين على الموقع الإلكتروني للشركة:

[/https://hayah.com/investor-relations](https://hayah.com/investor-relations)

- اسم مسؤول علاقات المستثمرين وبيانات التواصل معه:

- السيدة / هناء النعيمي
- رقم الهاتف : + 971 2 4084713
- رقم الهاتف المتحرك : +9171 56 995 3908
- رقم الفاكس : + 971 24084717
- البريد الإلكتروني : [investors@hayah.com](mailto:investors@hayah.com)

■ القرات الخاصة التي تم عرضها في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد خلال عام 2023 والإجراءات المتخذة بشأنها

- خلال اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ 20 أبريل 2023، تم انتخاب (3) أعضاء التالية أسماؤهم لملء المقاعد الشاغرة للفترة المتبقية من مجلس الإدارة.
  - أ. الدكتور / محمد طالب نحيس المنهالي.
  - ب. السيد/ سامي إبراهيم محمد إدبيس
  - ت. السيدة / سلامة عامر عمر صالح

■ بيان بالأحداث الجوهرية والإفصاحات الهامة التي صادفت الشركة خلال العام 2023

- 1- استقالة الأعضاء التالية أسماؤهم لأسباب شخصية :
  - أ. سمو الشيخ / سعيد بن حمدان آل نهيان ( رئيس مجلس الإدارة )
  - ب. السيد / مشعل حمد كانو ( نائب رئيس مجلس الإدارة )
- 2- تعيين الأعضاء التالية أسماؤهم كأعضاء في مجلس الإدارة ليحلو محل الأعضاء المستقلين للمدة المتبقية للسلف بموجب قرار مجلس الإدارة
  - أ. السيد/ باتريك كلود شوفيل
  - ب. السيد / خليفة يوسف الخوري
- 3- تعيين رئيس ونائب رئيس جديان لمجلس الإدارة:
  - أ. السيد / محمد عبداللطيف كانو
  - ب. السيد / طارق عبدالقادر بن هندي

■ أمين سر مجلس الإدارة

المؤهل التعليمي	الوظيفة	تاريخ التعيين	الاسم
البكالوريوس	أمين سر مجلس الإدارة	19 ديسمبر 2022	خديجة عبدالسلام بن اسحاق

- قام كل من الأطراف المدرجين في الجدول أدناه ببيع وشراء في أسهم الشركة حسب النسب المذكورة في الجدول التالي:

اسم المساهم	النسبة قبل التنازل / الاستحواذ	النسبة المتنازل عنها/ المستحوذ عليها	النسبة بعد التنازل / بعد الاستحواذ
مجموعة الرمز	0	24.25% 48,470,000	10%
سهام الطيبي عبدالسلام النجار	8.10% 16,200,000	8.10% 16,200,000	0
نورة محمد عقيل خوري	8.09% 16,170,000	8.09% 16,170,000	0
جاسم سعيد سيف بن نجمه السويدي	8.05% 16,100,000	8.05% 16,100,000	0

- بيان نسبة التوطين في الشركة في آخر ثلاثة أعوام

النسبة	السنة
11%	2021
11%	2022
13%	2023

## ■ المشاريع الابتكارية والمبادرات الابتكارية التي قامت بها الشركة أو جاري تطويرها خلال العام 2023

### مبادرة التمكين المالي للادخار

#### مقدمة:

مبادرة التمكين المالي للادخار هي جهد تعاوني من قبل حياة للتأمين يهدف إلى تعزيز الشمول المالي والابتكار في قطاع أسواق رأس المال في دولة الإمارات العربية المتحدة. يستفيد المشروع من تطبيق Tribe by HAYAH والمنتج المالي Simple Saver لمواجهة التحديات الملحة في الأسواق المالية مع تعزيز الاستدامة والتأثير المجتمعي.

#### نظرة عامة على المشروع:

تركز المبادرة على تمكين الأفراد من جميع الخلفيات الاجتماعية والاقتصادية لبناء مستقبل مالي آمن من خلال حلول ادخارية سهلة الوصول ومبتكرة. من خلال تسخير القدرات الرقمية لـ Tribe by HAYAH وبساطة Simple Saver، نهدف إلى إضفاء الطابع الديمقراطي على التخطيط المالي والمدخرات، مما يضمن أن الجميع، بغض النظر عن معرفتهم المالية أو مواردهم، يمكنهم المشاركة في أسواق رأس المال.

#### معالجة التحدي:

تواجه دولة الإمارات العربية المتحدة تحديات في تعزيز الثقافة المالية والشمول، وخاصة بين المجتمعات المحرومة. يفتقر العديد من الأفراد إلى إمكانية الوصول إلى الخدمات المصرفية التقليدية ويكافحون من أجل الادخار لمستقبلهم بسبب المنتجات المالية المعقدة والموارد المحدودة.

#### الحل:

تعالج مبادرة تمكين الادخار هذا التحدي من خلال توفير منصات رقمية سهلة الاستخدام ومنتجات مالية مصممة خصيصاً لتمكين الأفراد من الادخار والاستثمار بطريقة مستدامة. يوفر Tribe by HAYAH واجهة سلسلة وبديهية للمستخدمين لتتبع نفقاتهم، وتحديد الميزانيات، ومراقبة تقدم مدخراتهم، في حين يوفر Simple Saver خيار استثمار مباشر وسهل الوصول إليه لتراكم الثروة على المدى الطويل.

#### الفئات المستهدفة والمستفيدين:

تستهدف المبادرة الأفراد من جميع الأعمار ومستويات الدخل في جميع أنحاء دولة الإمارات العربية المتحدة الذين يسعون إلى تحسين رفاههم المالي والتخطيط لمستقبلهم. ومن خلال تقديم حلول تتمحور حول المستخدم، نهدف إلى تمكين الجميع، بدءاً من المهنيين الشباب وحتى المتقاعدين، من التحكم في مواردهم المالية وتحقيق أهداف حياتهم.

## العائد على الاستثمار:

من المتوقع أن يؤدي تنفيذ مبادرة تمكين الادخار إلى تحقيق عوائد ملموسة وغير ملموسة. ومن الناحية المالية، يمكن للمشاركين أن يتوقعوا رؤية نمو في مدخراتهم واستثماراتهم مع مرور الوقت، مما يؤدي إلى قدر أكبر من الأمن المالي والمرونة. علاوة على ذلك، فإن التأثير المجتمعي لتعزيز الشمول المالي ومحو الأمية يساهم في الرفاهية العامة واستقرار اقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة. ستساعدنا هذه المبادرة على ترسيخ مكانتنا كشركة التأمين على الحياة الأكثر قيمة في دولة الإمارات العربية المتحدة، مما يساعدنا على تحقيق المزيد من دخل الأقساط.

## التأثير على الاقتصاد الوطني:

من خلال تشجيع الادخار والاستثمار بين شريحة واسعة من السكان، تعمل المبادرة على تحفيز النمو الاقتصادي والاستقرار في دولة الإمارات العربية المتحدة. وتعمل زيادة المشاركة في أسواق رأس المال على تعزيز السيولة، وتسهيل الاستثمار في القطاعات الرئيسية، ودعم التنمية المستدامة

## آلية التنفيذ:

سيتم تنفيذ المبادرة من خلال نهج متعدد الأوجه، بما في ذلك الحملات التسويقية المستهدفة، وبرامج التوعية التعليمية، والشراكات الاستراتيجية مع منظمات المجتمع والمؤسسات المالية. تشمل المتطلبات الأساسية للتطبيق واجهات سهلة الاستخدام ولغة يمكن الوصول إليها وهياكل تسعير شفافة.

التفرد والابتكار: تتميز مبادرة تمكين الادخار بمزيجها المبتكر من التكنولوجيا الرقمية والمنتجات المالية المصممة خصيصًا لتلبية احتياجات المقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة. ومن خلال الاستفادة من تطبيق Tribe by HAYAH و Simple Saver، فإننا نقدم حلاً فريداً وسهل الوصول إليه يكمل العروض الحالية في السوق.

## قياس الأثر:

سيتم قياس تأثير مبادرة التمكين للادخار من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية، بما في ذلك معدلات اعتماد المستخدمين، ونمو المدخرات، وعوائد الاستثمار، وتعليقات المشاركين. ستضمن التقييمات المنتظمة بقاء المبادرة متوافقة مع أهدافها وتحقيق نتائج مفيدة للمشاركين والمجتمع الأوسع.

من خلال مبادرة التمكين المالي للادخار، تلتمز حياة للتأمين بقيادة التغيير الإيجابي في الأسواق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وتعزيز الشمول المالي، وتمكين الأفراد من تأمين مستقبلهم المالي.





Mr.Mohamed Kanoo

السيد / محمد عبداللطيف كانو  
رئيس مجلس الإدارة

سعادة الدكتور / طارق عبدالقادر بن هندي  
نائب رئيس مجلس الإدارة  
رئيس لجنة التدقيق

السيد / عمر محمد الكثيري  
رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت

السيد/ بدر جيرودي  
رئيس لجنة الاستثمار والمخاطر

أسامة ذو الفقار  
رئيس التدقيق

5.



تقرير الاستدامة  
لعام 2023





# نجعل العالم مكاناً أفضل

تقرير الاستدامة 2023







# عن حياه

01 حياه شركة تأمين رقمية في دولة الإمارات العربية المتحدة، ومخصصة في التأمين على الحياة والتأمين الصحي والادخار. تهدف إلى توفير برامج تأمين منخفضة التكلفة للعملاء في دولة الإمارات العربية المتحدة باستخدام أحدث التقنيات.

02 تقدم الدعم لأكثر من 300 شركة، 150.000 موظف في دولة الإمارات العربية المتحدة بتلبية احتياجاتهم التأمينية. يعمل لدى حياه 30 موظفاً، ولدينا فرعين في أبوظبي ودبي ومجموعة واسعة من العملاء .

03 تخضع حياه لرقابة المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة ومدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

تأسست حياه للتأمين في عام 2008 باسم الهلال الأخضر للتأمين بهدف توفير خطط التأمين على الحياة والادخار للأفراد والشركات في الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي، وأصبحت أكسا الهلال الأخضر في عام 2014، ثم حياه في عام 2022 بعد خروج أكسا من الشرق الأوسط.

نحرص على العمل من أجل المجتمع ، مع التركيز على الاستدامة والشفافية والأخلاق



يسعدني أن أقدم تقرير حياه للاستدامة، وهو انعكاس لالتزامنا بخلق مستقبل مستدام للجميع. إن الاستدامة ليست مجرد كلمة طنانة بالنسبة لنا في حياة؛ إنه المبدأ التوجيهي الذي يؤثر على كل جانب من جوانب عملياتنا.

في عالم يواجه تحديات غير مسبقة، من تغير المناخ إلى عدم المساواة الاجتماعية، يجب على الشركات أن تتقدم وتكون جزءا من الحل. في حياه، نؤمن بأن الاستدامة ليست مجرد التزام؛ إنها فرصة لإحداث تأثير إيجابي على المجتمعات التي نخدمها والكوكب الذي نسميه وطننا.

تتضمن رحلة الاستدامة لدينا عدة ركائز أساسية:

المسؤولية البيئية: نحن ندرك الحاجة الملحة للحفاظ على البيئة. ومن خلال تنفيذ ممارسات صديقة للبيئة، وتقليل البصمة الكربونية، والاستثمار في الطاقة المتجددة، فإننا نسعى جاهدين لنكون مشرفين مسؤولين على كوكبنا.

- الشمول المالي: لا يمكن تحقيق الأمن المالي الحقيقي إلا عندما يكون في متناول الجميع، بغض النظر عن الخلفية أو الدخل. نحن ملتزمون بتعزيز الثقافة المالية وتوفير حلول التأمين والادخار الشاملة التي تمكن الأفراد من تأمين مستقبلهم المالي.
- الحوكمة الأخلاقية: النزاهة هي أساس أعمالنا. نحن نحافظ على أعلى المعايير الأخلاقية في جميع عملياتنا، بدءًا من خصوصية البيانات وحتى حوكمة الشركات، مما يضمن حصولنا على ثقة أصحاب المصلحة لدينا.



محمد الصغير  
المدير التنفيذي

• المشاركة المجتمعية: نحن ندرك أن نجاحنا متشابك مع رفاهية المجتمعات التي نعمل فيها. ومن خلال برامج التوعية المجتمعية، والمبادرات التعليمية، والشراكات، نهدف إلى رفع مستوى من حولنا وتمكينهم.

وبينما نبحر في المشهد المعقد للاستدامة، ندرك أننا لا نستطيع تحقيق هذه الأهداف بمفردنا. التعاون أمر أساسي، ونحن ملتزمون بالعمل مع شركائنا وعملائنا وموظفينا لخلق مستقبل أكثر استدامة.

أود أن أعرب عن امتناني لفريق حياه، الذي يقود تفانيه وابتكاره جهود الاستدامة لدينا. معاً، نحن نقود الطريق نحو مجتمع أكثر مرونة واستدامة.

في الختام، أدعوكم لاستكشاف هذا التقرير لمعرفة المزيد حول مبادرات الاستدامة لدينا وتأثيرها. ومعاً، يمكننا أن نبني مستقبلاً يسير فيه الأمن المالي، والمسؤولية البيئية، والتقدم الاجتماعي جنباً إلى جنب.

محمد الصغير  
المدير التنفيذي

# أبرز نقاط الأداء لعام 2023

سجلت حياه صافي خسارة قدرها 4.3 مليون درهم في عام 2023 مقارنة بصافي ربح قدره 3.3 مليون درهم في عام 2022.

لقد ساهمت حياه في الاستعداد لكتابة أعمال جديدة ، وهو ما يتضح من الزيادة في حجم الأعمال ، على الرغم من المنافسة الشديدة في السوق. حيث سجلت حياه صافي دخل اكتتاب بقيمة 18.3 مليون درهم في عام 2023 مقارنة بإجمالي صافي دخل اكتتاب قدره 20.9 مليون درهم في عام 2022 ، وهو ما يمثل انخفاضاً غير مناسب بنسبة 13%.

كما ارتفع إجمالي تكاليف التشغيل بنسبة 32% مع التحكم في النفقات الإدارية والتكاليف ذات الصلة. تمت إدارة تكاليف التشغيل على النحو الأمثل.

32%

زيادة التكلفة التشغيلية

4.3 مليون درهم

صافي خسارة

-13%

انخفاض دخل الاكتتاب





## عن التقرير

وتهدف حياة إلى التكامل مع استراتيجية سوق أبوظبي للأوراق المالية والشركات المدرجة على حد سواء لتعزيز النمو الاقتصادي وتوفير مناخ تجاري مستدام وتحفيز مجتمع الأعمال لتبني ممارسات مستدامة اجتماعياً.

تم إعداد هذا التقرير بالإشارة إلى إرشادات الإفصاح عن الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات في سوق أبوظبي للأوراق المالية ومبادرة إعداد التقارير العالمية (GRI). وبناءً على هذه المراجع، يتضمن هذا التقرير المجالات التي تعتبر جوهرية بالنسبة لنموذج أعمال حياة.

يسعدنا أن نقدم تقرير الاستدامة الخاص بنا والذي يقدم لمحة عامة عن الجدول الزمني من 1 يناير 2023 إلى 31 ديسمبر 2023. وبينما نصدر هذا التقرير، فإننا نظهر التزامنا تجاه مبادرة سوق أبوظبي للأوراق المالية لدفع الاستدامة بما يتماشى مع الرؤية الوطنية لدولة الإمارات العربية المتحدة 2021، واقتصاد أبوظبي رؤية 2030 والجهود الوطنية والعالمية في تبني أهداف التنمية المستدامة من خلال جميع الأنشطة في سلسلة قيمة الأعمال.





الاستدامة



## إشراك أصحاب المصلحة

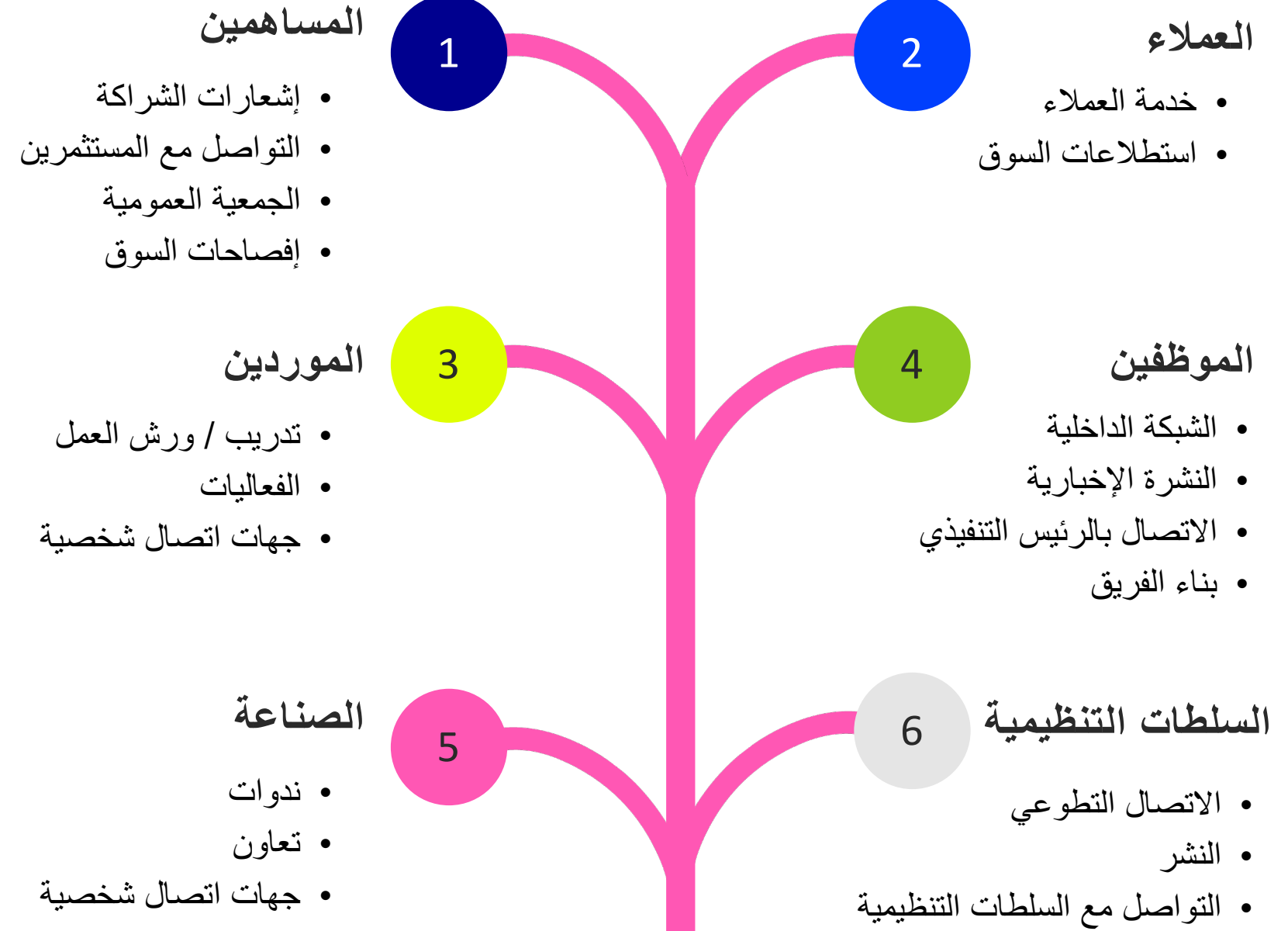
يقدم هذا القسم أصحاب المصلحة الذين  
تعتبرهم "حياه" محوريين وتهدف إلى  
التواصل معهم بشكل أكثر انتظامًا.

إن فهمنا العميق لأصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين هو نتيجة لتنسيقنا الوثيق ومشاوراتنا معهم.  
البناء على وجهات نظرهم وآرائهم هو قوتنا في تقييم الأهمية النسبية.

تركز حياه على التحسين المستمر لعملية إشراك أصحاب المصلحة وتفهم أنها ضرورية للنجاح. يمكننا  
هذا التنسيق والمشاركة الوثيقان من العمل بشكل مستدام وتلبية توقعات ومخاوف جميع أصحاب  
المصلحة لدينا.

# إشراك أصحاب المصلحة

كيف نتشارك معهم



# تقييم الأهمية النسبية

بناءً على مشاركة أصحاب المصلحة المستمرة، فقد انتهينا من تقييم الأهمية النسبية مع تحديد الموضوعات الجوهرية التي تظل متسقة مع السنوات السابقة.

ونعتقد أن هذا الاتساق سيمكننا من تقديم مساهمتنا في أهداف التنمية المستدامة. كما أشرنا أيضًا إلى مبادرة إعداد التقارير العالمية للتوافق مع أفضل الممارسات. كان نهجنا في تقييم الأهمية النسبية يهدف في المقام الأول إلى تحديد الموضوعات الجوهرية الأكثر أهمية بالنسبة لنا من حيث تأثير أعمالنا وفي نفس الوقت تحمل أهمية كافية لأصحاب المصلحة لدينا.

- 1- الحوكمة والشفافية ومكافحة الفساد
- 2- خصوصية وأمن البيانات
- 3- إدارة المخاطر المناخية والطاقة

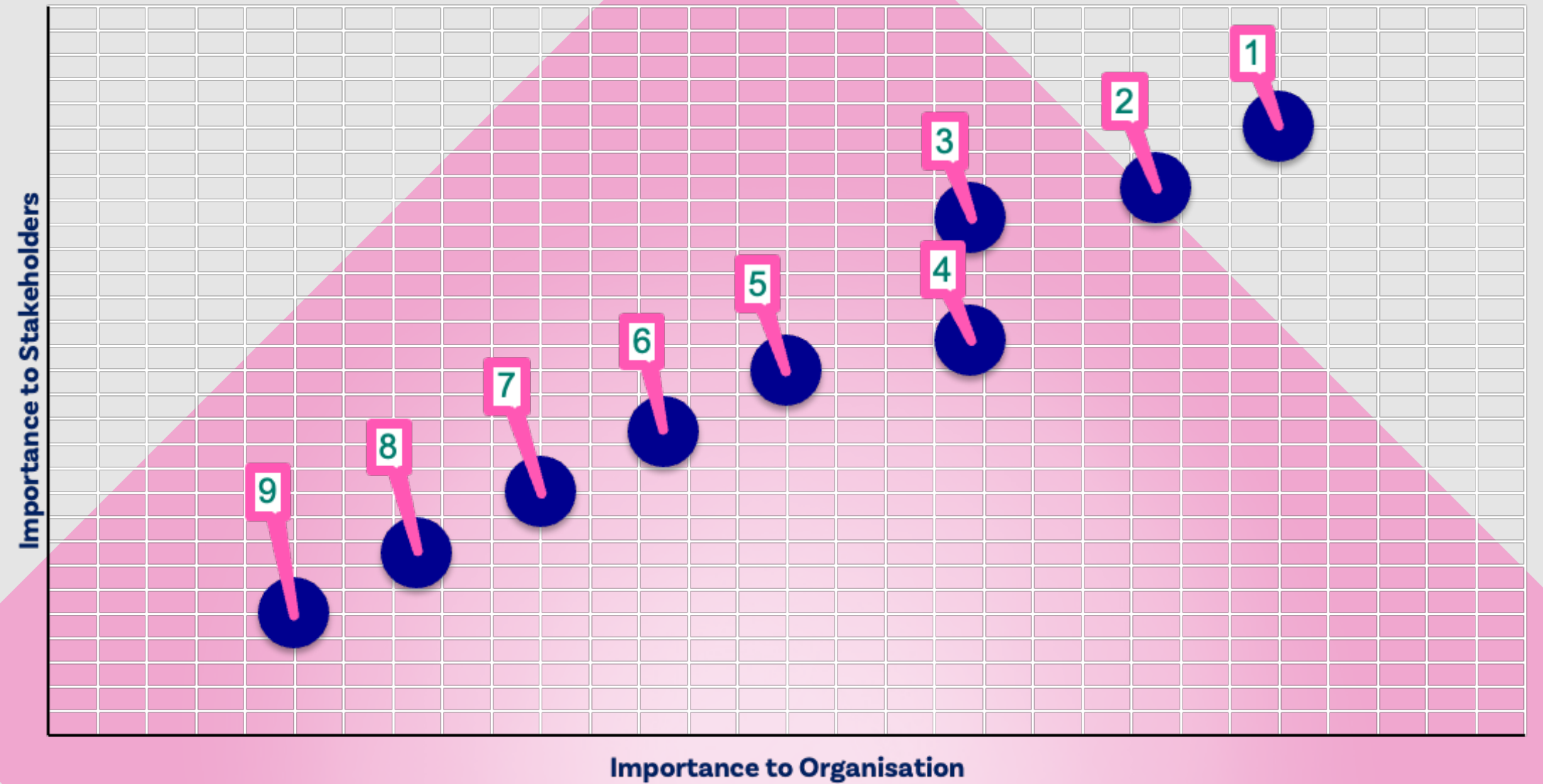
- 4- مبادرات الرقمنة
- 5- التوطين
- 6- الصحة والسلامة المهنية

- 7- التنوع والسلامة المهنية
- 8- التأثير الاجتماعي والمسؤولية الاجتماعية للشركات
- 9- ممارسات الشراء المستدامة

# تقييم الأهمية النسبية

1. الحوكمة والشفافية ومكافحة الفساد
2. خصوصية وأمن البيانات
3. إدارة المخاطر المناخية والطاقة
4. مبادرات الرقمنة
5. التوظيف
6. الصحة والسلامة المهنية
7. التنوع وتكافؤ الفرص
8. التأثير الاجتماعي والمسؤولية الاجتماعية للشركات
9. ممارسات الشراء المستدامة

## Materiality Matrix



# التوافق مع أهداف التنمية المستدامة

تتماشى جهود الاستدامة لدينا مع الأولويات العالمية وأهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (SDGs) وهذا من شأنه أن يضعنا في وضع يسمح لنا بالمساهمة في التنمية المستدامة لاقتصادنا.

نحن ندرك دورنا في تقديم مساهمات ذات مغزى للجهود الوطنية والدولية بشأن أولويات الاستدامة وقمنا بمواءمة خطط الاستدامة وجهودنا لدعم هذه الأهداف.







# الحوكمة وإدارة المخاطر



# الحوكمة والشفافية ومكافحة الفساد

نظرًا لأن عملنا هو حماية الأشخاص ، فإننا نستخدم معايير حوكمة فعالة تسمح لعملياتنا بالعمل بسلاسة مع نظام متكامل من السياسات والآليات.

تلتزم حياه بما يلي:

- إجراء أعمالها وفقًا لأعلى المعايير الأخلاقية
- ضمان الشفافية والنزاهة والمساءلة في جميع العمليات التجارية
- الحفاظ على مستوى عالٍ من حوكمة الشركات
- احترام القوانين واللوائح المعمول بها
- خدمة أصحاب المصلحة بطريقة أخلاقية ومسؤولة
- تنفيذ ممارسات تجارية مسؤولة لكسب ثقة أصحاب المصلحة والحفاظ عليها.



# اللجان

ربط العلاقة بين مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والمساهمين وأصحاب المصلحة الآخرين. يعد تقرير حوكمة الشركات الخاص بـ "حياه" بمثابة الأداة الرئيسية للشفافية والتفاعل مع الجمهور؛ لفت انتباه الجمهور بشكل عام إلى الحوكمة.

تضمن "حياه" استقلالية مجلس إدارتها من خلال الفصل بين أدوار الرئيس التنفيذي ورئيس مجلس الإدارة. يتكون مجلس الإدارة من تسعة أعضاء. جميع أعضاء مجلس الإدارة ، بمن فيهم رئيس مجلس الإدارة ، هم غير تنفيذيين و 6 أعضاء ، بما في ذلك رئيس مجلس الإدارة ، مستقلون ويشكلون 88% من إجمالي تكوين مجلس الإدارة.

تساعد أربع لجان مجلس الإدارة في إدارة شؤون الشركة بفعالية وضمان اتباع نهج إداري أكثر قوة. تخضع كل لجنة لإجراءات التشغيل الخاصة بها فيما يتعلق بإدارة الاجتماعات وتلبية النصاب القانوني واتخاذ القرار.



## المخاطر

تتكون لجنة المخاطر من إثنان من أعضاء المجلس غير تنفيذيين. تهدف اللجنة إلى دعم مجلس الإدارة في الإشراف على إطار إدارة المخاطر في الشركة وتقييم فعالية إطار وآليات تحديد ومراقبة المخاطر التي تهدد الشركة.



## الاستثمار

تتكون لجنة الاستثمار من ثلاثة أعضاء. تهدف اللجنة إلى دعم المجلس في مراجعة واعتماد سياسة الاستثمار والتأكد من توافقها مع استراتيجية الاستثمار.



## الترشيحات والمكافآت

تتكون لجنة الترشيحات والمكافآت من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين ؛ كلهم أعضاء مجلس إدارة. تهدف اللجنة إلى دعم مجلس الإدارة في ضمان سلامة استراتيجية الشركة المتعلقة بالمكافآت والمزايا والحوافز والرواتب.



## التدقيق

تتكون لجنة المراجعة من ثلاثة أعضاء ؛ كلهم أعضاء مجلس إدارة. يتمتع جميع أعضاء لجنة المراجعة بخبرة واسعة في مجالات التمويل والاستثمار والمحاسبة وإدارة الموارد البشرية.



# لجنة التدقيق

تشمل مسؤوليات لجنة التدقيق ما يلي:

- إجراء أعمالها وفقاً لأعلى المعايير الأخلاقية.
- ضمان الشفافية والنزاهة والمساءلة في جميع العمليات التجارية.
- الحفاظ على مستوى عالٍ من حوكمة الشركات.
- احترام القوانين واللوائح المعمول بها.
- خدمة أصحاب المصلحة بطريقة أخلاقية ومسؤولة.
- تنفيذ ممارسات تجارية مسؤولة لكسب ثقة أصحاب المصلحة والحفاظ عليها.

يتمتع جميع أعضاء لجنة التدقيق  
بخبرة جيدة في مجالات التمويل  
والاستثمار والمحاسبة وإدارة  
الموارد البشرية



## لجنة الترشيحات والمكافآت



تهدف إلى دعم مجلس الإدارة في ضمان سلامة استراتيجية الشركة المتعلقة بالمكافآت والمزايا والحوافز والرواتب

تشمل مسؤوليات لجنة الترشيحات والمكافآت ما يلي:

- وضع سياسة للتقدم لعضوية مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ، بهدف مراعاة التنوع بين الجنسين في التشكيل وتشجيع المرأة من خلال برامج ومزايا الحوافز والتدريب.
- تنظيم ومتابعة إجراءات التقدم لعضوية مجلس الإدارة. تضمن اللجنة عدم ترشيح أي شخص سبق إدانته بأي جريمة تمس الشرف أو الأمانة لهذه العضوية.
- مراجعة هيكل مجلس الإدارة وتقديم توصيات بشأن التغييرات المحتملة.
- ضمان استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر.
- إعداد ومراجعة سياسة منح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب لأعضاء مجلس الإدارة والموظفين بشكل سنوي. على اللجنة التأكد من أن المكافآت والمزايا الممنوحة للإدارة التنفيذية العليا معقولة وتتناسب مع أداء الشركة.



مراجعة واعتماد سياسة الاستثمار  
والتأكد من توافقها مع استراتيجية  
الاستثمار

## لجنة الاستثمار

تشمل مسؤوليات لجنة الاستثمار ما يلي:

- مراجعة وتقديم سياسة استثمارية مكتوبة لموافقة مجلس الإدارة.
- مراجعة جميع حدود المخاطر والتعرضات في الأنشطة الاستثمارية بشكل منتظم.
- مراجعة تنفيذ السياسة على أساس ربع سنوي.
- راجع السياسة مرة واحدة على الأقل في السنة.

# لجنة المخاطر

تشمل مسؤوليات لجنة المخاطر ما يلي:

- الموافقة على إطار تقبل المخاطر (RAF) ومراجعته من أجل ضمان مستوى مقبول من المخاطر التي ترغب الشركة في قبولها فيما يتعلق بإدارة الأعمال.
- رفع التقارير عن المخاطر الرئيسية ونتائج إدارة المخاطر إلى مجلس الإدارة بشكل منتظم وفوري ، وتغيير جميع الأحداث الهامة المتعلقة بإدارة المخاطر إلى مجلس الإدارة
- الموافقة على سياسات إدارة المخاطر.
- إعداد تقارير تفصيلية عن مستوى التعرض للمخاطر والإجراءات الموصى بها لإدارة هذه المخاطر ورفعها إلى مجلس الإدارة.
- مراجعة أي مواضيع يتم رفعها من قبل لجنة التدقيق والتي قد تؤثر على إدارة مخاطر الشركة.
- تقديم الرأي بشأن استراتيجية الشركة ومشاريعها.

تهدف إلى دعم مجلس الإدارة في الإشراف على إطار إدارة المخاطر في الشركة وتقييم مدى فعالية إطار وآليات تحديد ومراقبة المخاطر التي تهدد الشركة.



# التركيز على العملاء





# خصوصية و أمن البيانات

يتبع إطار عمل التحكم في خصوصية البيانات نموذج "حياه" لـ  
"خطوط الدفاع الثلاثة":

- الإدارة (خط الدفاع الأول) هي المسؤولة عن ضمان تلبية إجراءات معالجة البيانات للمتطلبات المحلية وتوافقها مع هذه السياسة.
- يدعم مسؤول خصوصية البيانات (خط الدفاع الثاني) الإدارة في تطوير وتنفيذ الإجراءات والضمانات والضوابط المناسبة لضمان تلبية المتطلبات المحلية ومتطلبات هذه السياسة.
- يوفر التدقيق الداخلي (خط الدفاع الثالث) ضماناً مستقلاً لفعالية إطار عمل خصوصية البيانات.



تلتزم "حياه" بالحفاظ على الخصوصية والاحتفاظ بالبيانات التي يتم الحصول عليها أثناء أنشطتها التجارية والامتثال للقوانين واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بمعالجة البيانات الشخصية والحساسة والاحتفاظ بالبيانات.



# خصوصية و أمن البيانات

تتمثل أهداف السياسة في التأكد من أن حياة تحمي بشكل مناسب البيانات الشخصية والحساسة للعملاء والأشخاص الآخرين التي تم الحصول عليها أثناء أنشطتهم التجارية، لتقليل مخاطر انتهاك حياة لقوانين خصوصية وحماية البيانات المعمول بها وتقليل احتمالية فرض العقوبات والأضرار التي قد تلحق بسمعة حياة .

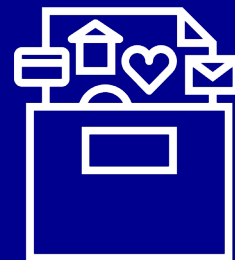
تحتفظ "حياه" بسجلات معاملات كاملة لجميع العمليات المحلية والدولية طالما أنها تعتبر ذات صلة بالأغراض التي تمت من أجلها. يمكن الاحتفاظ بسجلات المعاملات المكتملة إما في نسخة ورقية و / أو شكل إلكتروني ولكن يجب الاحتفاظ بها في شكلها الأصلي.

تحتفظ حياه بنسخ احتياطية لجميع السجلات التي يتم الاحتفاظ بها بشكل عام في مكان منفصل عن السجلات الأصلية.



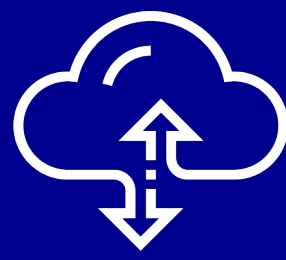
## الاستثناءات

تحتفظ الشركة بسجلات تتجاوز القانون المعتاد لفترات التقادم عندما تخضع السجلات لتحقيقات أو مقاضاة جارية في المحكمة. في مثل هذه الحالات ، تكون مدة التحفظ سنتين (2) من تاريخ صدور الحكم النهائي أو صدور القرار.



## فترة الاحتفاظ

لا تقل فترة الاحتفاظ بالسجلات والنسخ الاحتياطية وجميع المستندات والبيانات الأخرى ذات الصلة عن عشر (10) سنوات لجميع خطوط الأعمال باستثناء بيانات التأمين الصحي ، اعتبارًا من تاريخ انتهاء النشاط أو علاقة العمل مع المؤمن له. مدة الاحتفاظ بالتأمين الصحي هي خمسة وعشرون (25) سنة.



## التخزين

يتم تخزين البيانات وفقًا للضوابط التي توفر ترتيبات أمنية مادية ومعلوماتية كافية لحماية البيانات. تستمر هذه الضوابط طوال فترة الاحتفاظ حتى اكتمال الأرشفة و / أو عملية التدمير.

# مبادرات الرقمنة

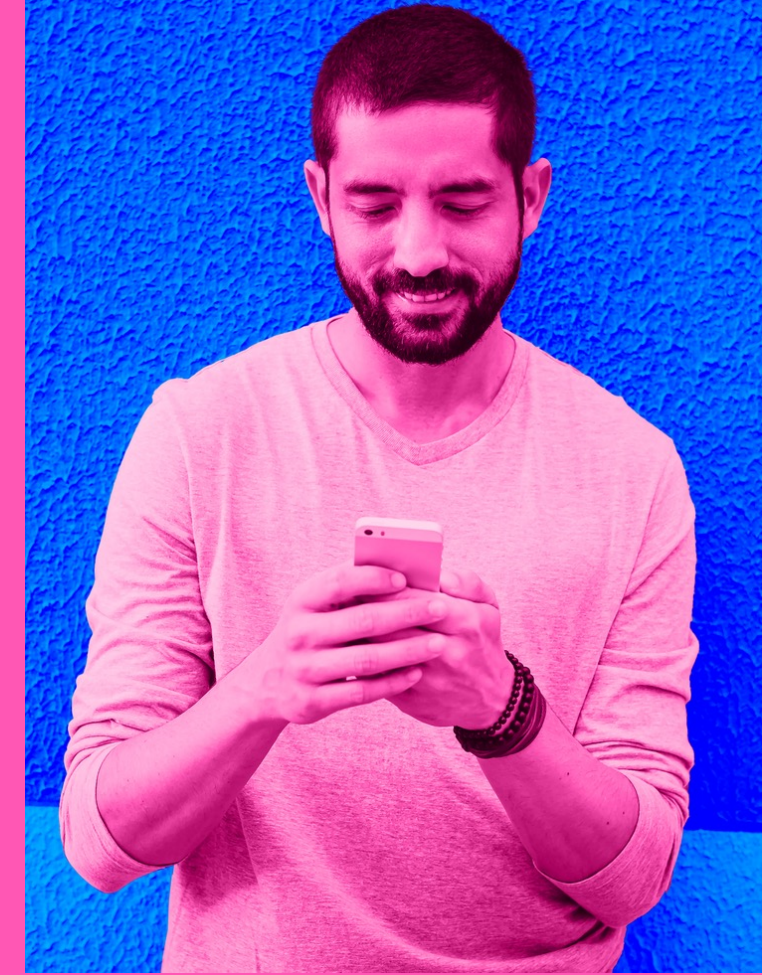
أطلقت حياه حلاً رقمياً بالكامل للتأمين على الحياة. الهدف الأساسي هو رقمنة الإعداد التشغيلي ليس فقط كقيمة مضافة مع التركيز على العملاء ولكن في نفس الوقت يتمشى بشكل جيد مع الجزء الخاص بنا من مساهمات الاستدامة البيئية.

تهدف Life Protect إلى تشجيع العملاء على حماية أنفسهم وأحبائهم من المصاعب المالية التي قد يواجهونها في حالة الوفاة أو المرض. من خلال منصة مؤتمتة بالكامل وقادرة على واجهة برمجة التطبيقات ، يمكن للعملاء الآن الحصول على غطاء حماية على الحياة في أقل من دقيقتين ، من منازلهم المريحة.

استمراراً لجهودها نحو الرقمنة ، أقامت "حياه" أيضاً شراكة مع بوليسي بازار ، إحدى منصات مقارنة التأمين الرائدة في الشرق الأوسط ، لتمكين عملاء الإمارات العربية المتحدة من شراء خطة تأمين شاملة الأجل على الحياة مباشرةً عبر بوابة بوليسي بازار المجهزة.

1.3 مليون درهم  
رأس المال الرقمي

2.4 مليون درهم  
مصاريف الرقمنة



تكدت حياه نفقات رأسمالية قدرها 1.3 مليون درهم إماراتي بالإضافة إلى نفقات تشغيلية قدرها 2.4 مليون درهم إماراتي لتحقيق أهداف الرقمنة هذه وتهدف إلى مواصلة جهودها في تطوير منصتها الرقمية.



# التركيز على المجتمع





# الصحة والسلامة المهنية

تولي حياه إهتماماً بظروف الأمن والصحة والسلامة لموظفيها في جميع جوانب عملهم. نسعى جاهدين لخلق ظروف عمل تعزز التوازن بين العمل والحياة ورفاهية الموظفين.

حياه ملتزمة بأعلى معايير الصحة والسلامة في مكان العمل لأننا نقدر ونعتني بقوة العمل لدينا. يعد الالتزام بممارسات وقوانين العمل الآمنة المتعلقة بساعات العمل أمراً حيويًا لضمان حماية رفاهية موظفينا.

تفخر حياه بتوليها وتنفيذ المسؤوليات التالية:

- العمل والتصرف بأمان في جميع الأوقات.
- الحفاظ على منطقة العمل نظيفة وصحية وخالية من المخاطر التي قد تسبب الحوادث أو حالات الطوارئ أو المشاكل الصحية أو مخاطر السلامة.
- المعالجة والإبلاغ الفوري عن أي مشاكل أو مخاطر أو مخاطر تتعلق بالسلامة أو الصحة.
- دعم الموظفين من خلال إدراك محيطهم وجميع الإجراءات ذات الصلة لإدارة الحوادث والطوارئ ، وتنبيه الآخرين إلى المخاطر المحتملة.



# التأثير الاجتماعي والمسؤولية الاجتماعية للشركات

"حياه" ملتزمة بتعزيز التحسينات الاجتماعية في مجتمعاتنا ، بما في ذلك حقوق الإنسان عبر سلسلة من القيم.

لا يؤثر التأثير الاجتماعي والمسؤولية الاجتماعية للشركات فقط على المجتمع الذي نعيش فيه وخلق مجتمع أكثر صحة ، ولكنه أصبح أيضًا جزءًا من "حياه" نتطلع إلى بناء معيار أخلاقي حاسم ، حيث نحن متحمسون للوفاء بواجبنا العام. يجب أن تفيد أعمالنا المجتمع بأسره. بهذه الطريقة ، نتطلع "حياه" إلى خلق التوازن الصحيح بين النمو الاقتصادي ورفاهية المجتمع والبيئة.

تلتزم حياه برعاية والحفاظ على صحة وعافية المجتمعات التي تعمل فيها. نتطلع حياة إلى تعزيز حياة أكثر صحة وسعادة من خلال مبادراتها الاستثمارية المجتمعية.

يبدأ موظفونا أنشطة لأسباب تدرج ضمن مجالات التركيز الخمسة لدينا: البيئة، والصحة، والإعاقة، والرعاية الاجتماعية، والتعليم.



نحن نشجع موظفينا على رد الجميل  
للمجتمع من خلال مبادرة "حياة  
القلوب في العمل"



موظفينا





# التنوع وتكافؤ الفرص



"حياه" ملتزمة بتكافؤ الفرص في جميع جوانب التوظيف وتعزيز بيئة لا توجد فيها "سقوف زجاجية". "حياه" يعارض جميع أشكال التمييز غير العادل أو غير القانوني ولا يتسامح مع التمييز على أساس العمر أو العرق أو الجنسية أو الأصل العرقي أو الجنس أو التوجه الجنسي أو الهوية الجنسية أو التعبير ، الدين أو الحالة الاجتماعية أو الإعاقة. إن القوى العاملة الراضية في "حياه" هي انعكاس لالتزامها الصارم بسياسة رسمية لعدم التمييز.



تهدف جهودنا المستمرة إلى الحفاظ على معدل دوران الموظفين عند مستوى منخفض لضمان استمرارية العمل دون انقطاع. في عام 2023 ، ظل معدل دوران المتدربين على أساس سنوي عند 16٪. بينما كان معدل الدوران السنوي للمقاول / الاستشاريين صفرًا.

تؤمن "حياه" بأن رضا موظفينا لا يقل أهمية عن إبقاء عملائنا سعداء. لذلك ، فإننا نشجع بيئة عمل إيجابية ونعمل من أجل تحقيق الرفاهية المالية للموظفين والأمن والتعلم المستمر.

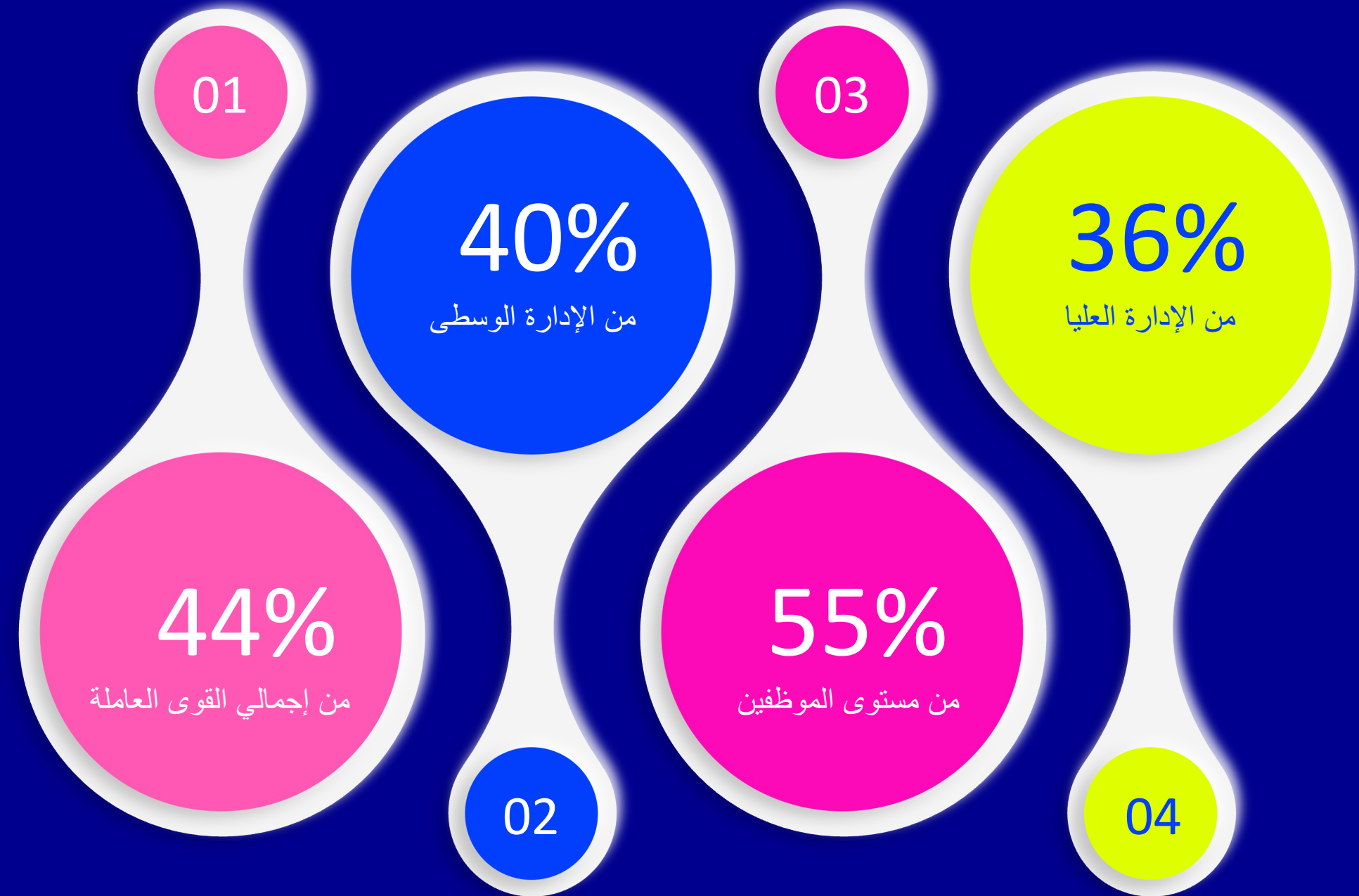
بالنظر إلى أننا نعمل في قطاع التأمين الأكثر ديناميكية في طبيعته نسبيًا ، فإننا نتفهم أننا نحتاج إلى مستوى أعلى بكثير من المهارة والكفاءة في التعلم لدى موظفينا أثناء اختيارهم والاحتفاظ بهم. نحن نعمل من أجل بيئة عمل جذابة قائمة على الجدارة والتي تعمل كأساس لبناء ثقافة مؤسسية متينة.



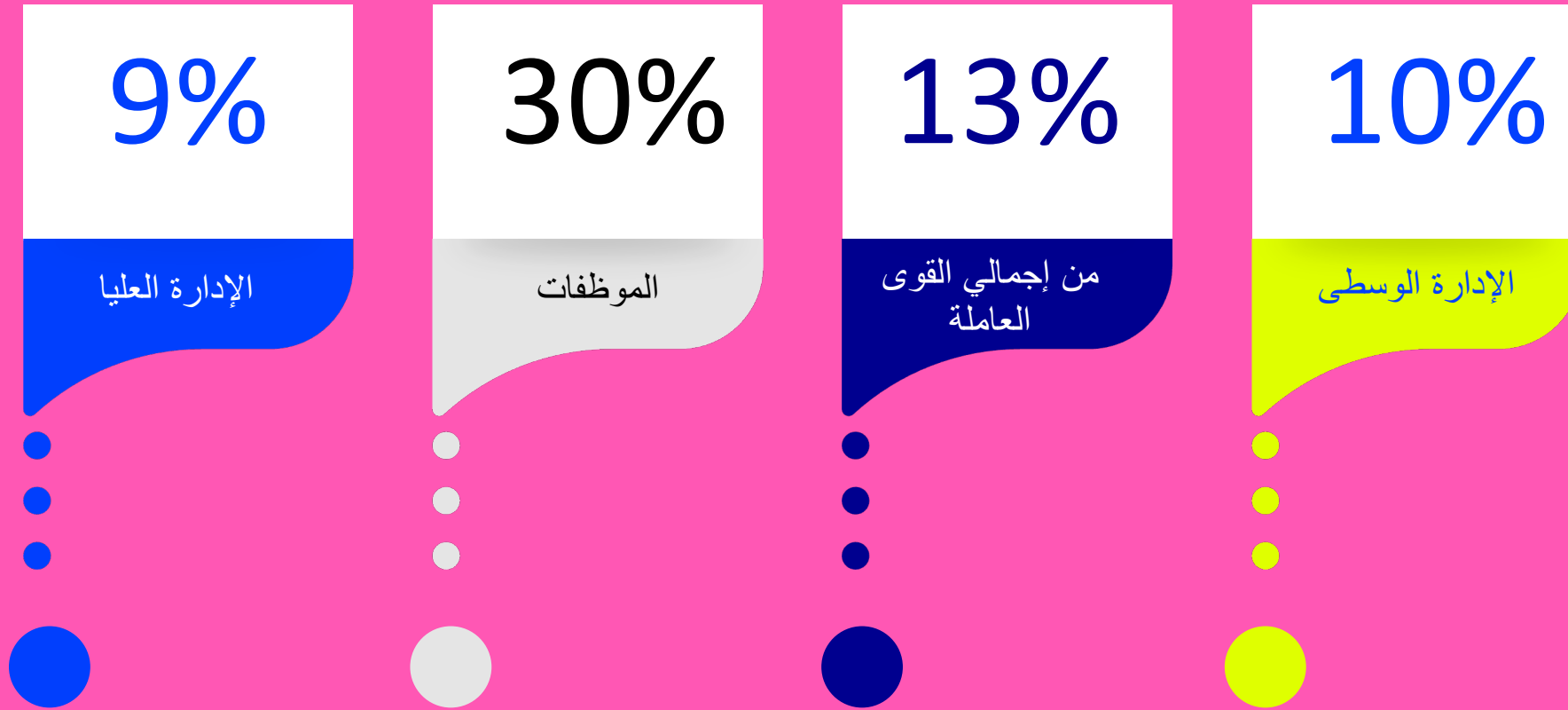
# التنوع وتكافؤ الفرص

يعتبر تكافؤ الفرص أمرًا محوريًا في حياة ؛ لذلك نحن حريصون على تطوير قوة عاملة أكثر تنوعًا مما يعزز تكافؤ الفرص. في عام 2023 ، شكلت الموظفات 44% من القوة العاملة. بلغت نسبة الموظفات في الإدارة العليا 36% و 40% في الإدارة الوسطى. تبلغ نسبة الموظفات في موظفينا 55%.

يعتبر الحد من عدم المساواة والمساواة بين الجنسين في طليعة تنمية رأس المال البشري في "حياه". في عام 2023 ، تم قياس نسبة إجمالي تعويضات الرئيس التنفيذي إلى متوسط إجمالي تعويض الموظفين بدوام كامل المكافئ بنسبة 8.8 : 1. علاوة على ذلك ، في عام 2023 ، تم قياس نسبة متوسط تعويض الذكور إلى متوسط تعويض الإناث عند 9.7 : 1 وهو ما يتماشى مع التكوين العام للموظفين والموظفات في مختلف الدرجات.



# التوطين



التوطين مبادرة وطنية وتحرص "حياه" على المساهمة في هذه المبادرة من خلال تطوير مواطني دولة الإمارات لتحقيق أداء قوي ومواهب مستدامة للغد. في عام 2023 ، شكل مواطنو الإمارات 13% من القوة العاملة. بلغت نسبة التوطين بين الإدارة العليا 9% و 10% بين الإدارة الوسطى. تبلغ نسبة التوطين في القوى العاملة النسائية لدينا 30%.

نهدف إلى إعطاء الأفضلية لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة في عملية التوظيف لدينا حيثما كان ذلك ممكناً ، ونتطلع إلى زيادة تعزيز القوى العاملة لدينا من خلال زيادة معدل التوطين الصحي.





# المسؤولية تجاه البيئة



# مخاطر المناخ و إدارة الطاقة

تلتزم حياة بإدارة بصمتها البيئية وحماية الموارد الطبيعية. وموائمة أهدافها التشغيلية والتعاون مع الموظفين والبائعين للعمل بمسؤولية وتشجيع التحسينات المستمرة في بصمتنا البيئية.

تواصل "حياة" جهودها في الحد من استهلاك المياه والكهرباء من خلال استخدام الأجهزة الموفرة للطاقة وتشجيع موظفيها على إحداث تغييرات إيجابية مستدامة في مكان العمل. ساهمت الاتصالات البسيطة مع الموظفين في مبادرات "حياة" لتوفير الطاقة. بالنظر إلى إنشاء أصغر نسبيًا في الإمارات العربية المتحدة، فإن متطلبات الموارد الخاصة بحياة من حيث المياه والكهرباء عند الحد الأدنى بالفعل.



نعطي الأولوية لاستخدام مصادر الطاقة النظيفة ونستخدم في المقام الأول أنظمة الطاقة التجارية. بلغ إجمالي استهلاك الطاقة 36.3 ميغاوات في الساعة فقط في عام 2023. وبلغ إجمالي استهلاك المياه 70 مترًا مكعبًا في عام 2023. وظل إجمالي استهلاك الطاقة لكل موظف بدوام كامل في عام 2023 عند 1.03.

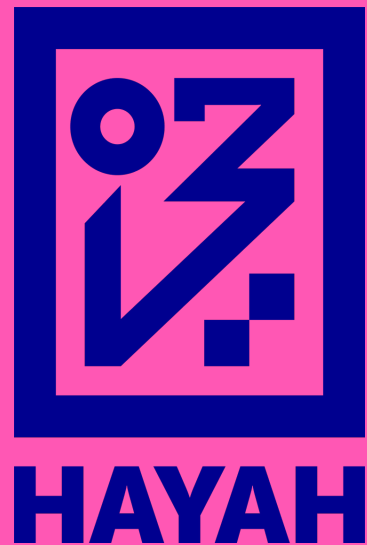
استهلاك الورق في "حياة" في حده الأدنى بسبب الإعداد الأصغر نسبيًا في الإمارات العربية المتحدة والذي تم تقليصه بشكل أكبر من خلال استخدام الفواتير الإلكترونية. ظل استهلاك شركة حياة للورق في عام 2023 عند 10 كجم.



# شكراً لكم على قراءة تقرير الاستدامة الخاص بشركة حياه

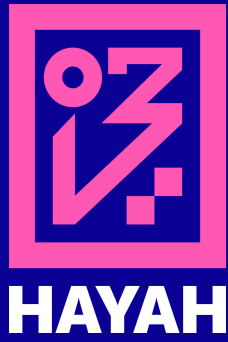
تواصل معنا

شركة حياه للتأمين ش.م.ع  
أبوظبي، الإمارات  
شارع الكورنيش ، بناية الشيخ سلطان بن حمدان ، الطابق 16.  
الموقع الإلكتروني : [www.hayah.com](http://www.hayah.com)  
البريد الإلكتروني: [contact@hayah.com](mailto:contact@hayah.com)



بذلت حياه جهداً لضمان دقة وموثوقية المعلومات المقدمة هنا. ومع ذلك، قد تتطلب بعض البيانات تحديثاً من الآن فصاعداً وفقاً للظروف. تعتمد بعض المعلومات على افتراضات معينة باستخدام البيانات المتاحة حالياً والتي تخضع للتغيرات نتيجة للتغير المستمر في بيئة الأعمال. لا تتحمل حياه أي خطر أو التزام بتحديث أي معلومات واردة في تقرير الاستدامة هذا علناً. يرجى عدم استخدام هذه الرسالة كتوصية لشراء أو بيع أو الاحتفاظ بالأسهم. يُنصح المستخدمون بعدم الاعتماد بشكل غير مبرر على المعلومات المقدمة هنا. ولا تتحمل حياه أي مسؤولية عن أي خسارة أو ضرر مهما كانت طبيعته ينشأ نتيجة لاستخدام هذه المعلومات.





شركة حياه للتأمين ش.م.ح  
الطابق 16، بناية الشيخ سلطان بن حمدان، شارع الكورنيش  
ص.ب 63323، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

شركة مساهمة عامة برأسمال مدفوع قدره 200 مليون درهم ومسجلة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة  
بموجب القيد رقم 83 بتاريخ 16/09/2008